Do Ban Viet Bao Nhung Cua Ms Terzo Ky (65-74) - Tang Kho Sach Xua Quan Ven Duong (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

CHÁNH PHỦ VNCH ĐỒNG Ý VỚI CP HOA KỲ VỀ VIỆC THAY 50.000 QUÂN TRONG ĐỢT 3

● Quân số Hoa Kỳ tại V.N. sẽ giảm xuống còn 434.000 người tính đến 15-4-70.

(XEM TIẾP TRANG 8)

NĂM THỨ NĂM ★ SỐ 1.405 — THỨ TƯ 17-12-69 (9 THÁNG MƯỜI MỘT KỶ DẬU)

NHẬT BÁO tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày ★ Tiền Tuyến xuất bản ngày nào đề ngày đó. Không đề trước một ngày như báo khác

Tòa soạn Điện thoại: D.S. ...39 Q.S. 40971 ● Trị-sự và Quản-Lý: 95, Tự Do Thủ Saigon. ● Điện thoại 20.678 — 60.119 Hộp thư số 4

HÔM NAY

Đọc trang 5:

KHOA HỌC

LƯU-BẰNG phụ trách

8 TRANG

12 đồng tại Đô Thành

CHÁP NHẬN HÀNH ĐỘNG LIỀU LĨNH ĐỂ ĐẠT TỚI HÒA BÌNH BẰNG CÁCH SẼ THAY THẾ 50.000 QUÂN MỸ TRONG LỨC CỘNG SẢN GIA TĂNG XÂM NHẬP

TT NIXON CẢNH CÁO BV: SẼ DÙNG BIỆN PHÁP MẠNH NẾU CS LẤN TỚI

Q Từ 3-11 đến nay, không có một tiên bộ nào tại Hội đàm Ba Lê nhưng vẫn tiếp tục thương thuyết. ★ Hà Nội nên từ bỏ ảo tưởng chiến thắng.

HOA TH ĐỐN 16-12 (UPI-AP).— Tổng thống Mỹ Nixon hôm thứ Hai loan báo sẽ có thêm 50.000 quân Mỹ được giảm bớt tại VN cho tới ngày 15-4-1970.

Trong một bài diễn văn trên vô tuyến truyền hình toàn quốc, Tổng Thống Nixon nói: « Điều này có nghĩa là quân số cao nhất khi tới lên cấm quốc vào ngày 20-1-1969 liệu giảm đi 115 500 người tại VN».

Tổng Thống Mỹ nói thêm: «Việc giảm quân số sẽ đạt được thực hiện với sự chấp thuận của chính phủ VNCH và trong cuộc thảm khảo với các quốc gia có quân tham chiến tại VN có mong muốn rút hay rút một phần quân của họ hay không các nguồn tin của Tòa Bạch Cung cho biết vào tác điều đã tùy thuộc vào các quốc gia liên hệ và họ phải đưa ra lập trường sở tại.

Một viên chức Mỹ tuyên bố: «Chúng tôi tin rằng các chính phủ liên hệ sẽ có thể đưa ra các lời tuyên bố riêng của họ về việc này».

Khi loan báo một cuộc thay quân mới tại Việt Nam, Tổng Thống Nixon cho biết có một số nguồn tin riêng tiếp tục các cuộc rút quân «xem một thời kỳ và sự xâm nhập của địch quân đang tăng lên, thì đó là một sự liều lĩnh, mà chúng ta không nên làm».

Tổng thống Mỹ nói thêm: «Tuy nhiên, tôi đã thảo mạnh là chúng ta phải áp dụng các biện pháp liều lĩnh để đạt tới hòa bình».

Sự quyết tâm của T T Nixon nhằm giảm lực lượng Mỹ tại VN đã được xác nhận có thêm với sự tiết lộ là tỉ số xâm nhập của quân BV hiện nay lên hơn cách đây một vài tháng từ 5 đến 10 lần nhiều hơn, theo như một viên chức Mỹ cho hay.

TT Nixon cảnh cáo BV

TT Nixon cũng đưa ra 1 lời cảnh cáo CS BV. Ông nói: «Tôi nhắc nhở các nhà lãnh đạo tại Hà Nội rằng nếu cuộc xâm nhập và mức hoạt động của địch gia tăng trong tháng tới thì chúng ta phải quân số thì họ cũng đã làm 1 việc liều lĩnh».

Tổng thống Mỹ đã lập lại lời cảnh cáo trong bài diễn văn của ông ngày 3-11 vừa qua là Hanoi sẽ vi phạm lối lầm to lớn nếu họ cho rằng sự gia tăng ban đầu là việc có lợi cho họ».

Tổng Thống Nixon nói thêm trong bài diễn văn đó: « Tôi kết luận là nếu hoạt động gia tăng của địch quân gây khó khăn cho lực lượng của

XEM TIẾP 1 TRANG 8

Trong đêm 15-12 Cộng Quân pháo kích 13 địa điểm

GIAO TRANH ÁC LIỆT TẠI CÀ MAU SƯ ĐOÀN 21 BB HẠ 46 CỘNG QUÂN

☐ Lại khám phá thêm 1 hầm vũ khí tại Kiến Hòa ● Cộng quân đang âm mưu đánh lớn trước lễ Giáng Sinh

SAIGON 16-12 (T.T.) — Nguồn tin quân sự Việt Nam cho biết trong khoảng thời gian từ sáng sớm đến sáng ngày 16-12-69 Cộng quân đã có tất cả 45 hoạt động nhằm vào quân lực và thường dân Việt Nam. Trong số này có 13 vụ pháo kích.

Cũng trong khoảng thời gian này, vệ phía quân lực VNCH đã có 57 cuộc hành quân từ cấp tiểu đoàn trở lên.

Người ta tại Phước Long và Tây Ninh trong ngày 15-12, bộ binh và không kỵ Hoa kỳ đã hạ trên 60 Cộng quân trong các cuộc giao tranh tại lách thả của hai tỉnh này. Đồng thời phía đại đội B52 cũng đã bỏ biện 6 phi xuất đội bom xuống các vị trí của Cộng quân tại các tỉnh Quảng Đức và Phước Long.

Trong khi đó, một nguồn tin của hàng không rằng UPI cho biết cộng quân đang cố gắng để mở các trận đánh lớn vào khoảng thời gian trước lễ Giáng Sinh sắp tới.

Chạm súng dữ dội tại An Xuyên

Tại AN XUYÊN: Lúc 13 giờ 30 chiều 15-12 1 tiểu đoàn thuộc Sư đoàn 21BB tham dự cuộc HQ Quyết

XEM TIẾP 4 TRANG 8

Phúc trình mới nhất của chiến lược gia du kích Sir Robert Thompson:

V.N.C.H. GẦN NHƯ THẮNG TRONG CUỘC CHẠY ĐUA VỀ NÔNG THÔN

★ Sau 8 ngày thăm BV, Kỷ nghệ gia Mỹ Eaton cho biết: Có thể tìm thấy thỏa hiệp dung hòa về chiến cuộc Việt Nam.

LUÂN ĐÔN 16-12.— Sir Robert Thompson, một chiến lược gia về du kích chiến trước đây từng là chuyên viên trong phái bộ Anh tại Việt Nam mới đây đã gửi đến TT Nixon một bản phúc trình về tình hình VN sau khi đợt từ VN trở về. Đài BBC sau đó đã mở cuộc phỏng vấn Sir Robert Thompson về bản phúc trình mà ông đã viết cho TT Nixon.

Lợi thế quân sự đã hướng về VNCH

Có 1 điểm nổi bật số rõng nhất trong cuộc phỏng vấn là theo quan điểm của Sir Robert Thompson thì hiện nay

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

KIẾP TRÂU NGỰA CỦA NÔNG DÂN TÁ ĐIỀN VN

Ký giả An Nam đi Mỹ

HÀNG HỌ MỸ

● *Nghe tin ký giả An Nam đi Mỹ. Một người bạn cố nhờ tôi mua hộ một vài tấm lịch mỹ nhân. Tôi đi nhờ, nhờ thật kỹ lời ủy thác và có dịp nào vô tiệm sách, tiệm báo ở Hue Ký là tôi đi tìm mua lịch năm 1970 cho bằng được. Nhưng tôi đành phải phụ tấm lòng chờ đợi của người bạn vì không thể tìm đâu ra thứ «mỹ nhân» như bạn tôi hằng mong ước. Ở Mỹ bây giờ, theo như cô tôi nhận thấy, thì chỉ toàn có lịch phong cảnh sơn thủy hữu tình, hay là lịch [illegible] giống cầm thú như là chim, chó, ngựa, khỉ v.v... Lịch in hình mỹ nhân tìm không ra, hay là có tìm được thì toàn là thứ đàn bà «liền sử». Nghĩa là đàn bà chưa từng có một dấu tích văn minh nào trên người, bỗ bề để ra một dáng. Lịch treo mà mang về nước, thì các nhà quan thuế sẽ liệt vào hàng «quốc cấm», các nhà [illegible] sẽ kết tội vi phạm thuần phong mỹ tục [illegible] đạo đức sẽ nhăm mắt lại không dám nhìn thì các tăng ni phải tụng kinh là một ngàn biến kinh mới khỏi vọng ngôn, vọng niệm, các [illegible] thy phải lên chuồi hạt đến hàng năm mới khỏi lung lay lên cái ơn kêu gọi của mình.*

● *Có thể nói rằng xã hội ta, hay nói chung, các nước Đông phương khó nghiệm nào chấp nhận được những hình ảnh như thế ở nơi nhà mục quan chiêm, Nhà báo, sổ sang đến cái độ người An Nam không ngờ tới. Những cảnh đồng tình luyến ái, những ám gợi là chỗ hiểm, cỗ kín đều được các nhà nhiếp ảnh dùng kỹ thuật tối tân mà phơi bày nó ra ánh sáng — cũng phơi được nhiều bao nhiêu càng hay bấy nhiêu. Không phải là hiếm những hình ảnh này. Ở đại lộ 42 Nữu Ước, ở San Francisco đều có bán rẻ bề. Có những hàng sách không bán gì [illegible] hơn là những kiểu lịch, tranh ảnh, sách [illegible] kiểu đó. Bên trong tiệm sách lại có [illegible] máy ciné nhỏ, bỏ 25 xu vào là máy tự [illegible] phim «heo» — đó chứng [illegible] xem nữa lại bỏ 25 xu khác... vẫn [illegible] vô vô vẫn...*

● *Ở nước ta khi nói đến phim I am curious (Tôi tò mò) của Thụy Điển, tưởng là đã đến cái đỉnh của sự tào bạo rồi. Bà vợ cũ của Tổng thống Kennedy, Jacqueline chỉ có đi xem phim này mà cũng đã gây ra một cái scandale, ký giả An Nam sang Mỹ thấy ở thành phố nào cũng có chiếu phim này. Tôi đi xem I am curious ở Hoa thịnh Đốn. Ở trong phim, những cảnh làm tình cũng được quay trung thực như là những cảnh ăn uống... Đàn bông, đàn bà trai sinh ra thế nào thì được đem lên màn ảnh thế ấy — không có đầu điểm điều gì. Làm tình nhiều cách: ở trong nhà, ở ngoài đường (trước dinh quốc vương Thụy Điển và trước mặt 1 người lính canh) làm tình dưới nước v.v... Sau khi phim I am curious được phép chiếu ở Mỹ, thì các nhà làm phim Hoa Kỳ coi như vừa thắng cơ quan kiểm duyệt một trận Waterloo. Họ liền cho ra hàng loạt những phim ly kỳ, tào bạo, sẽ sàng hơn nhiều. Những phim không có mục đích nào hơn là trình bày thân thể, trình bày sự gặp gỡ của hai cái giống. Một vài người bạn vừa đi sang Âu Châu, sau khi thưởng thức của lạ đều nhận định rằng «nó bằng cái xẻng lực lộ». Ở đây thì nhiều lúc màn ảnh đại vĩ tuyến đa khuếch đại cái số tào bằng cái nhà. Vì lớn lao như thế nên không có một chi tiết nào bị bỏ sót. Cây cỏ, bờ trong, bãi ngoài đều hiện lên mồn một. Ký giả An Nam chậm tiến thấy thế, tưởng có thể ức cảnh sinh tình, nhưng thực sự lại lấy làm ghê quá. Nó vĩ đại quá sức tưởng tượng — nó như mắng mỏ mình — không có vẻ chi là chào mừng mời gọi cả.*

● *Vì thế nên đúng như bạn «Kép Độc» đã nói trong Hồi Trường bữa trước, ký giả An Nam khi sang Mỹ là bắt buộc chặt «Cậu Chó» nhất định không cho hành hiệp tác nghĩa một quá nào. Mới đi xem Hoa Thịnh Đốn, tôi cũng vẫn một ký giả Nhật lang thang ngoài phố. Hoa Thịnh Đốn bây giờ đang đầu nước Mỹ về khoản cấp đường lịch sử, nhưng cũng vẫn trí một phần vì người lang thang nghiệp Nhật có đai đến về Nhà Đen. Tôi một gốc đường, chúng tôi gặp 3 em, quần ống rộng elephant, áo maniau xanh đỏ, lông mi giả chớp như bướm đêm, tôi hỏi chúng tôi là «người nước gì? và muốn đi đâu?» Anh bạn Nhật Bản, nói là đang tìm đường về khách sạn».*

— Có muốn đi chơi với tôi tối không?
— Đi đâu?
— Tới một chỗ «love party».
— Phải chi độ bao nhiêu tiền?
— Chừng 100 đô la.
— Nhiều quá.
— 50 đô là cũng được.

Anh bạn Nhật chịu tôi — ký giả An Nam liền làm ngay một cái tính nhẩm (50 x 300 = 15000đ). Mười lăm ngàn đồng! quá. Tôi lắc đầu. Xét ra hàng họ ở đây quá đắt...

Ký Giả LÔ RÂNG

Trong Đại Hội Nông Dân Tá Điền Toàn Quốc do Liên Đoàn Nông Dân Việt Nam tổ chức ngày 10 tháng 10 năm 1969 tại Saigon, một đại diện tá điền lên tiếng tuyên bố trên diễn đàn: «Qua bao đời, chúa truyền con nối, chúng ta chịu cảnh khục nhã, ê chề, uất hận của tá điền...»

Quả vậy, nghe ngóng vì cảm động vì uất hận trên đây, đã nói lên nỗi lòng cay đắng của bao triệu nông dân VN, qua bao đời bị bóc lột, đè nén, tiếng nói bị bóp nghẹn ngay từ cổ họng.

Đến nay, tiếng nói của nông dân sức mạnh chính của dân tộc, mới được dông đạt cất lên. Đó là điều đáng mừng, chứng tỏ VNCH đã hợp sự cả chế độ Dân Chủ và đang tiến tới một xã hội công bằng, lành mạnh tiến bộ.

Nhưng vẽ quá khứ, chế độ đại địa chủ và tá điền là điều là da thực dân Pháp mang lại.

Các bậc tổ chức xã hội của đất nước Việt Nam từ ngàn xưa là công bằng cả hội. Xã hội nông thôn ở BV và TrungVệ có đặc trưng là chế độ tiểu nông. Tất cả nông dân đều là chủ mảnh ruộng của mình, đều là chủ mảnh đất mình đang ở.

Đời nhà Trần, Lê yêu Lý định lệ mỗi gia đình thì được cấy 10 mẫu ta (3 mẫu tây) ruộng, trên số đó phải nộp lên cống điền.

Đời nhà Lê, thì Lê Lợi đánh đuổi quân Minh, ông tự đụng chính sách cấm điền, mang ruộng chia đều cho mọi công dân.

Vì thế, trong xã hội Việt Nam xưa ai cũng có ruộng cấy cấy không có người có quá nhiều ruộng và đại đa số dân khó ở có đất cắm dùi.

Lại thêm chế độ công điền, một số ruộng là ruộng công, được chia đều cho mọi người cày cấy, nên ai cũng là chủ ruộng, không bị người khác bóc lột không chịu cảnh nô lệ.

So với các nước Âu Mỹ, dân Việt chúng ta có thể hành diện là đã có một xã hội công bằng, tiến bộ từ ngàn xưa.

Tiếc thay, thực dân Pháp, khi đặt ách thống trị lên đất đai ta đã tạo ra chế độ đại địa chủ và tá điền.

Mưu mô thâm độc của chúng là tạo một thiểu số giàu có, quá sung sướng, thế lực, làm tay sai cho chúng. Bọn này làm hậu thuẫn cho thực dân Pháp cũng có sức thống trị của chúng ta: VN.

Thời Pháp thuộc, 87,5% ruộng đất VN trong tay địa chủ. Hầu hết (95%) ruộng đất ở miền Hậu Giang đều trong tay địa chủ (Theo thống kê năm 1930).

Địa chủ cho tá điền cày mướn, tá điền lãnh ruộng phải thuê trâu trả nhân công khi phát huê người không được chủ cho nhờ.

Tá điền phải trả từ 30 đến 40 giạ 1 mẫu tây (1 giạ 20 ki). Địa tô phổ khoảng 50 oka tổng số lên gần được.

Những tá điền còn bị bóc lột bằng nhiều cách khác khéo khác nữa:

1) Tá điền phải vay chủ điền lúa để ăn và thóc giống Lái độ 100% trong 10 tháng.

2) Tá điền phải vay tiền để trả nhân công phụ giúp với mình để cấy lúa. Vì dụ cấy, cấy hay gặt. Trả lãi khoảng 50% một tháng. Nếu trả bằng lúa, lãi cũng hơn.

3) Tá điền phải thuê trâu của chủ điền. Mỗi năm phải trả 20 đến 25 giạ lúa để thuê một con trâu.

4) Thuê nhà của chủ điền.

Cộng các thứ đó với địa tô, chủ đã ăn đến 70% hoặc số thu hoạch của ruộng đem ra điền cấy mướn.

Tá điền ở cả làm lụng, cày, cấy, gặt, chỉ được hưởng số 30% hoa lợi. Nếu không chịu nổi điều kiện trên tá điền sẽ bị đuổi. Không được lãnh ruộng cấy thuê nữa.

Tất nhiên là không đủ gạo nuôi gia đình. Phải vay chủ điền. Lãi chồng chất. Tá điền là nô lệ suốt đời. Đời con đời kia, kiếp trâu ngựa kéo dài. Không bao giờ ngóc cổ lên được. Tương lai không bao đảm. Nếu bị ốm đau. không làm được, cả gia đình cùng đói, thà phương cầu thực. Ngày mai đeo tiền, không biết lúc nào chủ đuổi lấy lại ruộng. Nghèo, túng, khổ, lo âu, bệnh tật, rơi cái đám chìm trong mù đốt vô thất học.

Đó là hình ảnh ăn đậm đời nông cư cực của tá điền.

Ruộng ở Nam Việt rất phì nhiêu vì phù sa mỗi năm đều bồi đắp, Nhất là miền Tây.

Tiếc thay, những cánh đồng bao là vô phì nhiêu đó không được khai thác triệt để. Địa chủ quá sự sung sướng hồ chế độ tá điền vững cuộc đời vương giả mà không phải làm lụng chi A - chơi tray lạc phóng phí. Bao nhiêu đất xã hội đó đã mất ra.

Tá điền bị bóc lột quá, không thiết chi tăng gia sản xuất, vì làm bao nhiêu, kẻ khác hưởng. Ngày mai đã chắc gì cây ruộng đó. Tốt chi đào kinh, đắp bờ, làm cho ruộng thêm phì nhiêu. Vì thế nước ta bị thiệt thòi. Sức sản xuất có thể tăng gia nhiều mà không tiến được.

Nước yếu, dân nghèo, trong khi đồng bằng Nam Việt có thể làm dân giàu nước mạnh.

Chế độ tá điền hết công vô lý, lạc hậu không thể nào tại nước I Việt Nam Cộng Hòa đã là một nước dân chủ thực sự. Chúng ta phải cương quyết chấm dứt chế độ tá canh. Đó là thuyết điền lên của xã hội chúng ta, bị Cộng sản khai thác để gây loạn.

Chính sách «Người Cày Có Ruộng» nhằm biến tá điền thành chủ ruộng, sẽ làm cho đời sống nông dân tươi sáng, đầy tương lai, làm bộ phận khối, chiến đấu bên phía quốc gia. Hệ sẽ chiến đấu để bảo vệ mảnh ruộng, bảo vệ tương lai cho gia đình, quê hương, xóm ấp.

Hệ sẽ nỗ lực tăng gia sản xuất.

Chương trình «Người Cày Có Ruộng», đặt đầu cho đâu cấy, nhanh phát triển đồng thời nhiều chương trình khác như cho vay, Thân Nông, tín dụng, đưa hầu, đặp nạnh cấp máy cày, máy bơm nước phân bón học v.v...

Khi tá điền đã làm chủ ruộng, đã hưởng trọn vẹn công lao khó nhọc hy sẽ cố gắng tăng gia sản xuất làm thêm ruộng thêm phì nhiêu mầu mỡ hơn được nhờ bàn mân. Hệ sẽ hay ủng hộ Ngân Hàng Phát Triển Nông Nghiệp để mua máy cày, máy bơm nước, thuốc sát trùng, phân bón học để tăng lên Thân Nông, đưa hầu Nhật Đan, ren cải.

Đời đồng được no ấm, ngày càng thịnh vượng.

Một tương lai đẹp đẽ mở ra cho nông dân Việt Nam.

ĐÃ ĐẾN LÚC NÔNG DÂN THẤY RÕ AI LÀ ĐẠI BIỂU chân chính của họ ở Quốc Hội

HÙNG TÂM

HƯNG NÔNG

Cuối năm 1967, các ông cử viên Thượng nghị viện và Hạ nghị viện đưa nhau hứa hẹn đủ điều với cử tri nhất là nông dân. Nào là: «Nếu đắc cử, tôi sẽ tích cực tranh đấu cho đồng bào. tôi sẽ hết lòng hết sức phục vụ nông dân. Tôi sẽ...» Đến khi đắc cử, nhiều ông Dân biểu và Nghị sĩ quên cả cái ơn cử tri đã bỏ phiếu cho mình.

Thông chín vừa qua dự luật «Người Cày Có Ruộng» của Hành Pháp được đưa ra Hạ Nghị Viện. Dự luật đó là cả một cuộc cách mạng xã hội vĩ đại, chủ trương xóa bỏ chế độ tá điền, tá canh chủ ruộng biến không ruộng cho người cày. Dự luật đó sẽ làm toàn thể nông dân phấn khởi, ra sức canh tác, tăng gia sản xuất, tô điểm ruộng vườn. Vì từ nay đất ruộng là của họ, không còn sợ chủ xét công mà bắt nước mắt của họ cũng.

Sức sản xuất trong nước sẽ tăng gia gấp bội. Xã hội sẽ lành mạnh vì bớt đi nhiều bất công. Lực lượng chính của toàn dân là nông dân được ấm no, sẽ làm cả nước mạnh. Dân chúng vững VC cũng sẽ nỗ sức theo sát với chính nghĩa Quốc Gia. Vì sẽ cho bị mất kẻ ở đó, sẽ coi miền Quốc Gia như Thiên Đường mà họ mơ ước.

Dự luật «Người Cày Có Ruộng» sẽ làm toàn dân phấn khởi, tế làm Cộng sản nổi dậy, sẽ chống đưa đất nước thanh bình, thịnh vượng.

Khi dự luật đã được đưa ra Hạ Nghị Viện, một số dân biểu thực tâm vì dân vì nước, đã hăm mâu nông, đã hăng hái tranh đấu để bênh vực.

Tiếc thay, một số dân biểu không hiểu nghĩa đến quyền lợi của toàn dân, của Tổ Quốc, không hiểu việc an ninh phải giống nhi, chỉ bo bo quyền lợi nhỏ hẹp của mình, thu đã mọi sức để phá dự luật «Người cày Có Ruộng». Họ viết ấn tiếu bất đồng bao. Họ vận động với mọi thế lực. Họ là phá ở Quốc Hội.

Kết quả, Hạ Nghị Viện đã biểu quyết dự luật «Cải Cách Điền Địa» ngày 9-9-1969. Dự luật này chủ trương giới xuất hưu từ 15 đến 15 ha (mỗi ha) cho mỗi Năm vì Cao Nguyên và 5 mẫu tây cho miền Trung.

Cái độ lục hậu, tàn tích của thực dân, phong kiến là chế độ tá điền, tá canh cho đến tồn tại. Bao cố gắng của dân ấp để vươn lên đã bị phá vỡ.

Dự luật của Hạ Nghị Viện đã phá hỏng cuộc cách mạng xã hội vĩ đại của bánh pháp đưa ra.

Nông dân toàn quốc phẫn uất thấy rõ mình bị phản bội. Một số đại biểu ở Hạ Nghị Viện đã phản nông dân. Họ chủ trương giới hạn số lượng điền, tức cả diện cày. Họ khinh «vô những bề qua bao đời bóc lột nông dân xông trên mồ hôi nước mắt, trên ruộng mầu của tá điền.

Nông dân thấy rõ, ghi nhớ tên những kẻ phản bội.

Thấy bề cố cuộc biểu tình, họ sẽ rạnh mặt, chỉ tên những kẻ đó, bảo nhau tẩy chay, vì tìm những người sáng đáng, thực sự đã tranh đấu cho nông dân, đã bênh vào Quốc Hội.

Trong cuộc điều trung tuần tháng 10 1969 Thượng Nghị Viện sẽ thảo luận về dự luật Cải Cách Điền Địa.

Đây là dịp tốt để nông dân thấy rõ ai là bạn, ai là thù. Ai là kẻ thực tâm phụng sự quyền lợi nông dân. Ai là kẻ chân chính, vì đất nước, vì đồng bào mà tranh đấu.

Và họ thấy rõ ai là xứng đáng là đại biểu cho nông dân ở Thượng Nghị Viện.

Toàn thể nông dân hãy mở mắt mạnh mẽ hành động của các ông Thượng nghị sĩ, để nhớ những chiến sĩ chân chính và những kẻ phản bội, để nên mạn cho kỳ bầu cử sắp tới.

● **TRẠNG ĐỚP** phụ trách

họa nguyên vận

Rượu buồn nhấm nháp một vài ly,
Cảm nói chi hơn lúc thiếu tỳ
Buồn khách vận chương cần kiệm ước
Cốm quân đạo tắc vẫn vinh phi
Lo thân bạc ngũ chiều nhân sự,
Lúc nhức hương bù vùng ngắc xi

Cũng muốn lên non mà ở quách,
Song cần nặng nợ với cầm thi.

MAI SƠN

(1) Vê-Ti Thành-Hiệu.
Tiếng lóng của nhà Báo gọi Vê-Tuyến Truyền-Hiệu
(2) Kẽm gai
(3) Thơ trong mục «Gáy Đánh Chơi» của báo Tiền-Tuyến.

chán đời

(Nguyên xướng của Thi-sĩ Cô-Tiêu, đăng trên báo Tiền-Tuyến ngày 11-12-1969)

Hai chục năm trời vẫn loay-hoay
Quả-hương trong khái lớn A-Tỳ
Tan nhà, nát cửa, dân cơ cực
Dực nước, buồng cầu, hạm phát phì
Thế-thái đảo-điên, vô tín, nghĩa
N'ân-tình bạc, đỏ, đốc thâm, sĩ
Muốn vẽ tiên-giới cho xong quách
Định kéo thêm vài đứa bạn thì...

(CÀ-TIỂU)

phụng họa nguyên vận

Bác Cà nếu chỉ cảnh tân-ly?
Giết sầu, xin thưởng-thức «Vê-Ti» (1)
Kia! đoàn Thượng, Hạ, mồm la ngoác
Nọ! nhóm Tài Kinh, mặt nở phi
Mạnh thế, tha-hồ «xơi» đồ cũ
Nhiều tiền thả-sức «tiêm» nguyên sĩ
«Tiên-Không» (2) nặng nợ duyên thơ phủ
Phải ở trần gian, ngâm «Đề-câu-thi» (3) !!...

Saigon, Mạnh-Đông Kỉ-Dậu
CUỒNG-SĨNH

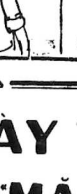
ĐÃ PHÁT HÀNH

HOA TÌNH THƯƠNG số 57

Tuần Báo Xổ Hội Văn Nghệ Phụ Nữ

Chủ Nhiệm: Bà NGUYỄN-VĂN-VỸ bút hiệu HỒNG-HẠNH
Chủ Bút: Bà TÔ-OANH
Với những bài vở của Bà Hồng-Hạnh, Bà Tô-Oanh, Bà Nguyễn-thị-Mạnh-Mạnh, cô Dương-Thị-Đế-Linh, Cô Kim-Loan, Cô Hạnh-Mai.
Cô Nguyệt-Ái — Đức-Nguyên, Phạm-văn-Sơn, Nguyễn-Đình-Tuyển, Phạm-Cao-Công, Hiếu-Luyến, Hà-Nam, Phương-Trinh...

Tuần báo của gia đình.



1287 NGÀY TRONG BỘ CHỈ HUY TỐI CAO MẶT TRẬN GIẢI PHÓNG

● Hồi ký của **VŨ-HÙNG** ● Cải biên **KIM-NHẬT**

(TIẾP THEO)

Những lời nói đẹp mồi của tôi càng làm cho Bây ngồi lả tả, còn cô «hiểu vụ điều tra sự việc tác-tắc kỉ tiên. Mặt của Bây giờ xuống đến buồn cười. Tôi bước ra đường, mau theo hàng tre rào bông đến cửa nhà ngồi ở phía trước. Một bác nông dân giả cỏi trên, đầu bịt khăn đầu vừa ngồi dưa rỗ ở bàng ba. Tôi lồng bồng bước vào:

— Dạ, chào bác!

Bác nông dân ngẩng đầu lên nhìn tôi một thoáng rồi cúi xuống tiếp tục đan «Ơ! Chào chú!

Bác m không mời tiếp chuyện tôi ư? Không sao cả. Thế lại hay cho tôi. Tôi lân quan:

— Dạ, bác đan rổ để đúng bây bán vậy bác?

— Đúng trong nhà cho bên gì! Chú tôi chơi, có chuyện gì không chú?

— Dạ chúa tôi xa mới tới đây hỏi vậy. Chúa muốn được hỏi thăm bác về chuyện chú Bây đang kiếm mấy anh em cơ sở thu qua.

— Bộ chú tế đây điều tra đó hả?

— Dạ!

— Ơ!

Bác ta ngẩng đầu lên, ngưng tay đan:

— Thì cho làm sao nữa! Cái lựu đạn cho con người ta gây gổ. Rồi «no «ác» ông bắn người ta gây gây. Rồi như bao ngày, chú cho bắt gì nữa.

— Dạ, chúa có biết. Mấy anh em đã bị cô lấy tiền phần rồi. Ở trên sẽ có biện pháp kỷ luật...

— Biện pháp gì? Bác ta ngẩn lời tôi. Năm 6 ngày nay mấy đứa nó cứ vào xông đi nhờn cho trong xóm. Có ai đâm làm gì nó đâu?

— Dạ, thưa bác chuyện đâu chú cố đó. Cán sốn tội, phải chịu tội, chạy làm sao khỏi, bác!

— Tui nói thật: tui chẳng bà con gì với chú Bây nhưng tui thấy giận quá. Chú đưng giận, tánh nó ăn ngay nết thẳng, chú cho tui bồi một câu?

— Dạ, chúa không dám! Xin bác cứ hỏi.

Bác ta nhướng mi, lấi mắt ra:

— Nè chú! Mấy chú hồ mấy chú đi làm cách mạng, nhưng cách mạng là gì vậy chú?

Tôi nhìn nhỏ với vẻ mặt khêu khả.

— Dạ, tội nghiệp chúa mà bác! Bác giận mấy anh em đã rồi bác giận lây tới chúa. Mấy anh em đã thì bậy quá nên như bác thấy đó. Đông bà e cho mình gây, nuôi mình sống, mà giết lựu đạn cho đồng bào gây gổ bắt nhân bất nghĩa quá rồi.

Bác ta cứ vẻ đặn xuống:

— Ấy! Con cái chuyện thằng em tui nó trợ bán hoạng. Sẵn chú đi điều tra thì tui nói cho chú nghe luôn.

— Dạ sao bác?

— Mấy thằng du kích ở xã Phước Hiệp. mấy ông mấu chốt gì mà cứ đem mìn gài ngay đường xe bò đi ở lộ số 6. Thằng em tui, bỏn đi nó đánh xe và đồng chở rơm về cho bà Ba. Cái xe tanh banh.

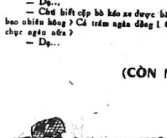
May mà thằng em tui nó chết bị thương nơ xe. Chú biết không?

— Dạ...

— Chú biết cặp bà bán xe được bây giờ giá đang bao nhiêu hông? Cả triệu ngàn đồng! Cái xe cũng mấy chục ngàn nữa?

— Dạ...

(CÒN NỮA)



Kết quả XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 9-12-1969
loại 12B1-B2
B3-B4-B5
Số độc đắc trúng 5 triệu đồng
689.344

Trúng 500.000 đồng
458.927
121.100
409.730
944.691
712.275

Trúng 150.000 đồng
261.352
775.997
507.502
160.835
988.113

Trúng 30.000 đồng
36694 85997 52567
75258 60257 05372

Trúng 15.000 đồng
5.495 5.496

Trúng 3.000đ 509
Trúng 1.500đ 430
Trúng 300đ 25
Những vé số 5 con số giống là độc đắc đều trúng lớn an ủi 6.000đ

NHẬT BẢO
tiền tuyến
TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM VIỆT
Năm thứ 5 ★ số 1 405 ★ Thứ Tư 17-12-69

VỈ SUỐT NĂM KHÔNG CHỊU HOẠT ĐỘNG

55 NHÀ NHẬP CẢNG BỊ RÚT GIẤY PHÉP HÀNH NGHỀ

SAIGON 15-12. — Bộ Kinh Tế vừa quyết định rút giấy phép hành nghề nhập cảng thương mãi của 55 nhà nhập cảng vì không có hoạt động trong năm 1968 hoặc từ đầu năm 1967.

Tuy nhiên, các nhà nhập cảng này cũng được quyền tiếp tục được hưởng quyền nhà cảng trực dụng vẫn tiếp tục được hưởng quyền này.

Cuộc bắt thăm xếp chỗ cho bạn hàng khu Huỳnh thoại Yên Thập Mười bắt thành vì số người dự quá ít

SAIGON 15-12. — Ủy ban Hỗn hợp Tòa Đô chánh và Hội đồng Đô thành vừa ra thông cáo cho biết cuộc bốc thăm xếp chỗ ngồi trên lề đường Huỳnh Thoại Yến (Quận VI) được tổ chức chiều ngày 10-12 đành chịu bạn hàng bị giải tán tại khu Huỳnh Thoại Yến Thập Mười đã không thực hiện được vì chỉ có 21 người trong số 240 bạn hàng tham dự.

Muốn tránh mọi sự hiểu lầm, Ủy Ban đã ra thông cáo ngày 08 nói rõ nhận là chưa đủ người cần được cấp chỗ ngồi trên lề đường Huỳnh Thoại Yến trong cuộc bắt thăm trên.

Thông cáo giải thích việc giải tán tổ chức bắt thăm nếu trên nhằm giúp các bộ hàng có nơi bình ngăn nắp, trật tự, đồng thời bảo vệ quyền lợi của các phế binh bạn tại đường Huỳnh Thoại Yến.

Lộc tình lý

Trường Thiên Vô Hiệp Tiểu Thuyết Mới Nhất CỦA KIM-DUNG

HỒI THỨ NHẤT

ĐẦU BẠC, KHĂN HỒNG

(TIẾP THEO)

LÍNH QUÝNH KHÔNG BIẾT ĐÒ VẬT ĐỂ ĐÂU

Tiểu Bảo nghe ông ta hỏi mình có thật tình lo lắng cho ông ta hay không, thì vội vàng trả lời:

— Nhất định là vậy rồi chứ!

Vi Tiểu Bảo lo thầm không có tài nào lấy được hiệu chuyển đề đưa gọi người này người nọ, giúp đây nó trả lời câu hỏi của Hải Lão Công một cách rất chân thành, không hề có vẻ đối trá, làm cho Hải Lão Công lấy làm cảm động.

Vi Tiểu Bảo lại nói:

— Tôi không lo lắng chăm sóc đến Công Công, thì còn ai lo lắng cho ai? Tôi xem bệnh đau mắt của Công Công chỉ độ vài ngày thì có thể lành.

Hải Lão Công vẫn lắc đầu thở dài:

— Không bao giờ lành được, ta mù rồi!

Ông ngửng lại một chút, rồi hỏi ngài hỏi:

— Thế ở thủ Mao đã trốn rồi ư?

Vi Tiểu Bảo trả lời:

— Thưa vâng.

Hải Lão Công lại hỏi:

— Lúc bọn Trần Nhân thấy chân Mao Thập Bát chắc đã bị người giết rồi có phải chăng?

Vi Tiểu Bảo trông ngược đánh thình lình, vội vàng trả lời:

— Thưa vâng... hãy giết xác chết của chân Mao Thập Bát! Hải Lão Công trầm ngâm suy nghĩ thì lâu, mới nói:

— Mình đã gây ra cái nạng ở trong nhà. Thì phải giấu cho nhẹm đi được... mà hãy vào trong phòng lấy cái rương thuốc của ta đây.

Vi Tiểu Bảo nói:

— Thưa vâng.

Nó bước tới vào trong phòng lấy cái rương thuốc ở đó, nó liếc bên ngoài liếc ra xem, nhưng Hải Lão Công liếc bên kia:

— Mi làm gì đó? Mi mở ngăn kéo làm gì?

Vi Tiểu Bảo giật mình, nghĩ thầm:

— Thì ra mấy cái ngăn kéo này không nên mở. Nghĩ đoạn bèn trả lời:

— Tôi đang tìm rương thuốc, không biết nó nằm ở đâu.

Hải Lão Công nổi giận, nói:

— Tại sao mi không bảo ta rương thuốc nằm ở đâu?

Vi Tiểu Bảo trả lời:

— Tôi vừa lấy một mảng người, trong lòng hãi hùng... Công Công lại mắt đến đi bắt tôi vô trùng.

Nói đến đây nó liếc xa liếc khéo, bỗi vì nó không biết rương thuốc nằm ở đâu. Hải Lão Công phải giác ngộ hành động phải là thằng Tiểu Quế Tử cho nên nó giả vờ khóc cho Hải Lão Công tin rằng nó đang bối rối thật tình.

Hải Lão Công nói:

— Giết một mạng người thì có ích gì đâu, mà không phải là người chính tay giết người, rương đựng thuốc là cái rương nằm ở trên cao nhất.

Vi Tiểu Bảo nói:

— À, phải, tôi cũng nghe thấy.

Nó liếc mắt nhìn lên có nhiều cái rương chồng chất lên nhau vội vả y hệt cái rương trên cao nhất xuống, nó không biết chọn khi đó nên ở chỗ nào, nhưng thì tay nó thì lộ ra liền Bắt ra ngay, nó mừng rỡ, nói:

— Ngài! Mau mau cho ta. Ở khóa xây chỉ cái mà chưa bắn nếu nhưn bối rối khóa rồi lấy giấy tích nghỉ.

Nó mở rương ra thấy trong rương có đựng chiếu vật lại vật trong ấy có thuốc nằm ngoài.

Hải Lão Công nói:

— Mi hãy lấy một ít Hoa Thi Phấn rắc trên xác chết.

Vi Tiểu Bảo nói:

— Vâng.

Nhưng nó liếc ngày người ra, vì trong rương có nhiều thứ thuốc đủ mầu đỏ sắc, mà không biết tiếu thuốc gì đến ở người, nên nó không biết thứ nào là thứ Hoa thi Phấn.

Nó liếc hỏi:

— Hoa thi Phấn là thứ nào nhỉ?

Hải Lão Công nói:

— Thằng nhỏ này quy hồn ma cỡ xác lại quên trước quên sau, có phải vì quá khích sợ hay không?

Vi Tiểu Bảo trả lời:

— Tôi sợ quá... đến mất của Công Công có hay đó không?

Lão nói của Vi Tiểu Bảo thật là thế thì thà nó nên đương cho nó rất tầm đi Hải Lão Công.

Hải Lão Công lấy làm cảm động, ở vang thở dài ra và đã: nó nói:

— Mi hãy lấy chai thuốc màu xanh có lằm đốm trắng, thuốc này rất quý, chỉ lấy nó cũ thôi.

Vi Tiểu Bảo vội vàng và lau:

— Thưa vâng, thưa vâng.

Nó đang nói mà quay lại thuốc ấy ra đó một chai thuốc vào trong tờ giấy, rồi đắc thuốc ấy rắc mình Tiểu Quế Tử.

Nó chỉ thấy lắm mà không thấy kết quả gì, Hải Lão Công hỏi:

— Xác đã tan chưa?

Vi Tiểu Bảo trả lời:

— Chưa thấy kết quả gì cả.

Hải Lão Công:

— Mi có các thuốc lộn trên vết thương không?

Vi Tiểu Bảo vội trả lời:

— À... nó quên.

Rồi nó lại đi ra một tí thuốc các vào chỗ thương của Tiểu Quế Tử, Hải Lão Công nói:

— Ngày hôm nay mi thật là quái lạ, vừa quên trước quên sau mà giọng nói lại thay đổi đi nhiều.

Đứng vào lúc đó thì Vi Tiểu Bảo ngẫu nhiên thấy chỗ vết thương của Tiểu Quế Tử sẽ lên cứng rực, rồi có khác bay lên ngay nhứt từ trong vết thương có nước vàng chảy ra.

Nước vàng càng chảy càng nhiều và vết thương càng lớn càng lớn rộng thêm ra...

Vi tiểu Bảo trông thấy thì thế của thằng Tiểu quế Tử kể gần phải nước vàng tức thì tan ra thành nước, cho dù quần áo là chất vải mà cũng như thế, Vi tiểu Bảo nghĩ người ta vết thương lớn rộng lớn là lũng như thế.

Nó lấy bộ quần áo mà nó vừa mới thay ra, nếm lên thì thế của Tiểu quế Tử và thấy bộ quần áo ấy cũng đã dần dần tan ra thành nước.

Vi Tiểu Bảo bỗng chợt trông thấy mũi giầy của nó cũng tan ra thành nước.

(Xem tiếp trang 6)

BỌN CƯỚP LÀM ĂN LỚN TẠI ĐG CÔNG LÝ

Trói người làm công nhà vào cầu tiêu để vơ của

ĐÔ THÀNH. — Lúc 9 giờ đêm 14-12, vụ cướp tiền bạc xảy ra tại căn nhà 193B đường Công Lý, 2 tên cướp đã đánh sống và trói gọn ông hộp 2 vợ chồng người làm công cho ông Mực và đoạt tiền và nữ trang trị giá 200.000đ. Một tiếng đồng hồ sau đó nhà nhà về, mới giả thoát cho 2 vợ chồng người làm công và tới bót trình nhà chức trách.

Theo lời bà Lê thị Quý 41 tuổi và chồng là ông Huỳnh văn Hiền 45 tuổi, vợ làm bếp, chồng làm tài xế cho mực sư tên Michael John Radford Counsell 34 tuổi, Giờ nói trên chủ nhà đi ăn cơm khách vắng. Hai vợ chồng bà Quý đang thu xếp đồng cửa đi ngủ, thình lình có hai tên lạ mặt vào nhà, một tên mặc kaki một tên mặc áo Mỹ, chúng lấy súng tên tay cầm súng lục và lựu đạn uy hiếp vợ chồng bà Quý, đem ngay lên lầu, nhốt vào cầu tiêu. Hai tên cướp hăm dọa, nếu trí hô lên, sẽ bắn chết; chúng đoạt chìa khóa của bà Quý, mở chiếc rương lấy số bạc 40.000đ và một số nữ trang đồng hồ trị giá 60.000đ. Số tiền và nữ trang hai vợ chồng đành dụm tiền hai năm mới có.

Sau đó hai tên cướp lại phá chiếc tủ của chủ nhà đoạt 22.000đ và 30 đolla, hai tên cướp xuống lầu khóa cửa lại ra đường nhảy lên xe Honda tẩu thoát. Mất trăng đồng hồ sau chủ nhà đi ăn cơm khách về, thấy cửa mở vào nhà kêu vợ cô chủ, người làm công không thấy đâu. Ông Mực sư lên lầu thì nghe tiếng kêu ở cầu tiêu, ông mở ra mới gặp hai vợ chồng người làm công chồng chất lên nhau, ông Mực sư liền gọi Quý coi bắt nhà nhà chức trách. Công người có Trương thị Văn Trinh 23 tuổi, nhà ở đường Tân Phước, đi tới gặc đường Triệu Đà và Bà Hạt bị hai tên cướp cởi xe Ho da cướp xách tay đựng 2.000đ lấu thaat.

Ngoài ra trong vòng một tháng, nhiều xe Jeep của Dụ lịch đến ngay đường Trần hoàng Đạo bị nhỏ ăn tên tiền yêu leo lên xe, trộm đồ phụ tùng. Ngày 15-12. Cảnh sát bắt được 3 tên tiền yêu đang gỡ kính xe. Bị tát vào 3 tên thì phân nhau mỗi khi ăn trộm được đem về bán cho ông Nguyễn văn Phước ở đường Bùi Viện. Cảnh sát tới nhà ông này tịch thâu lại được 20 chiếc kiểm chỉ bậu và 4 con dịt.

CÂN BIẾT

B.S. THƯƠNG TRỰC

(Tối thứ tư 25-12-1969 từ 19g đến 6g sáng thứ năm)

(Trừ thứ năm 26-12 1969 từ 13 giờ đến 14g30)

B.S Tạ Thanh Phong 132 Tăng Thất Phương CHOLON

B.S. Nguyễn Thế 20 Hồ sinh quang Tam (Cổng Quyền nhà đi) SAIGON

BS. Nguyễn thị Mai 9, Trần quốc Toản SAIGON

B.S. Đặng vũ Vương 6 Nguyễn hữu Cảnh, Tân Định SAIGON

(Tối thứ Năm 26-12-1969 từ 19g đến 6 giờ sáng thứ Sáu)

(Trừ thứ sáu 27-12-1959 từ 13g đến 14 giờ 30)

B.S Trần văn Ninh 159 Võ Tánh SAIGON.

B.S. Cao xuân Sơn 509 Phan thanh Giản SAIGON

B.S Nghiêm thị Thuận 480 Vũ đ. Ngụy, Phú Nhuận GIABỊNH

CÁC TOÁN CĂN CƯỚC ĐT. hoạt động cả ngày thứ bảy

● Bộ Xã hội lo cứu trợ đồng bào nghèo, bệnh tật.

SAIGON 15-12. — Tòa Đô Chánh hôm 15-12 cho biết kể từ 1-1-70 các toán căn cước Đô Thành sẽ hoạt động cả ngày thứ Bảy thay vì nghỉ buổi chiều.

Vấn đề cứu trợ, biện pháp trừ nhằm giúp đỡ cam ơn công dân có vụng thì giờ xin cấp hoặc đổi thẻ căn cước mới và trình đơn khai sanh tại Đô thành sẽ được Đô Chánh nhắc nhở đồng bào nào chưa xin hoặc đổi thẻ căn cước mới nên đến sáng đến ty hoặc chi cảnh sát nơi cư ngụ lập thủ tục xin cấp hoặc đổi thẻ hầu khỏi bị phiền phức về sau.

Bộ xã hội cứu trợ đồng bào nghèo bệnh tật

SAIGON 15-12 — Sở Xã Hội vừa cứu trợ Đô Thành vừa ra thông cáo yêu cầu đồng bào nghèo bị tật nguyền (trừ các cựu thương phế binh) bảy hai bảo nhà sở các phường trong cơ cơ ngụ, để bộ xã hội tìm biện pháp cứu trợ.

T ông cao trên cho biết tiếp nạn nhân bị tật nguyền vì chiến cuộc, có tại tay hay nên tập nghề cho hoặc bằng cách cấp vốn cho khai bán ngay với các văn phòng phường nơi mình cư ngụ, nếu bộ đi không đủ sức lên sở đây: không đủ sức lực sinh hoạt bình thường, không lợi ích hoặc lợi tức không đủ sống, không thân nhân cấp dưỡng.

Những chi tiết liên hệ về việc khai bao xét do Chị Xã Hội phối hợp với các Phường địa phương chỉ dẫn cho đồng bào để được chính xác, nếu bảo việc kiểm kê xét, sẽ giúp ích cho việc cứu trợ đồng bào nghèo bị tật nguyền được bức bức.

XEM TIẾP TRANG 6 G

BỘ THÔNG TIN bắt (muỗi Saigon)

SAIGON 15-12. — Bộ Thông Tin hôm nay đã cho Đ. Nội Vụ tịch thu toàn bản «Muỗi Saigon» số ra ngày thứ ba 16-12-1969.

Người ta Bộ Thông tin cho biết tuần báo «Muỗi Saigon» đăng Tuần Chiều làm chế nhiệm, trong số 2 phát hành ngày thứ ba 16.12-1969 đã đăng bài «Đôi sự cho Đoàn» ngoài tính cách «gây chia rẽ giữa lính và các cấp chỉ huy» còn có tác dụng «khích động gây hoang mang dư luận, làm giảm tinh thần chiến đấu và kỷ luật quân đội».

Người ta, cho có một bài nói về kinh tế và tài chánh đã có nội dung xúc phạm nặng nề đến cơ quan chính phủ».

Như vậy tờ báo đã vi phạm các điều 9 Sắc luật 2/64 và điều 33 luật 1881 và bị tịch thu tại tòa soạn, nhà phát hành và các sạp báo.

NGHIỆP ĐOÀN VẬN TẢI CHUẨN BỊ ỦNG HỘ 600 CÔNG NHÂN Ô TÔ BUÝT

Từ 10 ngày nay, những người thất nghiệp nằm vọ ở trụ sở TLĐLCVN.

◇ *MAI LINH*

SAIGON (TT) — Văn Phòng Liên Đoàn Vận tải Việt Nam vừa gửi đến các Nghiệp đoàn Vận tải trong toàn quốc thông tư số 028.LĐ kêu gọi ủng hộ Nghiệp đoàn Công nhân Ô tô buýt Saigon.

Theo thông tư của Lê đoàn Vận Tải thì trên 10 ngày qua 600 công nhân ô tô buýt đã nằm vọ ở trụ sở Tổng Liên Đoàn Lao Công để tranh đấu đòi lãi công ăn việc làm và yêu cầu Chính phủ cho tập lại số nghiệp công quản xe buýt để giải quyết tình trạng thất nghiệp của công nhân nhưng chưa đạt được kết quả.

Vấn đề thông tư nói trên thì mục tiêu quyết đấu cả tầu không ăn cắp nên Liên Đoàn Vận Tải kêu gọi các nghiệp đoàn chuẩn bị ủng hộ công nhân xe buýt về tình toàn cùng như vật chất.

Về phương diện vật chất Liên đoàn kêu gọi các đoàn viên ủng hộ tiền kể là quyên góp lại để thể hiện sự đoàn kết trong cùng cuộc tranh đấu chung của Tổng Liên Đoàn Lao Công cho về tích thân thì các Nghiệp Đoàn hãy chuẩn bị ủng hộ hãy hành động bảo trợ cho 600 công nhân ô-tô-buýt và gửi đến trụ sở Tổng Chính quyền lực tăm giải quyết các nguyện vọ ý kiến đang đã thành cầu. (ML)

Từ Ngọc Hội lo cứu trợ đồng bào nghèo, bệnh tật.

SAIGON 15-12 — Tòa Đô Chánh hôm 15-12 cho biết kể từ 1-1-70 các toán căn cước Đô Thành sẽ hoạt động cả ngày thứ Bảy thay vì nghỉ buổi chiều.

Vấn đề cứu trợ, biện pháp trừ nhằm giúp đỡ cam ơn công dân có vụng thì giờ xin cấp hoặc đổi thẻ căn cước mới và trình đơn khai sanh tại Đô thành sẽ được Đô Chánh nhắc nhở đồng bào nào chưa xin hoặc đổi thẻ căn cước mới nên đến sáng đến ty hoặc chi cảnh sát nơi cư ngụ lập thủ tục xin cấp hoặc đổi thẻ hầu khỏi bị phiền phức về sau.

Chương trình VÔ TUYẾN TRUYỀN HÌNH

CỦA CẢNH SÁT QUỐC GIA

— Phát hình vào hồi 20giờ10ph ngày thứ Tư 17-12-1969

Nội dung phần văn nghệ Cảnh Sát Quốc Gia

Hợp ca : Tổ vào Cảnh Sát Quốc Gia do Ban tam ca «Tường ái trung» trình bày.

Đơn ca : Cô Mai Hương điều tà bài Tình Quê Hương của Đan Thọ.

Đơn ca Cô Trang Thanh Lan trình bày bài Tình Cà của Phạm Duy.

Võ «Thoát Ngục» (Kịch phim sóng cốt).

Sau đây là cốt truyện

Sau tết Mậu thân, gia đình Loan (Bạch Thanh Lan) lâm cảnh tứ-ngũ-tan-tác Loan có ý cho người gian phòng người con trai tên là Cảnh Sát Loan hãy tục học. Sau khi trao bản, cô ý yêu cầu Loan hãy tục học. Sau khi trao bản, cô ý yêu cầu Loan hãy tục học. Mẹ Loan chấp thuận và ngay tối hôm đó, hy đọc đã đạt tới.

Trước nhiều cố chế bí mật của vụ chăng người mười nhà, Loan bắn khoăn suy nghĩ... Đêm hôm đó, nhân qua lỗ khóa, Loan đã khám phá ra bọn xây lê đặc công Cộng sản và chứng đang vừa qua sóng ông phác kí hà Thế đã cố Loan lo sợ, không biết làm sao thoát khỏi nhà vì giờ giới nghiêm đã tới...

Sự lo sợ khiến Loan ngã không được, những hình ảnh tang tóc do qua phá kích chập chờn trong ý tưởng sang... Loan bảy kế rồi mọ: Bà cụ già vô đau bụng và xin được chở đi bịnh viện và lợi dụng lúc đó bảo cho Cảnh sát. Nhưng bọn đặc công Cộng sản đã quỷ quyệt chích cho bà cụ một mũi thuốc ngủ...

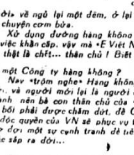
Loan sống xỉ trong tuyệt vọng. Bỗng đùng vang nghe tiếng hộc hải của cục bọn trò ở kế bên, vang lên ầm ầm, cấp tốc viết mấy hàng chữ bảo động, chuyển qua vách cho cảu bục sinh.

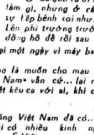
Nhận được giấy bảo động, cảu bục sinh ý thức được trách nhiệm và tâm quan trọng của sự việc nên đã bắt chấp hiểm nguy, đến bảo cho Cảnh sát biết.

Nhờ vậy cơ quan chăng lực đã can thiệp kịp thời, tóm trọn ổ đặc chăng. Đan Đã thích tránh được cảnh tang thương.

Vở kịch đã cực ý thức trách nhiệm của quân dân trong tình thần liên g a trong tự cùng sự hợp tác chặt chẽ với Cảnh sát.

«E Việt Nam» cần « chỉnh huấ »





NHỮNG ai có dịp xử dụng các đường bay quốc nội, mới thấy «E Việt nam» quả đúng nhiều thiếu sót.

Ở Saigon ra đi thì không nói làm gì, nhưng ở các tỉnh thì cảnh tự lập bình coi như... cầm chắc. Lên phi trường trước cả 3 tiếng đồng hồ để rồi sau đó được...

«mời» về ngủ lại một đêm, ở lại một ngày vì máy bay không cất, là chuyện cơm bữa.

Xử dụng đường hàng không là muốn cho mau chóng là vì có việc khẩn cấp, vậy mà «E Việt Nam» vẫn cứ... lại rai như vậy thì thật là chết... thảm chỉ! Biết kêu ca với ai, khi cả nước chỉ có một Công ty hàng không?

Nay «trăm nghe» Hàng không Việt Nam đã cố... «mình chấn mới», và người mới lại là người có nhiều kinh nghiệm trong ngành nên bắt cam thấy chỉ của «E Việt nam» mong rằng nhóng bé bỏi phải được chăm dưỡ, để Công ty Hàng không độc nhất và độc quyền của VN sẽ phục vụ tận tình quốc chúng, trong khi cho đến một sự cạnh tranh để tiến bộ của 2 Công ty Hàng không khác sắp ra đời...

Thiết nghĩ, trong một nước có chiến tranh như nước ta, việc chú trọng nên các đường bay quốc nội cần kịp hơn là các đường bay quốc ngoại. Mong ông Tân Tổng giám đốc HKVN Nguyễn tấn Trung sẽ làm được công việc đẹp mắt đó.

SỢ CHÍNH LUẬN

Lăng báo lo phát hành, thiếu thốn hay tin tăng giá ngày 16-12-69. Tòa soạn CHÍNH LUẬN bị bom không bổ đặt chất nổ.

Không bổ Đệ Tứ Quyền là một hành động mà kẻ thù của ta, dân chủ đâm làm.

Sự thiệt hại mà Tòa soạn nhật báo CHÍNH LUẬN phải gánh chịu ngày 16-12-69 là nói lên nỗi lo sợ của Cộng tản trước một cơ quan ngôn luận ăn ngay nói thẳng.

Cộng sản không những tự các cây bút của báo CHÍNH LUẬN mà còn sợ thái độ chính luận của nhật báo CHÍNH LUẬN.

Trong sự đau thương, niềm vinh dự đã nổi bật.

•Chả có sửa, nhưng đoàn lo hành vẫn tiến lên.

KẸO ĐỒNG

Nổ súng vì người yêu đi với Mèo

GIA ĐỊNH — Khoảng 11g đêm 14-12, có 1 chiếc xe Jeep do 1 người kiểu lại trên xe có chở 1 thiếu nữ khi chạy đến gặc đường Thái Lập Thành và Chi Lăng (G a Định)khi lính cố 1 thanh niên chặn xe Jeep này lại và ra lịnh bảo thiếu nữ xuống nhưng thanh niên này không bằng lòng và liền đó Mỹ nổ súng vào người đó giết chết do người đẹp Nhưng xe vẫn vọt chạy thì bị chặng thanh niên nổ súng bắn 6 phát vào làm anh tài xế người kiểu này trúng đạn và ngã quỵ. Hung thủ cũng vọt xe Honda chạy mất. Hiện người bị nạn đã được chở vào bịnh viện cứu cấp. Theo người ở lân chuyện cho biết hung thủ là cựu Phạm văn L. nhưn viên Cảnh sát quận. Vì hãy người yêu đi chơi xe với người kiểu quá ghen tức nên hành động như thế. Hiện nội vụ nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

TÒA ĐẠI SỨ T.H.D.Q. gởi lặng 400.000 cho làng cô hhi chiến tranh *Long Thành*

Để bảng ông việc cứu trợ cho hơn 2000 nữ nhi cô hhi chiến Cô Nhi Chiến tranh Long Thành, các

XEM TIẾP TRANG 6 K

Cưỡi xe Honda lại thích giựt súng

GIA ĐỊNH — Khoảng 9 giờ đêm 14-12, có 2 thanh niên cùng ít trên 1 chiếc xe Honda chạy trên đường Gia Long. Vì phạm luật lưu thông nên cảnh sát chặn lại 18 sát bắt. Trong lúc cảnh sát thi hành phận sự thì 2 tên này nhực mạ nhơn việc công lực và toan cướp súng. Cảnh sát phản ứng kịp liền nổ máy phát súng, 2 tên bia bắt chạy và bỏ lại chiếc xe Honda.

Nhảy dù đứt giây

GIA ĐỊNH.— Khoảng 11 giờ trưa 13-12 có tài xế người kiều lái chiếc xe Bus chạy trên xa lộ nhảy dù 1 số dầu Gasoil để bán cho chân chống Cà 1 số người mua nhưng bị cảnh sát phát giác bắt được 5 người và tịch thâu số dầu. Cả bà Huỳnh thị A bán lẻ số tiền 500đ đã được bồ qua, nhưng vẫn bị điều vô bót.

Chỗ đó rác lại có cảng nổ

ĐÔ THÀNH — Vào lúc 2 giờ sáng 14 rạng 15/12 đồng bào tại khu vực bến 281 đường Nguyễn văn Thoại đang ngủ, thình nghe nhiều tiếng vang nổ. Mọi người giật mình thức dậy, chẳng có thiệt gì đã xảy ra. Sau khi tiếng vang tan người chạy tới nơi thì thấy mỗi người mặc quần phục bị nhiều người xây đánh bị thương và được chở đến nhà vàng. Người ta liền báo tin nhà chức trách.

Cảnh Sát tới nơi mở cuộc điều tra. Theo lời đồng bào cư dân cho biết gần nơi trên, ông tên Phạm văn N, trú ngụ tại Yên Kim Tân Sơn Nhất, lái chiếc xe đạp lịch EL rồi vào bến 281. Nhưng rồi đâu, hồm thì bị chiếc xe chở rác, làm ngay bít lối vào hẻm Ông bộp cóc cũng chẳng thấy ai ra lấy chậc xe rác vào lề đường Tức gần cùng hẻm rất vắng lực trong người bỗng nhiên thấy đã để rác và sau đó phá cổng vào bến nên trên bên lưng trong chuẩn bị.

Lúc đó, ông Nguyễn xuân Thiệt và ông Nguyễn văn Mộc là người trông sở rác chạy ra thấy ông này bị đang liền kêu người trong xóm ấy lại, đọc luôn khẩu súng của ông và chống lưng một rắc. Một em bé tên Mai vừa lấy bị trúng đạn ông N bắt bị trong. Cảnh Sát liền mời tất cả về bót để làm ăn kế.

Thối xe đẹp và xe gắn máy không xong

ĐÔ THÀNH — Lúc 10g sáng 14-12, ông Lang Kỗ ẩn kiều, nhà ở đường Lê v Duyệt đã chiếc đẹp tại chợ Đuổi đường Lê v Duyệt, thình lúc không ai để ý một tên trộm lấy xe đẹp phóng chạy Cảnh Sát trông thấy vượt theo bắt được đưa về bót. Công ngày Cảnh Sát bắt được quả tang tên Lê v Hiếu 17 và gia cư nghề nghiệp ăn trộm thiếc xe Honda tại Công trường Dưa Hấu Xét người thì bắt đã có đem theo 1 ống tăng-a-mơ-ve lau phần đem bắt được phơm người đồng tên xin 6 cây nổ nhỏ bị gắn

Ngủ luôn một giấc nghìn thu

SAICON.— Hồi 7 giờ sáng 15-12, một thanh niên tên Nguyễn Lưu 23 tuổi con của bà Hồ thị Bảy 60 tuổi (ngụ tại đường Phú Định) chết vì công đợt người chưa bịnh gì. Theo thân nhân anh này cho biết, người đó phát giác được khi thấy anh Lưu không bức dậy mặc đồ trói đã sáng.

Người nhà anh này chạy vào buồng gọi dậy nhưng lý thấy nằm mê man, mình nóng rẫy đỏ, lạnh ngắt. Khi được chở vào bịnh viện cứu cấp, anh Lưu tắt thở. Thì thể nạn nhân đã được đưa tới lại nhà chôn mai táng.

Chính thân nhân của nạn nhân cũng chưa hiểu rõ anh này đã uống độc dược tự tử hay bị trúng gió độc đến chết.

Lý do gì mà dám hành hung ?

SAIGON.— Khoảng 4giờ sáng ngày 14-12, có một số sát dân mặc áo đã điều ra tại đường Dương công Trứng đã điều ra giữa một số quan sát viên nhà Phi trường và một tốp người là mặt. Kết quả, viên sĩ quan này tên Phạm văn Ng. 37tuổi trú ngụ tại 139 đường nói trên) bị hành hung nặng đến bất tỉnh và một thiếu niên «phe bên kia» tên Mai văn Lý 15 tuổi, cũng chân của bàng thêu nặng đến bất tỉnh và cùng thường. Cả hai đều được chở vào bịnh viện cứu cấp.

Theo những lời bàn tán xôn xao chung quanh vụ lưu huyết nói trên, đường như ông Ng nguyên là Thiếu tá ngụ tại số 139 đường nói trên, đã bị hành hung bởi thân phụ thì trường làm việc. Nơi xảy ra sự xét cách chỗ rác, làm ngay bít lối vào hẻm Ông bộp cóc cũng chẳng thấy ai ra lấy chậc xe rác vào lề đường Tức gần cùng hẻm rất vắng lực trong người bỗng nhiên thấy đã để rác và sau đó phá cổng vào bến nên trên bên lưng trong chuẩn bị.

Chết vì điện

ĐÔ THÀNH — Lúc 2 giờ chiều 14-12, anh Ng văn Tư 20t quán nhân, nhà ở số 1015I đ Lộc Hòa, xã Phú Thọ Hòa Tân Bình, leo lên cột điện ở đường đã cắm điện đường, anh này bị chạm phải dây điện giật tế xuống đường bất tỉnh. Người nhà liền chở tới bịnh viện, nhưng đục đường anh vẫn đã chết. Thì hài được chở về nhà cho bác sĩ khám nghiệm.

Một ông giáo dạy tiếng Anh chuốn

ĐÔ THÀNH — Cách đây vừa tháng, cô Nguyễn thị Thanh Thảy 19 tuổi, nhà ở đường Nguyễn thế Truật, có Trần thị Kiều Hương 19 tuổi, nhà ở đường Phú Định, có Hoạt Lan 19 tuổi và cô Vương quế Lan 19 tuổi, nhà ở đường Minh Phụng, bỗn cô đều nhà nói rằng, đến giờ giáo sư anh văn tên I. Le v L. đường Ba Hạt dạy anh văn, ông giáo sư bắt 4 cô cứ anh đồng nhà cô sinh đưa riêng, nhưng khi cập sách đến nhà ông giáo sư để cho ông cây dạy, thì bị ông này lãnh mất luôn. Bốn cô nữ sinh đều phải tới bót trình sự chức trách!

Café

ĐÔ THÀNH.— Được mất tin một số gian thương đã đóng nhiều mánh khóe để chuyển chở cafe lậu từ Nam Vang về Saigon. Bon tổ chức này thế mất chả chức trách cao các tham điểm xoài bằng cách, để chuyển bao café ở bên dưới, còn để phía trên là chuối.

Sau nhiều ngày theo dõi, ngày 14-12, Cảnh sát đi tuần tiểu Quang Nguyễn văn Thoại, chặn một chiếc xe vận tải hạng nhỏ khám xét, người ta bắt được nhiều bao café, đường đặt sẵn café vào gần một tấc. 5 người đang café lậu bị bắt và bắt. Được biết là Trần thị Rót 32 tuổi, Trần thị Chúc 18 tuổi Ngô.ần thị Bé 14tuổi và Võ kế cao 19 tuổi ngụ tại Tây Ninh. Cảnh sát lập biên bản nội vụ đề giải Tổng nha Quan Thuế.

Vào lò gạch mần tiền

GIA ĐỊNH. — Hồi 5 giờ chiều 13-12 có 1 thanh niên mặt thường phục sao hàng gạch H T ở ấp Công Hòa 3 tự xưng là nhà chức trách đến xét gặp vô 1 số công nhân, đòng nấy cho biết ở đây có nhiều người trốn quân dịch. Hắn đọa như thế rồi tên này mắc vòng Colt ra bắt buộc ông Nguyễn Thanh Tà, thợ ký của hàng gạch phải nộp cho hắn một số tiền sẽ được bỏ qua, hàng không có tổ 1 số công nhân bị bắt và hàng sẽ bị lại thôi.

Thấy cử chỉ của tên này quá lạ lùng, ông Th. giả vờ ung thuận mật khẩu đóng người cho người đi báo cảnh sát đến bắt được quả tang. Hiện tên này khai là Trương xuân H 31 tuổi, Hiện tên này đang bị cảu lưu để nhà chức điều tra.

XEM TIẾP TRANG 6 G

THẮC MẮC KHIẾU HẠI

NGUYỆN VỌNG CỦA NHÂN VIÊN PHỤ ĐỒNG ĐỒNG HÓA THỊ HÀNH QUÂN ĐỊCH ĐÃ CÓ TRÊN 4 NĂM CÔNG VỤ LIÊN TỤC

Chúng tôi, một số quân nhân trở hị nguyện là Cảng Chức Phụ đồng hóa, Công nhân bị Chánh Phủ bắt thải ngưng lương cho nghỉ việc để đi thi hành Quân địch đã có từ trên 4 năm Công vụ liên tục và trên 4 năm Quân Vụ, kiến bị lưu ngũ. — Thăng Đoàn Viên.

Xin Chính Phủ xét thương đến hạng nhân viên Phụ động đồng hóa đang thi hành quân địch hiện đang bị lưu ngũ đã có từ trên 04 năm Công vụ liên tục trước khi bị CP cho nghỉ việc để đi quân địch (đương nhân không có làm đơn xin từ chức để chấp ngũ) hiện tại hạng phụ động thi hành quân địch đã có trên bao nhiêu năm công vụ chưa được bổ loại, vì Chính Phủ đã cho nghỉ việc để đi quân địch, thì CP bổ thì cho một khoản trợ cấp nghỉ - ở vinh viễn không của quyền lợi công vụ, nhưng nếu giải ngũ về việc Cơ quan xử dụng có cho chiếu nhân viên, thì sẽ tiếp xét đơn nguyện được lại, vì hạng chiến đấu hoàn toàn bị thất nghiệp, trong khi những nhân viên may mắn được miễn binh dịch, thì ngày nay đã đương thăng vào Công Nhân và Cán bộ ngoài ngoài nhà, trong khi chúng tôi đác khổ trên mong mau có ngày giải ngũ để xin việc làm lại vì chúng tôi hoàn toàn bị chế độ nhân viên cũ bạc đãi, không cho quyền lợi công vụ vững.

Cuộc sống quân nhân nhiều gian nguy cơ cực, sống chết, chống tôi thiết tha đầu chung Chánh phủ xét lại những Thông Tư liết công hoàn nhưng nhân viên bị thất nghiệp chúng tôi van ha g «truyền đạng tam thôi» không được quyền lợi như nhân viên Chính phủ nhập ngũ.

Vì là quân nhân nhiều gian nguy cơ cực và hiện bị lưu ngũ vì Tổng đồng Viên, chúng tôi rất chú thiết tha Đại Tướng Chủ tịch Ủy ban Trung Ương Thông Tư tiết công hoàn chúng tôi được quyền lợi xin nhập ngũ miễn thế y như hạng nhân viên Phụ động hiện đang tại chức.

(XEM TIẾP TRANG 6)

Ngỗ luôn một giấc nghìn thu

SAICON.— Hồi 7 giờ sáng 15-12, một thanh niên tên Nguyễn Lưu 23 tuổi con của bà Hồ thị Bảy 60 tuổi (ngụ tại đường Phú Định) chết vì công đợt người chưa có bịnh gì. Theo thân nhân anh này cho biết, người đó phát giác được khi thấy anh Lưu không bức dậy mặc đồ trói đã sáng.

Người nhà anh này chạy vào buồng gọi dậy nhưng lý thấy nằm mê man, m

LINH TRANG PHỤ TRÁCH

Thơ và bài gởi về — Hộp thư số 4 — Nhật báo T.T. Saigon

★ HÀ-VĂN, NGUYỄN-THANH, ĐINH-NGHĨA *phụ trách*

BẠN GÁI ĐỌC: Một thảm kịch đầm máu giữa mẹ chồng nàng dâu, đáng cho bạn gái lưu ý

BẠN GÁI PHẢI NHẬN LẤY TRÁCH NHIỆM

chấm dứt mâu thuẫn tránh cảnh đổ vỡ trong gia đình

LGT: Dưới đây là câu chuyện hãn hữu đáng dại để tới người cuộc đã phải nhúng tay vào máu trong lúc ngăng cuống để giải quyết một thảm cảnh gia đình do mâu thuẫn giữa mẹ chồng nàng dâu. Đó là một tệ trạng đã kéo dài và để trở nhiều bi thảm cho những gia đình đã nuôi mối hận thù mà các những người trong cuộc không có thể tìm tàm hạn gần, hòa giải êm đẹp, vì để những ca tình cảnh tị, ích kỷ chen hòn nặng vào nhau và để đến những người đến ba và những hành động thiếu sự nghĩ hạn hành, làm đổ vỡ tất cả cuộc sống êm đẹp trong gia đình và con gây tâm quá thê thảm cho đến trên vô tội.

★ ghi thuật của DIỄM

Thật ra câu chuyện mẹ chồng con dâu bất hòa không phải là một vấn đề mới mẻ gì. Nó là một vấn đề kéo dài hàng bao nhiêu thế kỷ, trên khắp các nước. Ở nhiều nơi, vấn đề sau, ảnh hưởng xã hội tác tiếp, sự sống đời giữ mẹ chồng và con dâu đã bao phần gay go khác nghiêm. Tuy vậy vẫn còn những mâu những ngăm ngầm tốc, tại, bà mẹ chồng và con dâu vẫn cứ nhau là chết xa lạ và nhau sang chẳng đến nhau, khi đã gặp công khai, khi ngăn ngầm theo kiểu "thiếu tranh lạnh". Nhưng gia đình đã nặng chịu vẻ, đã mất đi hòa khí vì mối tình mẹ chồng con dâu... Tệ trạng đó vẫn còn ngày xảy ra lưu tiếp. Mỗi đây một câu chuyện mẹ chồng con dâu đưa hình bát hòa đến đổi phải xảy ra đã mang nguyên con tại tuổi mà mà vẫn ghê đập sự tội tới đầu chẳng nước ngăn nhau... Những thảm cảnh trong gia đình xảy ra không ngày... Những người có trách nhiệm vẫn là chị em phụ nữ, những bà mẹ chồng, những cô dâu.

Sự bất gần, tạo niềm cảm không sâu đậm giữa hai người dâu bà trong nhà vẫn đôi khi ở chị em chưa ta tâm lòng vị thay, sự hiểu biết, để nên và vượt lên những cay nông nây vì cạnh tị, vì ích kỷ.

Dưới đây là một trường hợp điển hình khác ở trường người, một thảm cảnh mẹ chồng con dâu đầm máu của được chị em coi là một bước xấp đang kinh sự để tránh.

Câu chuyện khởi đầu

Mối mâu thuẫn bất hòa rất đã nảy ra giữa một cô con dâu tính hay cay gắt và 1 bà mẹ chồng lắc xảo cũng quá lạm dụng quyền hành. Đó là giữa nữ cô câu chuyện thương tâm xảy ra mà tôi xếp để cho các bạn.

Anh Jean là một người dâu ăng tốt ... nhưng ngày còn nhỏ, khi lên 11, vì hoàn cảnh anh đã xa rời mẹ anh, 1 người mẹ chỉ còn tiêu danh nghĩa, để về sống với ông chú. Tuy nhiên vào năm 58, khi anh quyết định cưới chị Marie, anh đã có ý quên mọi buồn phiền giữa mẹ và anh để lên xin tránh điện vị hòa thế với mẹ chàng. Nhưng Jean đã bị bà phản ứng mạnh. Bà bắt số:

— Tại sao mày lại cưới con bé đó mà đó. Tao nhất định không chấp nhận. Không bao giờ. Nhưng Jean vẫn chọn Marie. Anh quyết định được người anh đã yêu...

Bằng nhiều bà mẹ của Jean thay đổi thái độ. Bà chấp nhận cô con dâu về với gia đình bà.

Hận thù cũng lại khởi đầu

Bà mẹ chồng trông có chiều dễ dàng trong thân tâm của bà đã mang nặng căm tức vì bà cho rằng con trai bà đã đem cái lối bà đã cưới một con bé lại lười trong hàng ngũ gia đình nghèo khổ, không xứng với bà... Bà mở mặt tiếp tân công tới tiếp, khốn đầu bà buộc đến lý chẳng thể phải ngo cho bà bết số tiền mà bà đã kiếm ra được, Bà bắt đầu gây sự vì cho rằng chồ Marie bướng bỉnh không tuân lệnh mẹ chồng. Bà ngăm ngăm nuôi hận thù đối cùng chị Marie.

Bà chàng sau, vì những ngược đãi tàn tệ và trước miền của bà mẹ chồng thù hận, đã coi cô con dâu như một người hèn hạ, dở bần mà bà tạ và cũng khinh bạc.

Anh Jean đã quyết định dắt vợ ra đi để tránh cảnh đã xảy trong gia đình. Đôi vợ chồng trẻ đã sương nau sơn nhà một người bạn làng điềng. Cuộc sống chồng vợ của họ được tạm êm và họ đã có 1 đứa con gái chung 3 tuổi với nhau.

(CÒN TIẾP)

LINH-TRANG TRẢ LỜI CÁC BẠN

— THẢO LAN (SG): Chị đã chuyển bài em cho Ha Vân. Chị trường trong em rao vui khi đọc lời chị viết buồn mà chị vui theo em đây. Chị sẽ gọi em với tên mà chị đã đặt cho em. Bao giờ chị công mong em là một loài cỏ lan nhỏ mọc chen chúc giữa núi rừng vẫn xanh tươi đủ đầu giải nắng mưa. Chị sẽ nhớ TTT cho em, nhé.

THY TRANG THY (Sg): Sang ngang đã tới chi. Cô Thảo Lan muốn quen với em. Nếu tiện em ghi địa chỉ để cho sang chị sẽ nhắn TL viết cho em.

NHẬT MINH (SG): Biết chắc chị sẽ đánh dấu mà cho hỏi vốn vẫn là đang thắc mắc đó. Khanh đã đi học tại đại học chính trị bách chánh tại Đalat. Hôm trước ngày đi em ấy có vào rủ giả chị và bạn sẽ có thể đi. Chị bảo bạn cùng tên là TK không quên bạn quên chị... Em ấy tuy ít nói nhưng rất dễ thương và chăng thay. Nhưng nên em tránh đến TY Mộc này không tiện đăng nhân tin. Mến

LINH-HƯƠNG

Thương mến và Chị Linh Uyên Thùy Dương, Ly Thùy Yên và Dạ Phong Lan đã Kim làm quen đó.

★ KIM-ANH

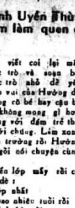
(TIẾP THEO)

— Ý, đâu được Linh là con gái mà nghĩ để đàn được nói giữa sao. Mà Linh nhỏ nhà của Linh bông?

— Nhớ, mà sao ngày đây con gái bông ngồi được.

— Chị nói không được mà. Vì rất Hương đưa ý kiến:

— Hay Linh vẽ cho chị ấy, Linh vẽ nhà chị ấy cơm ngồi đó! Đưa rồi mai chị đến Linh vẽ nhà nghèo Linh Linh chịu không?



Linh ngán ngẩn:

— Thôi anh sợ vẽ mà Linh đánh Linh. Anh Linh đó lắm chị vi.

Hương trấn an:

— Linh vẽ nhà chị mai chị đến Linh vẽ nhà Linh vẽ nhà Linh. Chị nói mà Linh không ngán Linh đưa nha Linh.

Nói rồi Hương đùng lên nhảchang quanh chẳng tế cả đó, sẵn đó nói ôm vai Hương kéo vẽ nhà Hương. Đến nhà Hương đến Linh vẽ nhà chỉ mua đồ vẽ cho Linh để cơm thêm vói Hương. Trong bữa ăn Linh ăn thật ngon và nết vung vương hiện rõ rõ nét mặt Hương ấy qua lòa đã Linh ăn vừa nói chuyện:

— Sao chị ở cô 1 mình à chị.

— Cô chị ở với 1 người em, hôm nay Thùy vẽ thăm ba rồi cho mình chị ấ.

Linh ngẩn quanh:

— Chị ở nhà vướng ghê ba chị. đẹp mẹ sạch sẽ nữa. Chợt Linh đã ý vào 1 chồng vở học trò để trên bàu gần đó:

— Ủa sao chị nhiều tập quá vậy hay... chị làm cô giáo bà chị.

Hương cười lo bà thức ăn vô chén cho Linh:

— Chị làm cô giáo đã, tập vở đó là tập của học trò chị đây. Linh ngạc nhiên lắm lắm Linh.

Linh nuốt vội gật đầu:

— Dạ, Linh hông dè đó.

Rồi như quên mất những gì buồn của hiện tại Linh tiu tít:

— L'ah kêu chị là cô nghen chị. học trò của cô đông hôn. Lớp hàng học giỏi hông cô. bọ cô ngoan, hông cô.

Hương thấy Linh tía lia nên cười

— Linh hiểu cô cũng được vì hay trò của cô bà nhiều lắm, chức xếu à, ngoan và chăm lắm.

— Mà học trò cô có thương cô hôn.

Hương đáp với 1 vẻ sung sướng:

— Có, học trò cô thương cô nhiều nên thương như Linh vậy đó.

Cáu chuyện đến đây thì Linh bưng đồ Linh lo phụ Hương dọn dẹp xuống bếp, Hương nói Linh đi tắm rồi ngủ còn Hương rửa chén xong Hương lại bàn viết coi lại mấy cuốn tập của học trò, và soạn bài mới cho đến học trò nhỏ để yên cho Hương. Nhìn vui cho Hương đã gần bé nhỏ những cô bé hay qua bé đã nên. Hương không mong gì hơn là ít mái mái phẳng với đến trở thơ hòa mình cùng với chúng. Linh sang công chuyện của trường rồi. Hương ra đăng cửa và ngồi nói chuyện cùng Sinh:

— Sinh học đến lớp mấy rồi cô bé Linh có vẽ e đó:

— Linh học lớp nhất

— Mà Linh bao nhiêu tuổi rồi

— Linh bì, Linh 11 tuổi.

Mặt tức được chất gỡ bộ đã rạch sẽ nhìn Linh, Hương thấy có bé đã yêu cũng như đến học trò Hương vậy. Linh Cũng vẫy ra chào:

— Linh thương cô bao nhiêu lại mà cô thương Linh hông cô.

— Cô có thương Linh lắm.

Nói rồi Hương đùng lên đi buông mùng nói vọng lại:

— Linh đi ngủ với cô rồi sáng mai cô dẫn Linh vẽ nghen.

Linh lác đầu:

— Thôi Linh bằng vẽ đau, Linh muốn ở với cô hoài à.

Hương ngỡ ngàng:

— Đâu được, ba Linh thưa cô Linh ngán ngẩn:

— Thôi anh sợ vẽ mà Linh đánh Linh. Anh Linh đó lắm chị vi.

Hương trấn an:

— Linh vẽ nhà chị mai chị đến Linh vẽ nhà Linh vẽ nhà Linh. Chị nói mà Linh không ngán Linh đưa nha Linh.

Nói rồi Hương đùng lên nhảchang quanh chẳng tế cả đó, sẵn đó nói ôm vai Hương kéo vẽ nhà Hương. Đến nhà Hương đến Linh vẽ nhà chỉ mua đồ vẽ cho Linh để cơm thêm vói Hương. Trong bữa ăn Linh ăn thật ngon và nết vung vương hiện rõ rõ nét mặt Hương ấy qua lòa đã Linh ăn vừa nói chuyện:

— Sao chị ở cô 1 mình à chị.

— Cô chị ở với 1 người em, hôm nay Thùy vẽ thăm ba rồi cho mình chị ấ.

Linh nhìn quanh:

— Chị ở nhà vướng ghê ba chị. đẹp mẹ sạch sẽ nữa. Chợt Linh đã ý vào 1 chồng vở học trò để trên bàu gần đó:

— Ủa sao chị nhiều tập quá vậy hay... chị làm cô giáo bà chị.

Hương cười lo bà thức ăn vô chén cho Linh:

— Chị làm cô giáo đã, tập vở đó là tập của học trò chị đây. Linh ngạc nhiên lắm lắm Linh.

Linh nuốt vội gật đầu:

— Dạ, Linh hông dè đó.

Rồi như quên mất những gì buồn của hiện tại Linh tíu tít:

— L'ah kêu chị là cô nghen chị. học trò của cô đông hôn. Lớp hàng học giỏi hông cô. bọ cô ngoan, hông cô.

Hương thấy Linh tía lia nên cười

— Linh hiểu cô cũng được vì hay trò của cô bà nhiều lắm, chức xếu à, ngoan và chăm lắm.

— Mà học trò cô có thương cô hôn.

Hương đáp với 1 vẻ sung sướng:

— Có, học trò cô thương cô nhiều nên thương như Linh vậy đó.

Câu chuyện đến đây thì Linh bưng đồ Linh lo phụ Hương dọn dẹp xuống bếp, Hương nói Linh đi tắm rồi ngủ còn Hương rửa chén xong

Khanh phải rắn rắp ngheo một vàng 2 Dy xức qua là xức mà chế làm cái chị được, mới Bố mẹ thì các Bố biết Bố mẹ khanh nói sao hông.

Hương lại gần Linh đang ngồi trên cầu tập cho học trò, và soạn bài mới cho đến học trò nhỏ để yên cho Hương. Nhìn vui cho Hương đã gần bé nhỏ những cô bé hay qua bé đã nên. Hương không mong gì hơn là ít mái mái phẳng với đến trở thơ hòa mình cùng với chúng. Linh sang công chuyện của trường rồi. Hương ra đăng cửa và ngồi nói chuyện cùng Sinh:

— Sinh học đến lớp mấy rồi cô bé Linh có vẽ e đó:

— Linh học lớp nhất

— Mà Linh bao nhiêu tuổi rồi

— Linh bì, Linh 11 tuổi.

Mặt tức được chất gỡ bộ đã rạch sẽ nhìn Linh, Hương thấy có bé đã yêu cũng như đến học trò Hương vậy. Linh Cũng vẫy ra chào:

— Linh thương cô bao nhiêu lại mà cô thương Linh hông cô.

— Cô có thương Linh lắm.

Nói rồi Hương đùng lên đi buông mùng nói vọng lại:

— Linh đi ngủ với cô rồi sáng mai cô dẫn Linh vẽ nghen.

Linh lác đầu:

— Thôi Linh bằng vẽ đau, Linh muốn ở với cô hoài à.

Hương ngỡ ngàng:

— Đâu được, ba Linh thưa cô

KIM ANH
(Bến Hoa)

ÔNG ANH

★ PHI-KHANH

Phi-Khanh tặng, Hồng Anh và H.D. (TD)

— Giời ơi! Khanh quên cái đng anh ahh Khanh thì chắc hẳ ahe đấy thì Khanh không có cảm tình với đng ý nào. vì sao các bé biết không, vì chưa bi cái vô-g y lắc nào cũng tin thờ cái «đăng tương» tình không các bạn ạ. Khanh là em mà chả bao giờ được «đng y» giúp 1 việc gì. Ai cho bà «đng y» sai sửa chứ không thì «đng y» đang sức mạnh vô tại, nếu khanh không toàn theo mệnh lệnh, mấy lần bị như vậy là Khanh đau chầu tới, nếu đi xem gương thì sẽ thấy, có đi tai Khanh mấu đẹp ác vì thế mà việc gì khi ông y đã ra thì

— Con ơiai bi phải vậy chớ sao Cáu các con là phải phục phục điạn BS Mẹ. anh em chư!

Được thế «đng y» nuôi thao:

— Kệ Bố «đng y» phục bao lê gái «12 đồ» nước, ai thương thì nhớ, ai ghét thì chịu, chứ biết «nhm thao» đâu! vì vậy Khanh mướn hết vào tại «đng y» cho «đng y» điều lưỡn, muốn mạy lắm cái miệng lắm chuyện kia nữa, nhưng chế biết trong mắt mà nhìn, nhớ Mai vc qui nên bông ấy.

— Hay ác, nếu ai người thương con bông ấy, a... tr bận, con... 12 bến nước ai thương mà nhớ với chế nhớ Tơr ấy thì Khanh là Mai ngay

— Mai hão nhé, ai cho phép con nói với anh, như thế đó.

Đại mẹ đốt lòi ông anh yêu quí của Khanh lại xuất theo

Mặc chúng mc y, cho chúng nói gì thì nói, thấy con hiếu rồi ấy hiếp đáp mẹ Khanh lại nói Mai.

Đây con thấy chưa, con nói cái chi thì nói, anh con có nói cái gì đâu, thật là con gái lắm chuyện, tôi nay mc cảm con hão lão nữa nhé.

Nhìu Mai ngồi nước mắt lưng tròng quay lại nhìn đăng anh « phớt tỉnh xem tivi 2 chân lại đong đưa như khêu chọi». Khanh thấy ghét kinh không, tội kẻ qua đi nơi khác về vậy.

— Thì Mai nói đi, «đng y» bao giờ lại chả thế, nhiều lúc chị cũng ớn «đng y» muốn chết, nhưng bố mẹ bảnh «đng y» quá thì làm sao

Mai mếu máo

(CÒN NỮA)

VƯỜN THƠ

Hoàng diễm Trang

ngày xưa — ngàn sau

NGÀY XƯA

ngày xưa mơ lục bình trôi
về nguồn đã được yên ngồi bên me
đăng tân hạ đến sang hè
kết chiếm hoa nước thả bè trôi sông
bao giờ nỏ trở lại thăm
thì tình mẫu tử vương trăn người ơi

ta trong tiềm thức ấu thơ
em vui ăn ảnh quên đời đăng cay...

NGÀN SAU

em đi nắng đỏ đường chiều
lối vào mây nẻo thủy triều đăng cao
gió em trôi đặt phương xao
thì đăng sông cũng đổ vào biển thôi
có ai xoay được luật trời
nên thân bèo dạt muôn đời cho vơ

thùy dương
(11-69)

NHẬN XÉT

NGÀY XƯA tuy phác thực nhưng rất dễ thương NGÀN SAU thì chẳng có gì đáng nói khi Thùy Dương đã giao tết cả cho... luật trời!

HDT

Buồn vui đời con gái

NGÀY ĐÓ... BÂY GIỜ

★ TÂN-HƯƠNG

Cơn mưa xuống thật nhanh làm tôi không kịp tìm chỗ trú, quần áo và tóc tai đều bị ướt cả trong khi chiếc xe Honda của tôi lại 1 ra không chịu nổ máy.

Tôi thường đi học thêm sáu buổi tối và chiều xe xây là phương tiện di chuyển của tôi, mọi thứ nó vẫn trung thành với tôi lắm, không biểu sao hôm nay nó lại đó chứng như vậy. Đẩy nó gần cây chân mấy gần tiếng đồng hồ mà nó vẫn ì lượm đứng trong khi trời vẫn mưa lâm cho tôi cảm thấy lạnh xé lo ngại hơn. Tôi nhìn chung quanh, bốn bề vắng lặng, nhà nhà đã lên đèn, con đường không có một xe người một rất người bộ hành khuất đó mưa hoàn đã một cách vội và chánh vật làm cho tôi cảng e ngại hơn. «Bực quá đi thôi, bình thường thì bọn con trai thro mình nhiều ghẹo tán tỉnh, những lúc này lại chẳng thấy mặt nào đến giúp sức.

Đang loay hoay đẩy mấy cả gần bỗng tôi nghe có tiếng đạo ông phía sau lưng tôi vang lên:

— Xe cô làm sao thế?

Tôi giựt mình quay phắt lại, qua tánh sáng đèn đường chiếu bắt vào khuôn mặt người đó điện, tôi nhận ra đó là một thanh niên tuổi trạc hăm lăm hăm sáu, mặt mũi sáng sủa với cặp mắt long lanh, đôi môi hơi tí trên một chiếc cằm rộng tạo cho anh ta một vẻ nghiêm nghị, trang quyết.

Tôi thế đáp:

— Vâng, thưa ông, xe tôi trục trặc không chịu nổ mấy mặc dù tôi đã cố gắng cả tiếng rồi.

Anh ta đáp vài câu đoạn chỉ tay vào ngài biệt thự ở mặt bên:

— Ở đây tôi quả không thấy gì cả thì bao nhiêu sửa được, nhà tôi ở gần đây nếu không có gì bất tiện, xin cô cho xe vào sân, cô đến và đợng ngồi đó sửa giúp bọ Cô, có lẽ xe cô bị chết máy đấy.

Tôi tố vẻ ngần ngại bởi vì đi sao tôi cũng không đến nơi người ấy đã cho ai muốn đến đi đâu cũng được, và lại biết đâu vào trong đó, người tôi không nói làm gì phải gặp phải kẻ bất lương thì tôi, thân gái một mình biết làm sao đây?

(CÒN TIẾP)

LINH-TRANG

Bạn mang thai, muốn cho ngực khỏi nứt

Bạn nên pha glycérine với cồn và thoa thường lên nhũ hoa để tránh nứt nẻ.

Mắt bạn bị mệt mỏi

Bạn nên sắn sóc vào nếu bưỡi tối bằng cách nằm ngửa lấy trước ấm pha với ít muối đặc lên. Rửa mắt bằng Optrexa hay nhỏ Muril.

Dân nước đá

Khi người nhà có bệnh cần đến nước đá, bạn nên cho nước vào đá lâu hơn 20 phút vì nước đá sẽ làm cho người bệnh nhiễm lạnh.

TRANG THƠ TUỔI XANH

gọi nhớ

từng gót chân buồn dan trong mưa
đi tìm kỷ niệm thuở xa xưa
dư âm tiếng hát buồn xa vắng
đưa hồn vào bên mộng say sưa

con đường kỷ niệm vẫn nằm đây
nhớ thương bao phủ mảnh hình hài

giấc mơ tuổi ngọc hồng lên mát
em vẫn mơ hoài trong ngất ngây

giá thôi từng con nhẹ vì vu
phố cũ, tình xưa mãi mịt mù
cho em đắm lệ trong chiều vắng
giấc sơn mưa chiều nhẹ bay bay...

HÀ VY

mưa trên đất việt

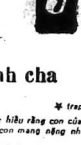
mưa từ đâu bay về giăng ngập
ngập bầu trời ngập cả mái nhà tranh

giọt mưa nhẹ tưới khắp vườn rau
giọt tươi mát cho muôn người vui

cũng giọt mưa gây bao sầu não
trên quê hương sóng dạn tơi bời
bao nạn nhân lòng buồn tang tóc
thấy mưa buồn lòng lại buồn hơn

quê hương ơi! bao năm chinh chiến
đã cần rồi theo vết đạn thời gian
cầu Phật trời thương để bạn ơn
cho nước Việt tới thôi chinh chiến

THÁNH HÀ
(Kiên giang)



tình cha

★ *trao về Ba tôi*

tô lốc hiểu rằng con của ba
là a con mang nặng những thiệt thòi
con nghe ba gắt con trong mộng
là lúc ba trao vạn đắm đi

con là giọt máu của ba
lớn dần theo lệ thăm mặn mà
ba đã hy sinh cho tất cả
đủ trải gian lao tóc chuối già

con đã hiểu ba thương con lắm
nhưng ba ơi số phận sẩn rồi
sớm chiều đưa mười con tươi
giữ đình hạnh phúc hơn người lẻ dày!

LÊ HOÀNG SƠN
Tây đô
(bd. Khuôn mặt học trò)

Hãy gia nhập HẢI QUÂN HẢI QUÂN đang chờ bạn tay xây dựng của các bạn

Mọi gia đình nên mua sắn 2 loại,
BỘT GIẶT ĐẶC HẠNG Bạch Hoa
BÁCH HÓA
LOẠI ĐẶC BIỆT
TẨY KHẾT TRẮNG CHO ÁO MONTAGUT
BỘT GIẶT Bạch Hoa
Áo quần nhớ mới! Không hại bo tay!
LOẠI THÔNG DỤNG
Sản phẩm mới của VIỆT TÂN HOÀ PHẨM CTY
SANH-XƯƠNG CÔNG-TY
88, BẾN LÊ QUANG-LIÊM, CHOLON
NET 1Kg
ASIA

TÌM ĐỌC:
BẢO LOẠN
của HỮU NHƠN
Tập truyện viết về tình yêu và chiến tranh

NHẮN TIN TÌM THÂN NHÂN

CHO HỒI CHÁNH VIÊN

HIỆN LƯU TRÚ TẠI TRUNG TÂM CHIÊU HỒI TRUNG ƯƠNG SỐ 1 ĐƯỜNG NGUYỄN VĂN NHÂN THỊ NGHỆ (GIA ĐỊNH)

1) Muốn biết tin Cả Huy thị Hạnh. Chồ Nguyễn Huy Điển trước ở Thôn Yên Thổ, xã Tiên Yên, huyện Hoài Đức. Tỉnh Hà Đông đi cư vào Nam năm 1954, hiện nay ở đâu? xin cho cháu là Nguyễn văn Duy sinh năm 1949 con ông Nguyễn huy Cơ biết tin.

2) Muốn biết tin đi Vũ thị Triều bạn Phan rất Đức, Châu Hồng Châu trước ở xã Sen Chiểu, huyện Phúc Thọ tỉnh Sơn Tây đi cư vào Nam năm 1954, hiện nay ở đâu? xin cho cháu tên Nguyễn ngọc Cổ sinh năm 1959, con ông Nguyễn ngọc Chinh và bà Kiều thị Sang biết tin.

3) Muốn biết tin Cả Đông thị Lâm đã đi cư vào Nam năm 1954, trước ở thôn Nguyễn Ang, xã Thái Sơn, huyện An Lão Tỉnh Hải Phòng hiện nay chồng ở đâu? xin cho cháu (Đông văn Chuyn, sinh năm 1940 con Ông Đông văn Chân và bà Đỗ thị Ba biết tin.

4) Muốn biết tin Anh là Trần xuân Quanh, Chị là Đặng thị Sửu châu Trần thị Minh, Trần xuân Quang, trước ở ngõ 72 ngõ tư Cầu Đất, Hải Phòng đi cư vào Nam năm 1954, hiện nay ở đâu? Xin cho em là Đặng thanh Điền hoặc Điểu, sinh năm 1945 tại xã Nam Hồng huyện Nam Trực, tỉnh Nam Định con ông Đặng công Dinh và bà Vũ thị Ngoẻ biết tin.

5) Muốn biết tin Anh Bế Quốc Thiện, Chị Khuất thị Hồa ở Anh Hạ văn Tuyết, đi cư vào Nam năm 1954, trước ở Thư Trai xã Phúc Hòa huyện Phúc Thọ Tỉnh Sơn Tây, Anh Bế Quốc Thiện trước khi đi cư vào Nam đã làm Trưởng Ty Cảnh Binh Thị Xã Sơn Tây. Hiện nay ở đâu? Xin cho em là Khuất duy Đôn sinh năm 1937 tại xã (Kim Đông) Toàn thắng tỉnh Hưng Yên, con ông Khuất duy Mão và Bà Đoàn thị Đào biết tin.

6) Muốn biết tin Chị Nguyễn thị Chinh đi cư vào Nam năm 1953, con Nguyễn văn Phúc hoặc là ông Giáo Phúc, trước ở Phố Cầu Xây, Kim Anh Tỉnh Vĩnh Phúc đi cư vào Nam năm 1954, hiện nay ở đâu? xin cho em, cháu là Hoàng Hải hay văn Hoàng đức Duyên, sinh năm 1939 tại Phố Cầu Xây, con ông Hoàng Hiếu (Ông Sáng) và Bà Nguyễn thị Sửu biết tin.

7) Muốn biết tin ông Nguyễn sinh Tuyết, đi cư vào Nam năm 1974 có con là Nguyễn sinh Bằng và Nguyễn sinh Yến, trước ở xã Cat Nghi Vinh Quang, huyện Đan Phượng (Hà Đông), hiện nay ở đâu? Xin cho cháu là Nguyễn văn Hải bố Thái sinh năm 1959 tại xã Nghĩa Hương huyện Quốc Oai tỉnh Sơn Tây, con ông Nguyễn văn Mai và bà Nguyễn thị Các, biết tin.

8) Muốn biết tin Bác cuội là ông Lê văn Thinh, lưu trú vùng Chợlớn, đã đi cư vào Nam năm 1954, trước ở xã Kiến Hưng, huyện Thanh Trì, tỉnh Hà Đông, hiện nay ở đâu? Xin cho cháu là Lê Ngọc Khoái, sinh năm 1948 tại xã Kiến Hưng huyện Thanh Oai, Tỉnh Hà Tây, con ông Lê văn Khoan và Bà Nguyễn thị Lang biết tin.

9) Muốn biết tin Ông Nguyễn văn Nho (ức Kỳ Nho) trước ở thôn Ngọc Lặc Đạo, Trung Kiên, Vân Lâm, Hưng Yên, là Trung Úy VN CH đi cư vào Nam năm 1954, hiện nay ở đâu? xin cho cháu là Nguyễn Hoài Lộc, sinh năm 1933, con Ông Nguyễn văn Nho và Bà Dương Thị Ngân, biết tin.

10) Muốn biết tin Chị ruột là Khuất thị Thiết và anh rể là Bùi thị Xiêu, cả Khuất thị Ngọc và Khuất thị Nhung đã đi cư vào Nam năm 1954, hiện nay ở đâu? Xin cho em là Khuất thành Lương, sinh năm 1937 tại xã Phúc hòa xưa kia gọi là Tổng lục Trị, huyện Phúc-thọ, tỉnh Hà tây con ông Khuất đức Tiến (x) và bà Trương thị Tuyết, biết tin.

11) Muốn biết tin Cao văn Cá và anh Cao văn Nhang, chị Cao thị Chuột, anh Phùng văn Cọn, tất cả đi cư vào Nam năm 1954, trước ở làng Vân Tập, quận Phú quang tỉnh Sơn Tây, hiện nay ở đâu? Xin cho em là Nguyễn văn Mão, sinh năm 1948 tại xã Phú Mỹ, huyện Đa vi, Tỉnh Hà tây, con ông Nguyễn văn Nghiêm và bà Nguyễn thị Thân, biết tin.

12) Muốn biết tin Chú Nguyễn Đức Nhự, trước đi lính đóng tại Bến Thiên Thai vào Nam năm 1954, hiện nay ở đâu? Xin cho cháu là Nguyễn đức Minh, sinh năm 1950 tại Thôn Cả Thiết xã Giang Sơn, huyện Gia Lương, Tỉnh Bắc Ninh, con ông Nguyễn Đức Vinh và bà Nguyễn thị Liu, biết tin.

13) Muốn biết tin Ông Chú Nguyễn Xuân Tiết, trước ở trong Quân Đội viên Chính Phủ, đi cư vào Nam năm 1954, hiện nay ở đâu? Xin cho cháu là Nguyễn xuân Minh, sinh năm 1950 tại xã Hanh Phúc, huyện Thuận Thành, Tỉnh Bắc Ninh con ông Nguyễn Phúc biết tin.

14) Muốn biết tin Mẹ là Nguyễn thị Ngần, đi cư vào Nam năm 1954 trước ở Tỉnh Hà Nam, sau chuyển qua Hà Nội, hiện nay ở đâu? Xin cho con là Phan văn Ngọc, sinh năm 1939 con của ông Phạm đình Đăng biết tin, nếu Ông Bà nào biết xin bảo giùm biết ơn

15) Muốn biết tin Cha là ông Nguyễn văn Nhị, đi cư vào Nam năm 1954, trước ở Thôn Mậu Duyệt, xã Nghĩa Hưng, Hiện nay ở đâu? Xin cho con là Nguyễn văn Nhu, sinh năm 1944, tại xã Nghĩa Hưng, huyện Vân Lâm, Tỉnh Hưng Yên, con ông Nguyễn văn Nhu và Bà Nguyễn thị Tảo biết tin.

16) Muốn biết tin chú Trần duy Dương, đi cư vào Nam năm 1954 trước ở xã ấp 7 đường Nguyễn Thông nối dài Saigon, hiện nay ở đâu? Xin cho cháu là Trần văn Nhương, sinh năm 1940 tại xã Mỹ trung, huyện Mỹ lộc, Tỉnh Nam định con ông Trần văn Tân và bà Trần thị Tế, biết tin.

(CÒN TIẾP)

TỨ BẢN — TỨ BẢN

(CÒN NỮA)

Trang Nhà Kho Quán Ven Đường (Chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

KHOA HỌC

★ LƯU BẰNG phụ trách

Các Phi Hành Gia Rất Vui Mừng về Cuộc đổ bộ hoàn hảo lên Mặt Trăng

Hai người Mỹ hiếu chiến là rất khích động đã đặp xuống Mặt trăng sáng ngày thứ tư và một trong hai người đã kêu lên «trời ơi, ở đây đẹp quá».

Người kia nói «kinh không».

Các phi hành gia Apollo-12 Charles «Pete» Conrad và Alan Bean chia sẻ cảm tưởng của họ với mọi người trên thế giới trong khi họ điều khiển phi thuyền đổ bộ Intrepid đáp xuống một rặch hoàn hảo. Hai người nói chuyện không ngừng.

«Khi họ ở cách mặt trăng chừng 3.650 thước và sắp sửa đáp xuống ông Conrad, kêu lên «a, nó đẹp rồi. Nó đẹp rồi, nó kếp, ngay trên giữa đường. Tôi khá mê tin nên thực lạ lùng» Kinh không»

Ông Conrad đã chứa thấy địa điểm đáp xuống của ông.

Houston đã ra lệnh cho họ đáp xuống.

Ông Conrad ấy cho nói «thực là tuyệt đẹp tôi không thể ngờ được».

Ở ở Bean họ thấp dần độ cao tổng phát Ash, Ở độ cao 91 thước ông Conrad «tôi chưa hề sung sướng như thế này» và về việc ông đã tìm ra địa điểm hạ xuống. «Phải rất hồ lòng khi không? Có lắm» đã rồi».

Mức độ nhiên liệu và độ cao được Ông Bean luôn luôn theo dõi

Ông Bean nói. «Hãy lưu ý».

«Cao 12 thước nhiên liệu xuống tới mức số hai. Xem chừng như khá quan» ông Bean nói.

«Cảm ơn nhiều bạn. Khá quan».

«Đến bật, cho chân ra 1» Ông Bean nói to và đã của một chân phi thuyền Intrepid đã đụng tới đất Nguyệt Cầu.

Ông Conrad và ông Bean đã vội vàng tới xem bàng kính soát.

«Một cuộc đổ bộ vĩ đại xuống», anh Conrad đang định nói tiếp.

«Tuyệt đẹp.» ông Bean nói. trong khi Conrad đang định tiếp tục xem bảng kiểm soát thấy lỷ sau khi bụ xuống.

«Đây là Houston, hết», trạm kiểm soát phi vụ gọi đi.

Ông Conrad gọi về «Hay lắm, chúng tôi mạnh khoẻ cả.Houston ».

Họ tiếp tục xem lại danh sách các việc cần làm, tất 1 vài bộ phận chưa bằng đ ấn.

«Houston, tôi gọi anh, tiếng phi hành gia Conrad «Tôi nghĩ là chúng tôi đang ở 1 nơi có nhiều đất bụi hơn thế của Neil (tức trường phi hành đoàn Neil Armstrong của Apollo-11).

Tiếng ông Bean : «Trời, ngoài kia đẹp quá».

Rồi tiếng ông Conrad : «Hãn «hy rồi. Nó còn là 1 cái gì khác nữa».

Tới đây ông Richard Gordon, bay phía trên trong phi thuyền điều khiển gọi Intrepid.

Ông Conrad hỏi ông Gordon: «Sao anh cổ khoẻ không?»

Tiếng Gordon. «Intrepid (không nghe)(26) chức mừng (không nghe)».

Ông Conrad đáp : «Cảm ơn, cảm vật chắc là đẹp».

Tiếng ông Gordon (không nghe rõ).

Sau một vài câu trao đổi kỹ thuật, ông Conrad nói. «Houston» ở, chúng tôi đã hay kế cận hồ đó. nhưng nơi nào trông trông trong. Chúng tôi sẽ trở lại nơi đó».

«Roger»

Họ nói về địa điểm đã hạ.

«Chúng tôi vẫn mạnh khỏe, Houston», tiếng Conrad.

Houston đáp. «Nghe rõ»

PHI HÀNH GIA ARMSTRONG

NHẬN THẤY NGUYỆT CẦU «RẤT THÂN THIỆN»

Khi phi hành gia Hoa kỳ Neil Armstrong người đầu tiên đặt chân lên Nguyệt cầu, đã trở về Địa cầu, các kỹ giả đã lưu ý ông là những hình ảnh về mặt Nguyệt cầu cho thấy rằng đó hoàng vắng và không có gì là lạ lùng cả.

«Nguyệt cầu trông rất quen đối với tôi. «Nguyệt cầu có vẻ rất thân thiện», người đã đóng góp vào «bước trên đi điện của nhân loại trong không gian phải biểu ý kiến».

Ấn đoạn hay là điểm lạnh sơ sống trong đêm hay là ngoài cần không của các cấp uyên ương. Nguyệt cầu, trên cho bàn của sự hiểu biết hiện nay, cũng chỉ là một vệ tinh có nhiều miệng hố và nhiều núi, không có gió, không khí hoặc nước. Đường kính Nguyệt cầu bằng một phần tư đường kính của Địa cầu, nhưng thể tích bằng một phần năm thể tích của Địa cầu và cũng bằng một phần năm trọng lực của Địa cầu. Ngày thứ Sáu, Nguyệt cầu quay quanh trái đất mất 27 ngày rưỡi ở tốc độ 3.680 cây số một giờ ở khoảng cách thay đổi từ 355.000 tới 405.000 cây số.

Phi hành gia có thể nhảy lên giống như 1 người có động chậm chạp ở trong nước nhưng bước lên vì bấp lực Nguyệt cầu bằng một phần sáu bấp lực trái đất. Những ngày đầu trở về đất xuống mặt Nguyệt cầu liên tiếp vì nó không có không khí để đốt cháy những thứ đó. Mặt đất được mô tả là mầu xám nhưng chụp ảnh thành nhiều mầu khác nhau như mầu xanh, xám hồng hoặc đen, lớm chớm những nói cao tới 18.000 thước và 10 chỉ những miệng 16 rộng từ vài phân Anh cho tới 235 cây số.

Những mẫu đá do Apollo-11 đem về, được phân tích bằng cách thực phòng xa tới tân, khiến những chuyên viên ngày trông trong. Chúng tôi sẽ trở lại nơi đó».

«Roger»

Họ nói về địa điểm đã hạ.

«Chúng tôi vẫn mạnh khỏe, Houston», tiếng Conrad.

Houston đáp. «Nghe rõ»

Tháng Mười 1959 thì phía bên kia Mặt trăng (nhìn từ dưới đất lên) được vẽ trên của Nga chụp bằng, vệ tinh Luna-3, những tên như Hồ Joliet Curie, Biển Mặt Trời Khoa, nói Sovetsky được phi thêm vào bản đồ. Các phi hành gia Hoa kỳ cũng đặt thêm nhiều tên cho các nơi trên Nguyệt cầu như Thung lũng Sidewinder và Thung lũng Diamondback.

Ngày nay Mặt trăng cho mang tên không chính thức các phi hành gia Hoa kỳ Grissom, Young, White, Chaffee và nhiều người khác nữa.

Một người đã đề được gọi là Fayr, thì phi hành phi hành gia Stafford. Mặt chỗ khác trên Mặt trăng được đặt tên theo tên thành phố quê hương của Stafford, tức weatherford, Oklahoma. Vẽ các loại cảnh quan ở hơi cũng có một loại được đặt tên là Quốc lộ 1 Hoa kỳ chạy từng hai bước và khoa học đi dọc vòng theo.

Trên Nguyệt cầu có nhiều vết tạo lõm — mà một theo G.K Gilbert năm 1863 là do một vẫn thạch không lỗ gây ra. Vẫn thạch này lớn phòng chừng 160 cây số đường kính. Nó từ hướng Đông Bắc tiến tới Mặt trăng và đã cày một vùng sáng rộng ra các mảnh của nó tung tóe ra trên mặt vùng trăng tới những nơi xa chừng 2.000 cây số. Các mảnh vụn này tạo ra những hố mới, hoặc rơi vào các hố cũ và đánh vào hố các hố khác.

Các khoa học gia tin rằng đó là một trong những cuộc oanh tạc đơn đơn hơn mà Mặt trăng đã phải chịu từ ngày nó được tạo đựng.

NHẬT BẢN SẮP SẢN XUẤT XE HƠI CHẠY BẰNG ĐIỆN

CÁC KIỂU XE THÍ NGHIỆM ĐÃ ĐƯỢC CHO CHẠY THỬ VÀ KẾT QUẢ TỐT ĐẸP

Trong những năm gần đây sự phát triển lớn thông bằng xe hơi và các loại xe có cơ động cơ khác đã tạo nên tình trạng ba ăn và bầu không khí dơ bẩn vì khói thoát ra khiến trở thành 1 vấn đề xã hội chính yếu của những quốc gia tiến thế giới.

Để giải quyết vấn đề này, người ta đã nghĩ tới việc chế tạo xe hơi chạy điện và mới đây Nhật Bản đã hoàn tất hai loại xe thí nghiệm.

Hai kiểu xe này là xe Gasson do Công ty Yuasa chế tạo và xe «Model 3» của Công ty Điện lực Chubu. Công ty này là một trong ba công ty chế tạo đồ điện lớn nhất của Nhật

Công ty Yuasa đã chế tạo 1 loại xe hơi chạy điện, với 1 bình xe qui từ cuối năm 1967. Từ đó tới nay công ty này đã thực hiện nhiều cuộc thí nghiệm nhằm đưa ra cùng loại xe mới này. Trong lần chạy thử hồi mùa hạ năm nay trên một khoảng đường dài 600 cây giữa Tokyo và Osaka, chiếc xe hơi chạy bằng điện này đã chứng tỏ có thể đem sử dụng được.

Kết quả cuộc thí nghiệm này đã khiến cho Công ty nói trên quyết định tung ra thị trường 1 loại xe mới với tên hiệu là Gasson.

Loại xe này đã chạy được 120 cây số. Giá sẽ một bình điện này chỉ tốn 30 yen, tức chưa tới 1/2 giá tiền gông, chạy 120 cây số mà thôi.

Công Ty Yuasa cho biết hy vọng cái biến xe chạy bằng năng lượng mặt trời chạy được đã thỏa mãn ý muốn của giới tiêu thụ. Giá 1 chiếc xe chạy điện, kể luôn cả phí tổn cải biến và tập thêm những dụng cụ cần thiết sẽ cao hơn độ 50% so với giá chạy bằng xăng.

Mặt khác, công ty điện lực Chubu cũng loan báo kết quả của kiểu xe thử ba trong một loạt những kiểu xe đã được đem thử nghiệm trên đường trở trấng do ảo của động cơ và làm cho bầu không khí không bị do bẩn vì khói thoát ra trên đặc đường sá.

Loại xe kiểu 3 của Công ty Chubu có những đặc điểm như hệ thống truyền điện giống như hệ thống xe hơi thường khác, không đường chạy xác mỗi lần sạc bình điện được lên tới 145 cây số và xe được trang bị một bình điện chỉ loại mới. Xe nặng 890 ký và có hai chỗ ngồi chạy với tốc độ 62 cây số giờ.

Công ty điện khí Chubu dự đoán vào khoảng năm 1985, số xe hơi chạy điện, trên các đường phố Nhật Bản sẽ lên đến 5 triệu chiếc tức 13.8% số xe hơi lưu thông với mức tiêu thụ điện là 28.500 kilowat mỗi năm. Mức điện tiêu thụ này chiếm 4% số nhu cầu điện lực trong xứ.

TẦU CHỞ DẦU HOA KỲ CHẠY thử đường Bắc Băng Dương

Trong khi thế gới chú đang bàn tán về chuyến đổ bộ nguyệt cầu đầu các phi hành gia Hoa kỳ thực hiện mới đây, thì một tầu chở dầu của Hoa kỳ, trọng tải 151.500 tấn, 43.000 mã lực, đã từ Chester Pennsylvania, gần Philadelphia, chạy về hướng bắc vào ngày 24-8-1969 trong một chuyến đi được dự định dài 7.241 cây số, và sẽ thành công trong chuyến này sẽ khiến cho cuộc đi này trở thành 1 chuyến đi quan trọng nhất trong lịch sử hàng hải.

Tầu này đặc biệt được trang bị điều tố, mang tên S.S. Manhattan, của công ty dầu Humble đã khai mở lần đầu tiên con đường chuyên chở thương mại qua hành lang Tây Bắc đã quy hiểm có tuyết phủ tới khu vực dầu rộng lớn thuộc miền tiểu đảo phía bắc Alaska. Hàng thế kỷ trước đây người ta đã cố gắng làm cho hành lang ấy bắc đi từ Đại Tây Dương tới Thái Bình Dương thành một con đường thương mại nhưng không có kết quả.

Những chuyên viên kỹ thuật tin tưởng cuộc thí nghiệm đầu giá trị, giá khoảng 30 triệu Mỹ kim sẽ thành công, do đó người ta có thể mở con đường chuyên chở số dầu chưa được khai khẩn tại Alaska tới những nhà máy lọc dầu của Hoa Kỳ tại miền đông. Chuyến đi này sẽ cho thể đem lại một thủy đạo quốc tế mới, rút ngắn thời gian đi lại giữa Âu Châu với miền Viễn Á. Chẳng hạn như, khoảng đường từ Luân Đôn đi tới Đông Kinh (nếu không có kênh Suez) thì dài khoảng 23.470 cây số. Người ta đã đo đạc thấy được rằng quãng đường này cũng dài tới 13.813 cây số. Nếu đi qua con đường tắt phía tây bắc thì quãng đường nếu liền bao đại điểm tiến chỉ vào khoảng 12.800 cây số mà thôi.

Nếu có những lợi ích trong trường hợp cuộc thí nghiệm này thành công, Tiến Sĩ Charles F. James Gorin đốc Công ty dầu Humble cho biết những ích lợi trong việc khai mở con đường đi tới gần đó, cụ thể là sự gia tăng mức tự túc về dầu lửa của Hoa kỳ vào năm 1980 mà hàm đại tầu chở dầu của hãy sẽ trở nên hàng hóa gần hơn cho Mỹ có thêm khả năng để tự túc cho những đòi hỏi tây phương trong những hoàn cảp về chiến tranh giữa nhà.

Trở ngại thì khắc nhiệt sẽ là những lớp băng lớn không thể tránh được, ông Hass nói.

«Chúng thì tin tưởng rằng tầu Manhattan có đủ sức mạnh và sự dẻo giẻo cho tầu này có thể vượt qua bất kỳ những lớp băng giống như mặt con đường đắp chiến chống ngăn mênh mông», ông nói.

Sau khi tầu này tới vịnh Prudhoe, theo đuổi những cuộc thí nghiệm tại lối đi hẹp giữa quần đảo Parry và tại bờ Beaufort, tầu này tiếp tục đi tới hướng tây và tiến về hướng nam qua eo biển Bering rồi vào biển Bering.

«Sau đó chúng tôi có thể quyết định việc mở rộng cuộc thí nghiệm của chúng tôi bằng cách thực chế hướng Bắc đi tới đỉnh địa cực bao trùm bằng tuyết để xem tầu này tiến hành ra sao trong điều kiện đồng bằng thấp cùng trong mùa đông tại hành lang tây Bắc», ông Hass giải thích.

Tiến sĩ Jack F. Bennett, tổng quản trị Nhà Tiếp Vận Công Ty Humble, nhân vật có trách nhiệm về những cuộc nghiên cứu rộng lớn công việc của chuyến đầu ở Alaska, đã giải thích về lý do khiến cho công ty này dám thách thức với tầng băng mênh mông địa cực.

«Dựa trên căn bản sự trù tính của

(Xem tiếp trang 6)

ĐỌC TRANG 4 :

Gia Đình Tiền Tuyến

● LINH TRANG phụ trách

Đọc trang 7 :

Giấc ngủ

● của MAI THẢO

sang độc

Mới phát hay kinh niên đăng

• SƯU ĐỘC • Bà Ông Hoàn ÔNG TIÊN.

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán tối iện thuốc Bắc. KNBTV số 15 ngày 5-5-63.

Gán đên

Kinh kỳ bấn thấn đã được hay là đang hành kinh mà đau bụng uống LỐI CÔNG HOÀN ÔNG TIÊN ». Hãi các niệm thuốc Hoa Vận Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phạ Lâm Chelon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

Có thai... Kinh kỳ

ỤA MỬA. BÓN LẠ MỆT. MỎI LƯNG, CÓ HUYỆT DƯ, Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI Các niệm thuốc Bắc đều có bán Saigon du NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định) KN/BYT số 594 ngày 20-11-63.

KHÔNG ĐÚNG Hoặc có bán lý rất ít, đau bụng thế chứ, Mỹ uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH MAI Các niệm thuốc Bắc đều có bán, Saigon du Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).

KN/BYT số 594 ngày 18-1-62.

VIÊN NGỌT DỄ UỐNG

COTRACYN

SỰ CÔNG HIỆU MÃNH LIỆT CỦA

2 TRỤ SINH (TÉTRACYCLINE + CHLORAMPHENICOL)

3 KHÁNG SINH (SULFAMIDES)

SINH-TỐ B12

Trị bịnh:

• BAN NÓNG_BAN CUA
THƯƠNG-HÀN
CẢM HO_SỨNG PHỔI

• NHIỄM VI-TRÙNG:
• GHẺ LỞ LOÉT_VẾT ĐAU
SỨNG MỦ LÂM ĐỘC

COTRACYN HADZER — COTRACYN HADZER — COTRACYN HADZER — COTRACYN HADZER

VIÊN NGỌT DỄ UỐNG

ĐỂ TRONG GIẤY THIẾC GỐ HÌNH TRÁI TIM

MUA DỄ DÀNG TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

CORTIDASMYL

Le médicament de l'asthme

THUỐC TRỊ BỊNH SUYỄN

ĐAU LƯNG

NHỨC MỎI
ĐAU XƯƠNG
NHỨC GÂN

Bạy chơn
RUN, XUỘI TÊ
DỜI KHÔNG LÊN

ĐI PHẢI NƯƠNG GẬY
CHỐN ĐI LỪNG CỪNG
TÊ NHỨC NỬA THÂN
Hãy dùng

THẢO-NAM-SƠN

Vitaplex

CALCIUM + 6 SINH-TỐ
C_D_PP_B2_B6_B12
VIỆN BÀO CHẾ HADZER

1970 — 1720

• CON NÍT MAU BIẾT ĐI.
• CỨNG XƯƠNG.
• MẠNH KHỎE.
• NGƯỜI LỚN.
• CỨNG RĂNG.
• ÍT ĐAU RĂNG.
• YẾU PHỔI.
• MỆT MỎI.

VỪA THƠM NGON_VỪA BỔ

KN. SỐ 78M-QCDP-28-2-68

SANH 1 HƠI SÁU NHÓC TÌ

● Bác sĩ còn bảo đáng lẽ bà sinh... bảy.

LUÂN ĐỘN 15-12 (AP).— Một phụ nữ 23 tuổi tại Luân Đôn uống thuốc «mầu đỏ (để nhỉ ?)» hôm thứ Hai lê sanh sáu một trong sáu em chết.

Bà Rosemary Letts trước đó đã các bác sĩ trường y khoa thuốc đường Luân Đôn cho biết bà có thể sanh bảy.

Một phát ngôn viên bệnh viện cho hay bà Letts đã sanh gần hai tháng và phải giải phẫu, sau em đều cân nặng dưới 1 kí rưỡi, năm gái và một trai. Một bé gái chết trong bụng mẹ, 5 em còn lại mạnh khỏe.

Đây là lần thứ nhì có sanh sáu tại Anh. Từ năm 1900 đến nay có độ 20 vụ sanh sáu.

Năm em bé sanh hôm thứ hai đã được đặt ngay vào phòng đặc biệt của bệnh viện.

Các viên chức không cho biết bà Letts đã dùng loại thuốc «mầu đỏ» nào.

● Người chồng 25 tuổi, làm việc ở nhà Bắc nước Anh, mỗi cuối tuần đều được 800 cây số để về Luân Đôn thăm vợ. Hai người kết hôn từ 1960 và thất vọng vì chậm có con. Cha của bà Letts, ông David Egerton, nói đây là những chầu ngoại đầu tiên của ông và ông rất mừng.

TIẾP THEO TRANG 3 G

Mẫu tờ khai sẽ được phát không cho đồng bào tại văn phòng các phường.

Lọc Đình Ký

(Tiếp theo trang 5)

nước, nó vội vàng thảo bộ đồ giầy ky để đổi lấy đôi giầy Thái Giám của Tiêu Quế Tử, đoạn nó nếm đi giầy của mình lên xác của thằng Tiêu quế Tử cho tan ra thành nước lưu.

Để chúng nên giờ sau thì xác và quần áo của thằng Tiêu Quế Tử đã hoàn toàn biến thành một bãi nước vàng.

Vi Tiểu Bảo trong lòng thầm nghĩ.

«Lão già phải giở nhày mà mà đi trong lúc nay thì tôi biết chúng nào, mình sẽ đầy lão lá vào bãi nước vàng này để rồi một tiếng đồng hồ sau lão sẽ biến tan thành nước... luôn !»

Nhưng mà khốn khổ thay. Hải Lão Công tấn cố bu lên sủa ầy, vẫn cứ than vãn thở dài mà không chịu mà mau đi.

Vi Tiểu Bảo trong thấy lớp giầy dầu ở trên cửa sổ đã từ từ biến sang màu trắng, có bắt đầu trở đã rạng đông...

Nó nghĩ rằng mình quý giờ đã mặc đã Thái Giám thì có thể tự do đi lại không cần sự ai nghi ngờ nó nữa hoặc sẽ bắt được nữa.

(Còn nữa)

Thông Cáo

CỦA CỤC TLC
VỀ VIỆC THI TÂN NHẠC «XUÂN CANH TUẤT»

Nhân dịp đón mừng Xuân Canh Tuất (1970), Cục TLC quyết định tổ chức 1 cuộc thi Tân Nhạc dành cho tất cả nhạc sĩ trong và ngoài tham dự :

I.— Thể lệ dự thi

11,— Các nhạc phẩm dự thi phải có nội dung đề cao tinh thần và ý chí chiến đấu của toàn dân, luôn luôn cảnh giác trước mọi âm mưu của VC. Vui Xuân nhưng vẫn hăng say diệt thù. Ca ngợi tình đoàn kết thương yêu giữa QUÂN và DÂN.

12.— Nhạc phẩm dự thi phải là những sáng tác hoàn toàn mới, chưa từng xuất bản hoặc phổ biến trên các Đài Phát Thanh, Đài Vô Tuyến Truyền hình và trên sân khấu.

13.— Bài nhạc dự thi dài từ 16 đến 32 trường canh, theo thể điệu vui tươi, giản dị dễ hát, thích hợp với tiếng hát tập thể, công đồng.

14.— Tác phẩm dự thi phải được gửi thành 05 bản, Không được đề tên thật, bút hiệu của tác giả trên bài dự thi này.

15.— Mỗi tác giả được quyền gửi dự thi nhiều tác phẩm. Tên thật, bút hiệu, tên tác phẩm và đa chỉ phải được ghi vào một tờ giấy riêng, đựng trong 1 phong bì dán kín, kèm theo với tác phẩm dự thi, Tất cả bỏ vào 1 phong bì lớn, ngoài đề «DỰ THI TÂN NHẠC XUÂN CANH TUẤT» và gửi về Cục TLC Phòng văn Nghệ, số 2 bis Hồng Thập Tự Saigon hoặc KBC 3.168 kể từ ngày ra thông cáo này cho đến hết ngày 15-01-1970, (ở xa cần cứ vào con dấu của nhà Bưu Điện gốc) là hạn chót.

II.— Giải thưởng :

Tất cả có 07 giải thưởng chia ra như sau :

— Giải nhất : 20.000đ00
— Giải nhì : 15,000đ00
— Giải ba : 10,000đ00
và 04 giải khuyến khích mỗi giải : 5,000đ00

III.— Kết quả sẽ được công bố vào dịp Tết hoặc đầu năm CANH TUẤT (1970).

IV.— Những tác phẩm trúng giải sẽ do Cục TLC trọn quyền khai thác dưới mọi hình thức, Những tác phẩm không trúng giải sẽ không hoàn trả tác giả.

MỘT KÝ GIẢ PHÁP NHẬN ĐỊNH

BẮC VIỆT ĐÃ ĐIÊU TÀN

Khó ngóc đầu dậy được

HOA THỊNH ĐỐN 15-12 (UPI).— Một ký giả Pháp trường thành ở Bắc Việt kêu chỗ nhịt cho biết Bắc Việt vẫn đang ở trong tình trạng điêu tàn sau hơn 1 năm Hoa kỳ ngưng oanh tạc.

Ông Pierre Darcourt, 45t nói trong cuộc phỏng vấn tại Ba Lê của toàn văn «U.S. News and World Report» rằng những trận oanh kích của Hoa Kỳ đã đưa Bắc Việt lùi về tình trạng 20 năm về trước mà không thể phục hồi thật sự sau các trận oanh tạc.

Ông nói: «Không thể làm được những vật dụng đơn giản như khay áo, phòng bàng, giấy, bút, giấy điện và bao bất cứ ở đâu».

«Một người bạn của tôi nói rằng quả tặng quý giá nhất mà ông ta có thể tặng lại bạn khi anh ta rời Hà Nội là một cây bút nguyên tử. Các ông không thể tìm được phẩm viết bằng trong trường hợp».

Ở ga biết bằng nằm trong bốn năm qua hiện Sở đã trợ cấp cho BV không một ít Mỹ kim vật dụng và Trung Công việc trợ khoảng 600.000.000 Mỹ kim nhưng hầu hết số vật dụng này bị tiêu tan trong chiến cuộc này và hiện nay gần như không còn lại gì để chứng minh sự viện trợ ấy. Darcourt đoán chừng có khoảng 300.000 quân lính Bắc Việt đã chết ở Nam VN trong hai năm qua.

Ông Darcourt, sinh trường ở Saigon nhưng lớn trường thành ở Bắc Việt và nói tiếng VN rất lưu loát, không thể đoán trước được khi nào chiến tranh VN chấm dứt vì 2 bộ thống chính trị khác biệt nhau hẳn.

Ông nói tiếp : «Các lãnh tụ Bắc Việt nhìn nhận riêng rằng họ không thể đạt được chiến thắng quân sự và họ đang cần hòa bình» nhưng họ cảm thấy không đủ sức mạnh quân sự trong lúc này để thương thuyết. «Darcourt nói.

«Bao lâu thế quân sự của họ vẫn kêu họ phải nhượng bộ nếu muốn có một giải pháp. Nhưng họ chưa sẵn sàng nhượng bộ và bất bình thay cho sự hòa bình, cái thế đã yếu của họ càng ngày càng suy kém thêm».

Thắc mắc...

(Tiếp theo trang 3)

đã điều kiện vì trước đây chúng tôi bị CP bắt buộc nghỉ việc để đi thi hành quân dịch, không có tự ý làm đơn xin từ dịch, chúng tôi tất thiết tha với quyền lợi Công chức ngay từ khi ngày đầu tiên bắt đầu nhận việc cho đến nay, đã trên mười mấy năm mà vẫn chưa được CP xét thương đến.

Nghị Định số 1320/P. Th.T/CV ngày 21-12-68 năng đỡ cho hạng Phủ Động được nhập ngạch mà không có đề cập đến hạng Phủ Động đã thi hành quân dịch đã có nhiều năm công vụ. Thành cầu Ông Bộ Trưởng Phủ Thủ Tướng cho biện pháp năng đỡ để chúng tôi được xin nhập ngạch miễn thi ý như phủ động hiện tại chức.

TIẾP THEO TRANG 3 K

giới Việt gốc Hoa đã quyên tặng số bạc 400.000 đồng để như Tòa Đại sứ Trung Hoa Dân Quốc tại Việt Nam chuyển giao. Được biết, chi Bộ Trung Hoa Quốc Dân Đảng đại Saigon đã lãnh trách nhiệm và đã chuyển số bạc này đến Bộ Xã hội Việt Nam Cộng Hòa để gấp rút gửi đến Làng Cô Nhi này.

XEM TRANG 7 :

NGOÀI THÊM MƯA

NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

TẶNG PHẨM QUÝ NHẤT :

SÁCH TỐT

Học sinh nào vừa được lên lớp, và Sinh viên nào chuẩn bị đi học cũng hân hoan đón nhận những sách hữu ích này :

— TỰ ĐIỂN ANH VIỆT và VIỆT ANH (3 loại)
— Bộ Văn phạm Anh văn và cuốn Thành ngữ Việt, Anh, Pháp
— ANH NGỮ THỰC HÀNH do Giáo sư Lê bá Kông soạn.

Ngoài ra Bạn Tu Thư ZIÊN HỒNG hân hoan báo tin vừa phát hành toàn quốc :

— Các tài liệu tự huấn mới nhất.
— «TRẮC NGHIỆM ANH NGỮ» (English Tests) — Cấp 1, 2, 3 để dùng với các cuốn «English For Today» Book 1, 2, 3.
— «VISUAL CHARTS — 1,2» Tranh vẽ để dùng với cuốn EFT — Book One Two
— Ngày gần đây sẽ phát hành :
«TRẮC NGHIỆM ANH NGỮ» — Cấp 4 để dùng với EFT 4.
«VISUAL CHARTS — 3,4» để dùng với EFT-3,4.
— HƯỚNG DẪN LÀM ĐỀ THI ANH VĂN»
TỪ TÀI I và II, Bạn A, B và C. SN-I.

Hãy mua ngay để được hưởng giá cũ.

ZIÊN HỒNG

TÀU CHỢ ĐẦU HOA KỲ

(Tiếp theo trang 5)

chúng tôi vẽ những cầu thiết vẽ kinh tế của Hoa kỳ và tiềm năng của triển đầu phía bắc, chúng tôi trả tính một tổng số lưu lượng dầu rất ra từ khu vực đó lên tới 3.180.000 hectolitre mỗi ngày vào năm 1980». Ông nói và cho biết thêm là số lượng đó cho nhiều hơn số dầu tiêu thụ trên nay tại New England với New York và New Jersey.

«Chúng tôi đã nước lượng là, nếu một số lớn đầu được khai khẩn, giá chuyển chở dầu tới bờ biển phía đông Hoa kỳ bằng bộ không đắt được hơn lực địa để vào khoảng 30 xu Mỹ kim hectolitre đắt hơn là chuyển chở bằng những tàu chở dầu», ông nói thêm.

Số tiền tiết kiệm 30 xu mỗi hectolitre sẽ trở thành mấu tiền lớn, trong mỗi năm. Để lý lý do chúng tôi rào thăng 12-1968 thực hiện cuộc mạo hiểm của chúng tôi với tàu Manhattan», Tiến sĩ Bennett nói.

Rao vặt Rao vặt Rao vặt

Bố cáo thất tung

Vợ tôi tên TRƯƠNG-THỊ-HẢO sinh ngày 04/7/1947 đã bỏ nhà ra đi dẫn theo 2 con và mang theo một số tiền 100.000đ. Trong lúc tôi đi Hành quân.

Kể từ ngày đăng «Bố cáo» này, Tôi không chịu trách nhiệm về những hành động của vợ tôi cũng như sẽ chứa chấp sẽ chịu trách nhiệm trước pháp luật

Bố cáo lần thứ nhất

PHAN VĂN TUYỀN

RADIO XE HƠI

Tập trung đủ loại Cassette — Cartridge và Radio Stéréo — Aiwa Toshiba — National — Sanyo Teo v.v... Ant, Autom, Quạt, rắp nhanh lý, bảo đảm, giá hạ nơi đại xe ô tô tô.

RADIO THANH - VÂN 134 Công Quỳnh Saigon.

BIẾNG ĂN, MẤT NGỦ

Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)

— Ăn ngon, mau đói
— Lớn cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (59M/QCDP)
— Trị Phong ngứa

Bán tại nhà thuốc tây

Tảo Dấy

Tinh không bền Mộng Di Mất Ngủ Đau Gan, Ruột, Bao Tử Đến thầy chuyên môn. Xem mạch điều trị mau lành. Nhà thuốc

BƯƠM VÀNG

Lâu Năm Kinh Nghiệm
198 đường Ngô tùng Châu Saigon Đ.T. số 90.557

SUYỄN

uống thuốc hen suyễn
— THƯ HƯƠNG
hạ cơn ngay, trị hết căn
D.D.S. BÙI VĂN THƯ
331/4a đường Phan thanh Giản — SAIGON —
K.N. số 969 21-8-64

Tìm việc

Nam sinh I, P, Kỹ cần dạy kèm các môn cho Thất Lực Ngữ, tiếng học (tiếng, tiếng, tốt). Hỏi Lộc 629 Phan Kỳ Saigon.

Noel ! Noel !!

Vang tiếng khắp Thái Đô

Hiệu bánh ngọt
NGUYỄN-VĂN-ĐẮC
56, 7-9 Tự Do Thâu Saigon
Đ.T. 22.402

—O—

Đặc biệt đồng toàn thực phẩm thượng hạng Bưche de Noel với kem Marrons gà tây gà ta đầm Marrons và đặng cấp nhiều loại bánh mứt ngọt khác trong dịp lễ Giáng Sinh,

CHỦ NHÂN KÍNH MỜI

Pommade ALA
Cao xoa rạng chỗ cắn của con ruồi vàng
ở CÁC THỦ LÂC
Tân Định

MÁY ĐỔI ĐIỆN SẠC BÌNH
(INVERTER - CHARGER)

Dùng bình điện (Accu 12V) ra điện 110V, để chạy TV, quạt, đèn ống, máy ghi âm, máy xay trái cây v.v... để có những dụng cụ cần 110V 2ooW (trừ những động cơ).. Tự động sạc bình khi có điện 110V, thích hợp cho những nơi điện không được điều hòa (yếu, cắp bất thường v.v...) Bán tại Saigon Aubaneg Công Thương, 82 Nguyễn Công Trứ Saigon ĐT. 25.466.

LINIMENT HINDOU
Dầu nóng Ấn độ
NHỨC-MỎI, PHONG-THẤP, ĐAU BỤNG GÓI SẠN CHO NHÀ THỜI-THẢO, BÁN-PHÁP

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm chóng mặt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình, tê bại, thần kinh bất an, đung.

● Thuốc bổ tim
Tâm Chi Bửu
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. số 610 ngày 18-12

HƯỢT PHẬT
Phòng Lao Thảo
Trị các chứng ho hiệu nghiệm
ĐÔNG DƯỢC SƯ
TANG - NHA
Nhà thuốc DĨ - AN - HÒA
✦ TỔNG PHÁT HÀNH ✦
252A Lê thánh Tôn SAIGON
KN số 2023 ngày 10.2.67

CÁC CHỨNG HO, HO KHAN, HO CÓ ĐÀM

Phong rang tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, gầy yếu, mệt mỏi, ho vặt đêm, ho suyễn, sắn phụ ho dây dưa không dứt, cần trị với :

PHẾ TẠNG BỬU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đường Khánh Chelon
K.N. số 607 ngày 18-12-65

Phụ Khoa Bạch Đái Hoàn
TRỊ : *Chứng đau tử cung và Bạch đái (huyết trắng) rất hiệu nghiệm*
— Phụ nữ thường bị đau tử cung, bạch đái, do kinh nguyệt không đều, làm cho gương mặt xanh xao, đau lưng nhức mỏi, bắn thần, ăn dược.
— Qui bà, qui cô nếu bị chứng bịnh kể trên nên dùng thuốc viên Bạch đái hoàn, Quảng An Hòa đã được sĩ Ly Trần bào chế rất hiệu nghiệm cho người đau tử cung bạch đái lâu năm, muốn con.
Tổng phát hành
Nhà thuốc Quảng-An-Hòa
169, Lê văn Duyệt Saigon và các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
K.N. số 2 144 ngày 31-3-67

Làm cho da mặt được mịn mang, liệt mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO
Thuốc xức mụn
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm của thiếu cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết sẹm, nhăn nhéo, sần, tàn nhang trên da mặt, ra nắng không nam đen, bôi rất dễ mặt được trở nên không giả. (Có cầu chứng tỏ Tra Thương Mại, cấm bán chước vậy giả mạo). KN. số 1250 ngày 29-5-59
Bổn thuốc: 169 Lê văn Duyệt Saigon

Cáo thị đấu thầu

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 26-12-69 lúc 09 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch 163 Đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận Gia Định.

II.— Mục tiêu việc thầu :

Cung cấp thực phẩm và cá đặt cho đỗ YV/Cộng Hòa và Trung Tâm Tiếp Huấn kỹ thuật ĐCN/70 gồm 09 loại với lượng chung 53.862.025đ (DLS số 00JMD/MD/MU/4 gồm 1 12-69)

III.— Nơi Tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch, 163 Đại Lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định) (Phòng Mãi Dịch 1)

GIA ĐỊNH, ngày 8-12-1969
CỤC MÃI DỊCH

2109

DOCEMINE
VITAMINE B12 DE QUALITÉ
SINH-TỐ B12 TINH KHIẾT
ROUSSEL
DOCEMINE 1000 GAMMA DOCEMINE 100 GAMMA

Cáo thị đấu thầu •

1.— Ngày giờ và nơi mở thầu :

Ngày 30-12-1969 lúc 9 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — GIAĐỊNH

9.— Mục tiêu việc thầu :

— Ấn và cung cấp sách giáo khoa chính trị cho Cục Chính Huấn trong năm 1970, trị giá ước lượng 4.20.000đ00.
(ĐLS số 10508/MD/MU/4 ngày 3-12-69).

3.— Nơi tham khảo điều lệ sách :

Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định). (Phòng MU/4)

Gia Định, ngày 09-12-69
CỤC MÃI DỊCH

2113

SAIGON ĐIỆN LỰC CÔNG TY

Bố cáo tạm ngưng cung cấp điện để tu bổ và tăng cường

18-12-69 từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 6172 tại SAIGON
19-12-69 từ 7g30 đến 17 giờ 30 khu vực 8192 8194 8195 8197 8112 8125 8135 tại CHOLON 7512 7519 tại SAIGON
20-12-69 từ 8 đến 17g khu vực 9721 tại BIÊN HÒA
18. 20. 22 và 24-12-69 từ 8 đến 12 giờ khu vực 9875 tại PHÚ NHUẬN
21-12-69 từ 8 đến 17 giờ 30 khu vực 9734 9735 tại BIÊN HÒA
từ 8 đến 18 giờ khu vực 9516 tại TÂN SƠN NHỨT
22-12-69 từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 7411 tại SAIGON và 8510 tại CHOLON
từ 8 đến 18 giờ khu vực 9125 tại GIA ĐỊNH
23-12-69 từ 7g30 đến 17 giờ khu vực 6409 tại SAIGON và 8918 tại CHOLON
từ 8 đến 18 giờ khu vực 9127 tại GIA ĐỊNH.
24-12-69 7g30 đến 17 giờ khu vực 6333 tại SAIGON.
từ 8 đến 18 giờ khu vực 9040 và 9890 tại PHU NHUAN
26-12-69 từ 8 đến 18 giờ khu vực 9096 9017 9090 9087 9092 tại PHU NHUAN.

CHÚ Ý :
Khi sửa chữa xong, điện sẽ có lại mà không báo trước.
Danh số khu vực có ghi trên hoa đơn của thân chủ.

Biến điện đèn ống

Máy tăng giảm điện để các loại máy Biến Điện. Nhãn hiệu ấu chứng được tiu nhiệm tư nhiều năm nay.

Những điểm lợi dùng sản phẩm «VOLTAMP»
— Hàng tốt — Bền bỉ — Chính xác
— Đèn sáng — Điện không hao
— Giá bán chính thức
— Bảo đảm 12 tháng Quý vị
— Không mất tiền oan
— Không bị ai gạt
— Giúp đỡ nhân công Việt Nam
— Khuyến khích kỹ nghệ nước nhà Hãng ngoại hóa hay các nhãn hiệu khác không có những đặc điểm này

Transfo
VOLTAMP

TÂN THANH KỸ NGHỆ ĐIỆN CÔNG TY
138 Pasteur — SG — ĐT. 24711 — 18 Phan Bội Châu SG — ĐT. 20343
Cơ Xưởng : 152/995 Lê Lợi — Gò Vấp ĐT. 018

Đã có bán
Thuốc viên
PENICILLINE
500.000
nhãn hiệu ĐẦU CỌP MẠNH và CÔNG HIỆU
DƯỢC LIỆU của HOÀ LAN (Hollande)
MỚI NHẬP CẢNG.
Xin nhớ hình ĐẦU CỌP in trên giấy thiếc.

DYNACYTONE
LABORATOIRES MILLOT PARIS
Trị :
NƯỚC CỐT HỘT GÀ LỘN. — GÀY ỐM
NƯỚC CỐT MÁU ĐỎ. (HỒNG HUYẾT CẦU) — KÉM ĐÁN.
NƯỚC CỐT GAN BÒ TƯỚI. (SINH TỐ B12) — THIẾU MÁU.
NƯỚC CỐT CUỐNG BAO TỬ. — YẾU GAN
NƯỚC CỐT THẢO MỘC. — MỎI MỆT
— LAO LỰC HỌC NHIỀU
— DƯỠNG THAI
HADZER BẢO CHẾ NHƯỢNG QUYỀN
KN.SỐ 70M.QCDP.28-8-68

CÚM NÓNG LẠNH, CẢM SỐT, ĐAU NHỨC
ANTIGRIPPAUX
XIN NHỚ NHÃN HIỆU CỌ BÁN VIÊN LẺ KHẮP MỌI NƠI
BÚA BỔ ĐẦU NGƯỜI

CON SPY

✶ Tiểu thuyết của thanh tâm tuyền

—102—

> Trái tim ngậm trong miệng
> Tôi hà miệng cười...
> LANGSTON HUGHES

Ngày 10-11-1960

— Cậu không nhớ tôi là ?

Đạo giật mình như bước hụt. Trong tiềm thức đã ẩn hiện lên mà phòng phích cho mình xanh. Tiếp thật mà cử động người đàn ông đứng tuổi đang cười.

— Cậu chưa nhớ ra tôi sao ?

Đạo hơi nhíu lên, cố thoát vòm mà mở quanh mắt. Tít để không cho sức hoạt động. Nhớ, nhớ. Nhớ cái gì ? Lúc nào chúng cố phải nhớ mới ư ? Không thể bảo thật hết quan. chỉ có thể cười trừ.

— Có phải cậu là cậu Đạo không.

Vâng. Vâng, tôi là Đạo Thi sao ? Không phải là Đạo Thi sao ? Lúc nào tôi có thể là cái gì đâu. Như một một nước sông xanh, như tia nắng chợt lóe mắt trên mặt kính. Mầu chỉ đã, vàng xanh...

— Cậu cho nhớ khu Rượu. Cái cung cấc đặc biệt giống như một thứ lâu đài cổ đã mất. Những thang ngày lên lúc, chung lộn giữa mùi đam đông không mấy ai biết đến ai.

Ở như ở giữa phố. Người nào cũng lạ một một lần và chưa hề gặp lần sau. Giau buồng ở cho chặt chẽ không đã thì trời thì nếu đêm nào cả bọn bầy tâm đều nói hăng cùng ở lại đã cái nhau.

Nhưn là liệt trên phản, dưới đất không cho chỗ bớ ra bước.

Đó là những đêm cao mức hết, bước ra người trăng xuống sân mở hiện trong ánh đèn sol rỡ các gác. Hồ nước xây trên, nước nhỏ giọt miên man. Vòm cống vào thuật tối như cửa ngã sang một cõi khác. Ngước trông khoảng trống mở đen nghịt lên đầm sao, khoảng lặng lộng không một chút nhỏ sao. Những ngày ấy... những ngày thâm... thâm thường mà mặt...

— Xin lỗi...

Đạo ấp ứng. Người đàn ông đạo xe chậm lại ở một ngõ, quay bên cười. Đôi mắt đục xám lo đó

— A. OngVjoh.

Người đàn ông gật gù tỏ vẻ hài lòng, rồi mạnh ga cho xe rọi nhanh qua khỏi ngã tư vắng trước khi đèn xanh kịp lại.

— Phải ông Vinh không nào ?

— Đúng. Tôi tưởng cậu mà không nhớ ra tôi!!...

Đạo vừa phá nhớ ra hay không nhớ ra cũng thế. Nhưng ông cho được vừa ra. Phải, ông ta rất được nhớ ra. Lần trong chợ cuối bắc lúc lam mệt thêm. Đạo lộ ở lập lại. Ông Vjoh... phải... ông Vinh mà.

— OngVjoh ...chả sao khỏi sây ông thế nào ? Sau lại đi chợ xe thế nữa ?

Hỏi cho có hỏi vậy. Ông ta sẽ nói, sẽ thuyết giảng về sự ưu đãi. Đừng như thế. Vì Đạo ngã đâu vào lòng ghế, lim dim mắt. Phải khoanh tay trước ngực để ông đang lắng nghe...không gì đó ?...

Vẫn câu chuyện cũ nhàm chán mà gợi ra cả mô không cảnh. Chỗ nào tuổi, tử xuống dưới, tự chuyện nhỉ đến chuyện lớn. Bắt mãn hoàn toàn hết g...không bắt. Không thể nào cứu vãn được.

Bao nhiêu công lao bỗng đổ hết.

Cậu thấy không ? tâm gì được, cha mẹ làm gì được nào ? các cậu... các cậu cũng trẻ... các cậu cũ ở ký được lối thoát nào không ? ...

(Còn tiếp)

✶✶✶✶✶✶✶✶✶✶✶✶

ĐÃ PHÁT HÀNH

KHỞI HÀNH số 32

Tuần Báo Văn Học Nghệ Thuật

Fa Ngày Thứ Năm

NGƯỜI MIỀN BIỂN

của SƠN - NAM

— 18 —

Hương thân Đức đáp :

— Lách mà là nói lão đi thì mai với đàn trong xóm, tôi biết.

Lão Hai Đen nghĩ trăm ngàn. Đã đến lúc lão tỏ thái độ cùng tên với hương thân Đức. Chỉ đến vàng thay, đó theo mé kinh sáng. Vài cen đem đầu bay chập chờn.

Lão thấy rằng muốn sống thì nên tìm cách gây dựng đám cướp rồi ra người hải đảo xa xôi nào để mà tịnh dưỡng một thời gian. Đưa chúng ở đất liền toàn là bọn người cành rồi ương hèn. Ở chung với hương thân Đức chừng 2 ngày, chắc lão khóm chịu nổi. Bằng đong mà lão chỏ tới Hai Phụ.

Đêm trước, thì chiếc ghe Hai Phụ bị chìm. Người mạnh khỏe như chàng ta đi đã vớt vượt sóng gió đã vào bãi. Nhưng bài biển quá dài và rộng, từ Xẻo Cạn đến rạch TiềuDừa có hơn mười vàm rạch, nhà cửa thưa thớt.

Lão quyết định :

— Nên đi tìm Hai Phụ để gây dựng lại sự nghiệp. Ở đây vô ích, lại thêm bất lợi.

Hương thân Đức cứ nằm trên võng, ngáy dài rồi kêu :

— Đệ tôi lo chỉ cho ông ngủ.

Lão Hai Đen nói gật :

— Tôi ở đây, đưa phải để ngủ. Có chuyện cần kíp lắm. Chẳng lẽ tôi ngủ yên ổn một mình trong khi bọn tay em chịu cực khổ.

— Xin mời mấy anh em kia lên nhà uống rượu cô sao đây ? Ngày mai hoặc ngày mốt, lính mà ta mới về đây để tìm người lạ mặt.

Lão Hai Đen trực mắt

— Tụi nó đang đào lắm. Vô đây, bắt lại cho khỏi. Hai ba bữa rượu thăng đã cho tụi nó nằng.

Gương mặt hung hăng cần đối phương khiến hương thân Đức lo ngại. Phải chăng bọn cướp đang bao vây cần nhà nầy.

Không cần đoạn đó làm,rồi ba bữa đầu thôi lão Hai Đen cũng đã sức làm mưa làm gió đốt phá xóm nhà.

Và nếu lão trở mặt, chưa ít thấy trở tay kịp, Hương thân Đức nói :

— Bây giờ,ông muốn gì tôi sẵn sàng lo liệu.

— Tôi bắt số tiền bàn trước, chưa chia đều.

Hương thân Đức gật vớ quên :

— Chia rồi mà !

Lão Hai Đen nói :

— Cho số tiền lớn kơn, chưa chia, hồi nãm người.

Năm người,lão HaiDen cho đưaiay con đầu,đưa bốn kì là 4 phần lấy thuế với lão cần dịn : Để dành khi bị bắt bầy nầy.

Lão đòi chia, tức là lão quá rộng hụt. Lão ấy, hương thân Đức mừng quýnh, tin rằng sẽ nắm trọn mà xuống một nhanh.

Như vậy có nghĩa là lão Hai Đen muốn chấm dứt mọi liên hệ với tiền bạc và tình cảm.

Nghĩ vậy, hương thân Đức hơi lo sợ. Nếu chia thì sẽng, chỉ bằng cớ tỏ thái độ đó mà với vài ly đó. Thế ấy thôi.

— Tôi đã nói ở xa. Ông muốn lấy bao giờ thì cũng quá.

— Tôi cần tiền.

Hương thân Đức lấm bấm :

— Hãi đó, đưa đưa cho tôi bốn kì, mỗi người được hai, chia đồng phần. Nếu đi tiền, tôi trả hai kì cho đàng. Nhưa tôi coi vậy cho đầu khá giả. Thôi thì đưa lấy tạm một trăm đồng, rồi ngày nữa đưa trở lại.

Lão Hai Đen cười lại :

— Kì bạc đưa. Tôi không phải là chủ sợ. Tôi cũng không phải là con sợ Thầy nhỏ kỳ đùm. Thôi giờ ít lắm. Vì tôi bắt được nhau tới giờ, tôi với thầy chưa bao giờ làm mất lòng nhau vì tiền bạc.

Hương thân Đức rối cái vòng, nhìn về lão Hai Đen. Nhưn định là lão chưa đàm đúng bạn lực.

— Làm sao kiếm tiền cho bọn ? Ông đã ngày mai bắt ngày mốt.

— Thầy đồng thế hòa.

— Thầy tính sao mà là cả. Tôi chưa đến cùng cho người ta. Thứ đã khó hơn lắm, phải ra chợ, phải cần thận lúc mong có trong mình.

— Đừng nói lăng quo chuyện khác. Hãi năm người, thì giao bọn là sẽ lấy lại, khi cần ». Không tiền thầy đưa ở phiếu cho tôi. Tao ra là khó chỗ bán đâu khó. Tôi ra chợ Rạch giá được mà. Chẳng qua là tôi đều ưa thầy... Thầy cho tôi mượn cây súng mấy lý thuyết.

Hương thân Đức nhỉ :

— Tội nghiệp tôi, ông đưng ở đi lớn tiếng.

Hai kỳ a phiện bọc-lá sẵn rồi đăng. Đưa ra cho.

Số a phiện ấy cho chôn đầu trong nhà vậy, đưa ra thì uống quá chừng. Thầy hương thân nghĩ đến biện pháp cuối cùng.

(Còn nữa)

---

ngọn đèn

— 37 — Truyện dài THẢO TRƯỜNG

ba

Tây nghỉ xuống gốc cây !

— Bác nói thế nghĩa là bác kêu khá ? Chán thầy nghiêng người thông được như bác đó. Nay nhé, bác có nhà ở ngay tại đây, lương không không bao gì ít, cơm cơ khổn lắm có gì đó cũng ngồn, nghỉ đây, nghỉ đây thì công như nghỉ trong nhà kia vậy. Cũng như ở nhà vậy ở nhà mình mà lành lương như người khác là nhất bác rồi nhe gì.

Ông giả cười khẩy.

— Nói như mấy thì ngon lắm, nhưng cũ ai biết đưa là đêm đêm tao phải đi nói đi lại coi sóc cái bưu đình sáng. Quái đời sau trước, cha sau. Sáng muốn ngủ riêm như mấy đau đau cũ được.

Rồi quay sang nhìn Tây, ông ta cười xề hề :

— Vả lại cho nhà trốn như mấy nó mà sướng gì như tao rồi bắt bàn cái gì nữa. Nói vậy thôi chứ sáng chỉ nhớ tao cứ muốn ngủ nữa cũng ngủ được.

Không có việc gì tao cũng phải mò đây tô sáng riêm chỉ đi tới đi lui ngó quanh ngó quất. Thành ra tao cho là tụi nhóc chúng mấy sướng nhất đó Tây lại cười :

— Chẩu thì lại chỉ ao ước được như con bác. Bà chẩu mới phải đi kêm tiền thế nầy. Nhà cửa nếng nhe, ăn bốc cả bốn thông, mấy mươi năm không chẩu nhớc quần áo không có mà mặc.

Phải chi chẩu được đi chơi như... cô gì con gái bác đó. Ông già gác đan chính Tay mỉm cười :

— Tao thấy mấy nhà cũng gần tuổi thuất bộ mấy mà sẽ rồi mo ?

Tây bẩn lên :

— Dạ, đâu cả. Chẩu đâu giảm !

Ông già cất mặt nhìn thuốc ra đường :

— Tao chỉ mấy tao thấy. Nay nhớ mấy mong cho nó bớ xa cả ngày rồi gần. Mấy nhớ đến nó hoài trong cho chẩu hàng ngày. Mấy chín lên nó nhỉ lên nó đi đau vẻ. Tao bắt thật mấy rồi mà nó thăng tao cho mấy đi.

Tây chối đây đẩy. Ông già than :

— Nó mới chéc con như mấy mà đã biết ở riêng cũng tao bắt, tao ngăn quá. Tao vẫn bảo nó là nếu không vâng lời tao sẽ gẫ cho mấy đi.

(Còn nữa)

PHÁT HÀNH NGÀY 15-12-69

bên trong

truyện dài THẢO-TRƯỜNG

Trình bày xuất bản

TRỜI PHƯƠNG BẮC

—54—

✶ Truyện dài của NAM-HẢI

PHẦN THỨ BA

I

— Tôi không biết mình cho cái tọa cái gì nữa.

— Rất anh sẽ biết !

Người công an gật bỏ ra khỏi phòng điều tra. Lúc sau một gã công an chạc ba mươi tuổi người cao dòng bước vào. Gã nhìn chăm chăm vào mặt Phong, chăng trông gã sẽ hành hung, nhưng không chăng phải ngạc nhiên vì gã chẳng nói nửa lý gì cả mà giọng chẳn nhận xét đi như người anh nói với đứa em :

— Bốn thằng trên qua chắc đã thì giờ để anh nghỉ lại mà sửa mình, chẳng tôi không muốn nhắt anh làm gì vì biết anh chỉ là người bằng bột bắt mình thôi. Ngày mai anh sẽ có dịp đến một nơi ở để đền đền anh sẽ trở lại người lương thiện. Vì thế trước ngày ra đi cho hết mọi thứ lỗi nơi anh giam anh vui lòng trả lời tôi một câu hỏi, hy vọng có sau anh nói vậy, vì nói thật chẳng hại mà cho lợi cho anh, chẳng tôi sẽ hoàng bằng phẳng nào.

Điều thì muốn hỏi là anh có biết Phúc Lê vào Phía người trường công an của chẳng ty vận tải Việt Bắc ?

Phong lâm vẻ đăm chiêu suy nghĩ rồi nói :

— Phúc ?... sao tôi lại không biết.

— Cám ơn anh, vậy anh chắn thật nói rõ thời gian ở chẳng ty Phúc có tìm sự gì với anh không ? và anh ra khỏi chẳng ty của như thế giam ở công trường khai thác anh có nghe ai nói gì về Phúc và anh biết thêm gì về anh ta không ?

Phong nhớ lại câu nói của Phúc trước lúc chẳng ta khỏi chẳng ty : « Hệ thống của chẳng tôi không bắt rời anh, anh phải biết đúng bao tay của mình để phá hãy tất cả những gì mình không ưa thích và dựng lên những gì mình ưa thích».

Phong không hiểu vì Phúc nhiều — chính nhờ Phúc và Hồa Phong mới được vào chẳng ty vận tải. Phúc, con người bề mặt chẳng luôn thắc mắc, đến ngay bác sĩ-Đông của đầu chẳng.

Phúc cam thấy sung sướng. Chẳng cố giữ giọng ty nhiên :

— Thưa anh theo tôi hiểu Phúc là một chẳng ấn oang quyết và ngay thẳng, chính đang ra theo đối điều tra ly lịch rồi gọi ra khỏi chẳng ty. Lúc nào đang ta chẳng ngồi nói, thì làm sao cho nói chuyện quan biết được ?

Người công an chưa vui :

— Thế được chẳng tôi tạm tin lời anh nói,

Đêm cuối cùng trong ngục tù, những ngày đã qua thật không khác với đêm không bóng, trừng phạt trong những ngày, vì khi không được ăn một bữa ngày thì vì cầu bỏ Phong không trả lời được. Nhà tù coan gạo mốc không đủ no và mẫu thối cho cực nhọc đau đớn gấp trăm lần roi vọt.

Rồi chẳng ở đi đâu tạo ở đâu? thời gian dài ngắn thế nào ? Phong không trả lời được, chỉ vẫng lòng chờ đón như trước kia chẳng đã sẵn sàng chờ đợi tử đầy ải.

Cả thế giới bên ngoài, nơi tư tưởng tiến bộ, cả lớp người rộng lớn đang đấu tranh cho lý do, đó là niềm hy vọng cao quý nhất lúc nào Phong cũng ấp ủ tin tưởng...

Nên trên nền gạch bẩn thỉu chịu đựng nhiều đêm dài không nghỉ có lúc toàn thân tê bại, nhức buốt tận xương tủy, cảnh tay phải của Phong ngày một yếu.

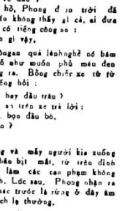
Khi thân xác hồi thối cả chẳng chàng mỗi đi được đi đâu, mỗi lần ra khỏi xà lim anh nằng mặt trời lâm tối tăm một mỗi, chẳng lâu mà những bước thơ vách trường cả kỷ niệm đã đến cái bể vực bà vi. Thì bỗi cung người ta bịt tất lính khăn bai bên nếu chẳch đã có hàng xông hích vào vạchd đường trong phòng khai thác cách bao nhiêu người ta cốt mất phải sau Phong mới biết mình ở giữa giàn phòng điều tra đối diện với người công an có nét mặt đau phẫn, nét những đường cụ kỳ quái thường nhưng ở khi người ta dùng đến vì nó lâm một kế xử đụng, kết đặc đi thì đã có lúc chất lợi hại, tác dụng hãy hoạt gây đau đớn đến vật sau phạm nhân, sự tra tấn âm ỉ trong nội tạng trong vô não cho quay hiểm hơn nhiều so với các cách thức tra tấn cổ điển.

Phong cầu mong trời chẳng vàng, đến cho nơi cái tạo vì là chất ở đã chẳng cùng đường đã và nhìn mặt trời.

Tiếng gã gây cạnh nằm vẳng lại Hai bàng đen tiếng đến của xà lim, tên của cái tọ rỡ mở, hai người bước vào khế lấy nữa đây đã vào chân Phong chẳng ngồi dậy, một người nói :

— Đi theo chẳng tôi.

Người kia lấy khăn bịt mắt Phong không khóa tay, hai người kèm hai bên nách đưa đi. Phong chỉ thấy một nắm đen đầy đặc, được một đoạn chẳng thấy mình đã qua vàng đi gì phải đã sẵn lâm hai bên chân đau buốt, đi qua đoạn có cao gần đầu gối thì nói đường cái, chẳng được xốc lên ở tầng thứ nhất chẳng người phải thấy hình như ngồi xổ người nữa chẳng được xốc lên xa, có tiếng người nói với tài sẽ :



— Chẳy được.

Chẳy xe đi mấy lần lại lăng sống lộc nhơ muốn đã như mấy người đang bíu vào nhau, cái tiếng thở dài, chước xe không biết đi về đâu ?

Chừng 5, 6 giờ đồng hồ, Phong đã no rồi đã sáng không mà vẫn bịt kín không thấy gì cả, ai đưa tay rờ vào khám lấp tức có tiếng cảng ra :

— Nay thằng kia hàm gì vậy.

Khoa buộc khóa cửa công qua khoghệ nó bàm chẳy vào đã mặt, ngoan cố như muốn phá mẩu đen mà mà không chẳng buông ra. Bỗng chốc xe tử từ đứng lại, phía dưới có tiếng hỏi :

— Mấy mạng đâu bo hay đâu trâu ?

Tiếng một người công an trên xe trả lời :

— Tam bát mạng là bọn đầu bò.

— Bò gì bay bỏ sao ?

— Chắc bò non.

Nói xong họ lôi Phong và mấy người kia xuống đi đã một đoạn bỗ thấy khác bịt mắt, từ trên đình nói xa xa một trời chói lóa làm các cao phạm không nhìn ra vật gì chung quanh. Lúc sau, Phong nhận ra mình vẫn lại ở rừng cỏ khác trước là rừng ở đây am u nhiều, cây to và tích nhịch là thường.

Rất rạc có nhiều lá trại lớp lớp, lịch gác khoát sóng lưu luân đi lại. Lác đác tiếng Phong thấy rên mắt khu cái tọa phạm nhân, con người sống với quan chính và việc làm sẽ đầu đầu mà hồi cũ, hoặc khiếp sự chán nhà tù nên bắt lấm nhu nhi. Phong đến sống cho đến mọi thứ thách sắp tới, chẳng ngẫm nhìn quanh mọi chỗ, mấy người công đi ngồi lưỡ trên cây gỗ đã, tức cả lắc trại đều vẫng vẻ đã ra sao hai bà người đang dựng mặt trận lều mới, và người khác cây có quanh ngồi nhà là lớn, chắc đó là nhà của lãnh gác, sát các quanh các lều trại có nhiều lưỡng sau, cái mọc thưa thớt yên ổn, bụ sức. cả gỗ lớn sửa chưng đối kiu cung đc chẳ g ai dosi bpsh. Mọi cái hiện lên như một thôn đã vỹ đã.

Trong bọn chẳng đãPhong không quen người nào nhưn nói chuyện chẳy nói mắt bỗ nặng chính chịch, con cuối đặt mép không bước dưới Phong lại thôi. Lính gác vẻ mặt đứng dừng khoác khoác sáng đi lại đều đều, rồi nghỉ nhà lớn bai người nhe do bên tới bước ra tiếc lại pd. mấy người đang ngồi, nói mặt thân trong bộ xe ta ky to lên mỗi người khác một tới đết (đi dựng tai liệu) nhìn cao phạm mới đến mặt lượt rồi lên tiếng :

— Chắc không nói các anh giống hiết vẻ đây làm gì rồi. Ở theo đêm ta tàu, bọn tay chẳn như nhóp giống chẳng cho thế ghẻ đây đầu cũ đó đip trở lại sạch sẽ cả. Các anh là những người may mắn được cứu vớt, hy vọng làm việc thực tế ở đây là thời gian quý giá cho các anh có dịp cải tạo tư tưởng mình. Sau đây tôi sẽ phổ biến ngay nội quy trong khu cải tạo nhỏ, nó là nơi mới thành lập thêm, tập trung đủ các bọn phạm nhân ở khắp nơi về cao phạm chính trị thì ở đây còn các tập phạm khác tập trung về một nơi ở đã chỉ có chính nhóm roi vọt mới trị được chung.

Khẩu hiệu ở đây là : «Sống theo mệnh lệnh, làm theo phân phối chỉ định, cải tạo tư tưởng trong mọi giờ».

— Hàng ngày buổi sáng : Bốn giờ dậy tổng gia

— Bảy giờ đến 11giờ đi làm.

— Trưa ăn cơm.

— Chiều từ một giờ đến năm giờ đi làm.

— Năm giờ đến sáu giờ tổng gia.

— Sáu giờ sẽ đến bảy giờ ăn cơm.

— Bảy giờ tối đến chín giờ học tập.

— Chín giờ tối đến bốn giờ sáng ngủ.

Đây là phổ biến qua vẻ rõ các anh sẽ được quán triệt thêm. Phải suy tàn lý điều xong họ đến mỗi người về một nơi. Phong được đưa về chiếc lều ở chân sát vách rừng, người lính đầu đương chỉ vào trong nhà nói :

— Đợi đó đến trưa rồi tương rồi anh sẽ có việc ngay.

Chiếc lều xiêu vẹo lợp bằng lá gồi đã có lại thưa nhưn sau xuống là đặt như tổ ong, nên lều ướt lâm khó chịu, chỗ ngồi được chế thêm tấm phên nữa, tung chung phên tiếng trải đến nói nhìn thấy cây có bên ngoài. Trong lều một chiếc phên nữa trải lên, trên tùng ba bốn cái chiếu trải nối nhau có thể cho sáu bảy người ngồi vì thế chỗ ngồi chiếm gần hết diện tích của lều, người ta vào trong thường phải đặt lên sau kéo vướng lối người khác đi,nam toàn bộ chiếc lều đã biết vùng sáy nhiều ưa.

Cả đêm quá khác trăng mất cay xe người nói một Phong ngồi lưng xuống sáp phên sửa trải dưới lều kêu kẹt.

Trong giấc mơ ban ngày Phong thấy Lý nước mắt chảy ròng dưới tầng đất lớn, chàng nhào vào lôi ra vùng cùng lại cố đứng dậy mà khóc lóc thảm thiết. Lý khi nó khỏi đất không lỗ lỗ lm km. bụi đất đã lên. Người Lý, Phong cam rầy nó đã lên cả ngực chàng, tiếng kêu đ ở gặt mình tinh dậy bàng hoàng tưởng đang nằm ở lều trại công trường... Một thân phận tại trở về Phong chán nản, nhắm mắt ngồi tiếp, bỗng thoang thoảng tiếng người đau đớn chẳng ngồi dậy đi ra cửa một tấp nằm sau người ra cầm đau rồng đi lại chết. Lều Phong đang đ. chạy đoàn bọ đi lên xe chẳy. Phong bò nhìn chăm chăm không nói, sau khi chưa có vào chiếc lều chật hẹp lắm thô, mộ người chạ bu mười tuổi cao lớn trong bọn bắt Phong :

— Hy đưa anh đến đây bà ?

— Phải.

(CÒN NỮA)

---

của KIM - DUNG riêng tặng cho độc giả VIỆT - NAM

VIỆT NỮ KIẾM

— 06 — ✶ THƯƠNG-LAN dịch

HỒI MỘT

ĐỆ NHẤT BỬU KIẾM

Quả nhiên, không bao lâu sau Vân Chưởng quay lại, hai người sau khi ra mắt nhau, luận bàn về võ thuật đạo, bắt sức là tương đắc, bậc mình chẳng nên được gặp phanh.

Hai người cùng nhận thấy các nước cầu Trung Nguyên vượng khí đã ở chiều, nước Sở tuy là một đại bang nhưng đã lớn, điều bá đạo đã ứng nó ở hướng Đông Nam.

Do đó Vân Chưởng liền trao ấn tín quan công Phạm Lãi đến nước Ngô. Khi đó vua Ngô đang trọng dụng Ngô Tử Tư, tâu đều nghe đấy, kế hay là thì hành, nhờ thế, trong nước bết nước hùng thành, binh chống vững mạnh, nghiễm nhiên là một nước bá chủ của một nửa Đông Nam.

● 9 THUẬT DIỆT NGÔ

Mấy tháng trời Phạm Lãi và Vân Chưởng vương nước tại binh thành nước Ngô. Nhưn thấy mọi sách lược cải cách quốc gia của Ngô Tử Tư, quả là một tay tài trí rất tuyệt, mà tài hai người có thể đã qua.

Hai người sau khi thương nghị nhau, đều cảm thấy có Ngô Tử Tư tại Ngô, hai người khó chế ngự mà thi thố tài lí thế ở sau hàng của mình.

Nước Việt là lân cận của Ngô quốc, phong tục khá giống nhau, tuy là một nước nhỏ, nhưng đây mới là nơi đất đã cho hai người dựng vở.

Lập tức hai người bỏ Ngô sang nước Việt. Cầu Tiễn sau khi tiếp kiến, đã bàn đàm luận rất hợp ý, liền xá hai người và phong cho chức Đại Phu.

Đến sau, Cầu Tiễn vì không nghe lời khuyên của Văn Chưởng và Phạm Lãi, dùng Thạch Mãi làm tướng để hưng binh đánh Ngô, quả chiến sau một trận đại bại bên sông Tiền Đường. Cầu Tiễn bị quân Ngô vây khốn tại Cối Kê sơn, cơ hồ vong thân bất nước.

Trong cơn nguy cấp, Cầu Tiễn mới nghe theo lời hết chục của Văn Chưởng và Phạm Lãi, sau chuộc được tha giao thân ấy sang Ngô là trong Thái tể BáHy thay Việt vương hết lời trần thuyết với NgôVương PhảSai.

Chính vì đó mà Ngô Phù Sai mới bớt bỏ lòng can gián trung trực của tướng quốc Ngô Tử Tư, nhất định chấp nhận lời cầu hòa của Việt vương Cầu Tiễn và bắt Cầu Tiễn đem về nước Ngô.

Sau đó, lại nghe theo lời sàm tấu của Bá Hy, tha cho Cầu Tiễn trở về nước, phục lại ngôi vua nước Việt.

Nhờ mới nhục hại bình bị bắt, mới nhục gối nương đến phía, cho nên Cầu Tiễn khi được thả về nước, ngày đêm nếm gai ăn mật, quyết chí bão thù, thì hành đúng theo chín cách thuật diệt Ngô của Văn Chưởng.

Chín chiến thuật đó là : Một — khuh trói đất, trọng quí thân, để cho tử vua đều bu quân ở tốt có một lòng tự tin thắng. Hai Tăng cho Ngô Vương rất nhiều châu ngọc tài vật, để cho vua Ngô thêm phong phú ăn bao, đồng thời lơi đi cảnh giác đề phòng nước Việt.

Ba — khuyến đào lương phạn tài nguyên của địch, làm sao để cho đó phương phải khi lâm tổng trong, lương thực nhẹng cả. Thoạt đầu vua cũng thất mùa đói kém, mượn lương của Ngô, nhưng khi trả lại, đem số lúa cho là giống tốt, phân phát cho nhân gian làm lúa giống để trồng, kết quả tất nhiên là lúa đã nẩu chín không làm sao nhạy mọng thành mạ. Tây Thi và Trịnh Đạo, khiến Ngô vương mê bấm tiền sắc, bỏ bê việc triều đình, qua Ngô vương nhiều đến chục chuh thắc mùa đói kém. Bốn đăng hai mỹ nữ Tây Thi và Trịnh Đạo, khiến Ngô vương mê bấm tiền sắc, bỏ bê việc triều đình, Năm — là tăng gỗ quí, đàng thợ khéo. để Ngô vương nhỏ ý ngày được vàng điều lâu đài, tiêu phí tài lực và nhân lực trong nước. Sáu — là khéo mua chuộc giữa phần tử bức của vua Ngô, để nhờ bọ kín ta triều chính thêm bọi hoạt. Bảy — là ly gián đàn trung thần của Ngô vương, nhờ chiêu thuật đó mà cuối cùng Ngô Tử Tư bị phát ra tội. Tám — là tích trữ lương thảo, bồi bổ sung tức tài lực quốc gia. Chín — là đúc rèn binh khí, theo luyện sĩ tốt, chờ đúng cơ hội là thức quân trăm sang Ngô tấn công.

Tám chiến thuật trước đâu đã thành công mỹ mãn nhưng đến chiến thuật cuối cùng lại rắp phải trở ngại lớn lao.

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC :

YÊU và THÙ

của TẠ-TY

Những ca khúc bây giờ và tiền chiến hay nhất đều được trình bày mỗi tối tại :

Đêm Màu Hồng

qua tiếng hát THÁI-THANH

và Ban Hợp Ca THĂNG LONG.

TIẾP THEO 5 _ TRANG 1

thì coi đó như tự do cho đồng bọn sống vô ân bạc thế hành động tác. Liên ấy vào khoảng 6 giờ 25 ngày Bảo Đức, một tên trung úy bọn tác giả chiếc cặp đã chạy sang vào xe bên giữa lúc nổ chiếc tiếng súng đồ tha và vang lên, Tôn ấy đã cố vùng lên nhưng bọn Ân, nhoang ông ấy sự quá bất chợt vào phía trong thì bắt gặp một tiếng nổ lần vang lên lần thứ tám nữa. Tưởng gạch đã xếp theo cái bụng tay mà mít, một hóc tưởng tăng đưới của tên bắn là vậy đã lên máy ia, các vật dụng vân phòng và một số máy in bị chạy rụi sau đó. Cùng do chết nổ gây ra, hai cán nhà bên cạnh là tiệm kính Mỹ Quang và điện dọc viên Radio Thanh Tuyền cũng bị sụp vào rầu lửa phía trước, nhiều hàng hóa trị giá bạc triệu cũng bị hư hại hoàn toàn.

Ngay khi thì hành xong nhiệm vụ 3 tên không bồ đã tẩu thoát khỏi nhân viên hộc trách và cứu hỏa đây đến đặt ngăn lửa và đưa các nạn nhân vào bệnh viện Đa Chanh cứu chữa.

Theo đúng hàn ở quanh khu vực đường Võ Tánh kể lại, vào khoảng 6giờ 25 nhân viên tòa hàn Chính Luận đang lo việc sắp chạy phát hàn buổi sáng thì thình lình có 3 tên lạ mặt cầu ra chạy trên đường Võ Tánh và Ngô Sơn đến trước tòa hàn, rồi lại xe Honda đậu sát vào lề, đồng bọn với 2 đồng bọn tiến vào nổ nhiều phát súng thị oai, sự hiếp tính thân của các nhân viên tòa hàn và cũng để yểm trợ cho một tên chạy xông vào nhà chất nổ thì hành xong cùng tên đồng bọn ba tên khônghề phòng lên xe chạy về hướng đường Ngô Tùng Châu.

Theo tin của thông tin viên Vàng Đô cho biết khi nghe có tiếng súng nổ và tiếp theo một tiếng nổ lớn vang dậy, linh Không quân gác ở Trường Sinh Ngữ gần đó cũng đã bắn vài thiếu súng loạt súng nhưng rất may là không ai bị thương.

Được biết, Nhật Bản Chính Luận đã Nghị sĩ Đặng văn Sung làm chủ nhiệm, trước đây bọn không bỏ CS đã ném bom gây điện thoại tòa đó đưa tin bao. Theo lời 1 nhân viên tòa báo Chính Luận, viên báo nhà cách đây 15 ngày quấy nhiễu bỏ đã điện thoại tòa đó đưa nhân viên tòa báo và báo Chính Luận đã có lập trường không có lợi cho Cộng sản.

Trước đây vào hồi cuối năm 1965 quân không bỏ Cộng sản đã ám sát Ký giả Từ Chung Vệ Nhật Huy, Tổng Thư Ký Tòa soạn báo Chính Luận khi đang vừa ở Tòa báo về đến nhà. Đêu sau báo Chính Luận vẫn giữ vững đã cố giữ Từ Chung trong chức vụ Tổng Thư Ký Tòa soạn.

Vào khoảng tháng 10 năm ngoái một tên không bỏ cũng đã cố ném bom nổ vào báo Chính Luận nhưng không nổ và đã bị nhân viên an ninh bắt gỡ.

Bác sĩ Đặng văn Sung Chủ nhiệm báo Chính Luận đã được hồi về vụ không bỏ nay cho biết khi làm chánh tri chống Cộng thì ông chẳng phải mang quyền sống ấy đâu. Bác sĩ cũng cho biết ông đã trích cho báo ra lại không ba ngày nữa, nhưng điều ấy không chắc làm vì biết thay mặc trong nhà in bị bọn bỏ ngăn.

TIẾP THEO 1 TRANG 1

lại của chúng ta tại VN, thì tôi sẽ không ngăn ngại ấy đưa quân binh phấp mạnh và hậu hiệu để đối phó với tình hình đó».

Theo nguồn tin AP cho biết Tổng Thống Nixon đã gọi cuộc thay quân mới của Mỹ tại VN là «một bước thiết yếu để tiến tự trong kế hoạch hòa bình của chúng ta ở I. VN».

Tổng Thống Nixon đã cho hay kế hoạch đề liên quan đến sự tiến bộ về việc huấn luyện quân lực VNCH nhằm thay thế các lực lượng Mỹ

Mỹ sẽ tiếp tục các nỗ lực thương thuyết tại Ba Lê

Tổng Thống Nixon cho hay Mỹđã không đạt được tiến bộ trong các nỗ lực nhằm thương thuyết một nền hòa bình tại cuộc hòa đàm Ba lê với BV và Việt Cộng song các nhà thương thuyết Mỹ sẽ tiếp tục nỗ lực của họ.

Tòa Bạch Cung cho hay sự nhận định của Tổng Thống Nixon hôm trước hai phát ảnh là sự kiện là Tổng thống đã có một sự lạc quan thấy trong về nỗ lực chiến tranh tại VN.

Hà Nội nên từ bỏ ảo tưởng chiến thắng

T.T Nixon đã đặc biệt nỗ ý hai lần về các đề tuyên bố trong thông báo chương trình của ông, kể ra một quyết nghị của quốc hội Mỹmời đây nhằm ủng hộ kế hoạch hòa bình của ông.

Tổng thống Mỹ nói: «Các nhà lãnh đạo ở Hà Nội nên từ bỏ ảo tưởng là sự ám tế rút Mỹ sẽ đem lại cho họ một thắng lợi mà họ không thể đạt được trong việc đánh với các quân ở miền Nam».

Ông nói thêm: «Hà Nội nên từ bỏ giấc mộng thắng lợi quân sự. Đó đến lúc cho họ thương thuyết nghiêm chỉnh với chúng ta».

Trong đoạn chót của bài diễn văn Tổng Thống Nixon nói: «Tôi bảo hoàn thì tôi có thể trình bày rõ ràng về một vài sự tiến bộ trong việc đạt đến mục phiền của chúng ta là 1 nền hòa bình công chính tại Việt Nam. Sau 5 năm gia tăng lực lượng Mỹ tại Việt Nam, chúng ta đã bắt đầu cho hồi hương quân số.

«Sự tiến thất của chúng ta tiếp tục ở mức độ thấp nhất trong ba năm. Song tôi mong muốn cho đồng bào biết là mặc dù có sự tiến bộ nầy, tôi sẽ không thỏa hiệu cho đến khi chúng đạt tới được mục phiêu mà tôi và chúng ta mong muốn là chấm dứt chiến tranh trên một căn bản có g chính lâu dài.

«Đây là Lê Giáng Sinh thứ năm mà quân đội Mỹ phải chiến đấu trong một cuộc chiến tranh xa quê hương.

«Tôi biểu rằng không có gì lâm người Mỹ mong muốn hơn là được thấy ngày mà những điều G.S.G Sinh sẽ vắng lại dưới thế, cho người thiện tâm» sẽ không phải chỉ là một lý tưởng hòng hòa mà là một sự thật cho toàn thể dân ta»Mỹ và toàn thể các dân tộc khác, những người yêu chuộng hòa bình và tự do trên thế giới».

* Sự ủng hộ tiếp tục của đồng bào về kế hoạch hòa bình của chúng ta, sẽ làm tăng thêm niềm hy vọng là chúng ta có thể đạt đến mục tiêu đó».

TIẾP THEO 2 TRANG 1

đợ vào nhiệng nhiệm vụ lớng và đặt trên trên chiến trường nầy. Hiện nhơ là đã số đều thum đợ vào những chiến dịch bình định và chống nổi dậy đã được thực hiệ. cũ là tiếp đợ và chuyển đi lớ nhiều được cải khác cuộc xây dựng những gì mà bọ đang cố gắng thực hiện...

Ông cho biết là trong năm 1968, chương trình bình định đã đạt được những kết tốt bật ngờ nên chính phủ VNCH và Hoa Kỳ đã thông VC trong cuộcchạy đua về nông thôn. Một khác, theo Sir Robert Thomp son cho-hàng lựclượng nông quân cảng ngày càng yếu đuối Sir, Robert nói: Trong năm đầu chúng lấm hơn thuần cho VC không thể quá được con số 10 đến 15 phần trăm.

Cuộc hội đàm Bảlê sẽ không thể tiến thêm được

Khi ông được hỏi là liệu cho thích hợp thương thuyết hòa bình, sau ông quan điểm thế tiếp tục chiến tranh thì ông là Hà nội sẽ tắt đầu thương lượng bọ tại bên bội Ba-Lê hay không. Ông nói: «Tôi lại là không. Theo ông, CSBV nhận thấy dự mặc bội đàm thế cũ để chơi là người phải thương thuyết để làm nhạo tình thần của đối phương. Nếu tình thế trở nên thì là bọn thì Hà nội sẽ không chấp khác chấp nhận là bọ đã thất bại tại bàn hội nghị BV chẳng có gì để mất cả và bọ có thể tiếp tục trên hiện trạng chết rất giản dị. Cộng sản sẽ không chấp nhận những đề nghị mà VNCH đưa ra vì họ biết là làm thế bọ sẽ thất bại.

Được hỏi là theo ông kết quả cuối cùng rồi sẽ ra sao cho chu Cộng

TIẾP THEO 13 TRANG 1

rằng một tổ giác điệp được đặc ở miền Bắc đã ra đầu hàng.

Phát ngôn viên nầy nói: «tôi chẳng có tin tức gì liên hoàn đến việc nầy».

Bộ ngoại giao Mỹ thì tuyên bố chẳng có lời bình luận nào.

Hồng Đức Đây, cơ quan thông tin chính thức của Hà Nội nói rằng tổ giác điệp nầy được một Đại úy Nam Việt Nam tên là Nguyễn Thái Kiều thì hay. Thông tin ấy nầy không nói có bao nhiêu người đã bắt bằng cớ người Hoa kỳ trong tổ gián điệp đó không và việc đầu hàng nầy ra vào lúc nào.

TIẾP THEO 8 TRANG 1

Cũng có thêm thông quy định bởi Bộ Tổng Tham Mưu thì Tiền thu là có quan điểm thành được tiếp nhận phương pháp thích hợp chính phủ quy vi, viên chức Hoa Kỳ giữ vai trò có trên cho đơn vị tổ đó, các lịnh đã ký ngày 31-3-1969 của Thủ Tướng Chính phủ bao khiến là đã bọp thấy; bên mặt tình trạng hiện có của các đơn vị Thám sát tiền tuyến Trước Tổ chức một quyền máy điều hành cho Thám sát theo bộ thống đực thì đơn vị nầy được cho các nhân Bộ Tổng Tham mưu qua Bộ Nội Vụ.

Cho đến ngày 21-10-1969, trong một buổi họp được tổ chức tại Thủ Tướng chính tỉnh Quảng Ngãi, các giới chức liên hệ trong lực lượng Thám sát đã quyết định giải nhiệm100 Thám sát viên trong lực lượng Thám sát Quảng Ngãi, vì lý do đưa vì nầy nhân vụ qua nhiều, trong lúc ngân sách đã thu vẻ yếu tạp vô bao.

Cùng theo lời tiết lộ của giới chức liên hệ, vì tình trạng nhân sự trong lực lượng Thám sát Quảng Ngãi qua đông nên vấn đề giải nhiệm mới được đặt ra.

Vấn đề nhân sế của đơn vị nầy được giảm xuống theo trong giai đoạn: 100 nhân viên vào đầu tháng 11-1969

— 50 nhân viên vào đầu tháng 12-1969

Giới chức liên hệ trên cho cho chúng tôi biết thêm mặc dù bitnphép giải nhiệm 150 Thám sát viên trong lực lượng Thám Sát Quảng Ngãi phải áp dụng, nhưng các Thám sát viên trên vẫn chưa có được tái thâu dụng với điều kiện là p'ải phục vụ bắt cứ đơn vị Thám sát Tỉnh nào trên toàn quốc.

(CON TIẾP)

TIẾP THEO 12 TRANG 1

Hòa Kỳ chếp thuận hòa thủ 'Hai, Cả 605 phiếu biểu quyết thuận và không phản chống đã được gởi đến Thượng Nghị Viện Mỹ.

Bản biểu ngày vẽ tỉ bình xác định rằng BV và MTGPMN đã từ chối tiếp lý đàm nhất các tù binh mà bọ giam giữ không cho kiểm soát các trại giam và tự do trao đổi thư từ, phòng thích các tù binh bị đau yếu hay bị thương và không thương thuyết nghiêm chỉnh về việc phóng thích các tù binh. Như vậy Bắc Việt đã vi phạm các điều khoản trong qui ước Genève năm 1949, được Bắc Việt phê chuẩn năm 1957.

Tiếp theo 14 trang 1

lượng Mỹ từ bên trong lãnh thổ Cam bốt và những cuộc oanh tạc của Hoa kỳ nhằm trả đũa lại cuộc tấn công này mà chính phủ Cam bốt loan báo hôm qua, cũng theo các Thám sát viên trên cũng có thể được tái thâu dụng với điều kiện là p'ải phục vụ bất cứ đơn vị Thám sát Tỉnh nào trên toàn quốc.

(CON TIẾP)

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Quý vị Đạo hữu Khuôn Hội Phật Giáo TỊNH BÌNH (Huế).
— Quý vị Chủ Nhiệm các nhật báo, nào hữu và kỷ giả Thủ Đô.
— Đại Tá VŨ QUANG và phu nhân.
— Ông Đồng Lý Văn Phòng Bộ Tài Chánh.
— Ông Tổng Thư Ký và toàn thể nhân viên Bộ Tài Chánh.
— Ông Giám Đốc, Quý vị Giám đốc, Chánh Sở, Trưởng Phòng và toàn thể nhân viên Nha máy Xi măng Hà Tiên.
— Bác sĩ Giám đốc Trung Tâm Y Tế Toàn Khoa Đại sĩ, Quý vị Bác sĩ, Quý vị Trưởng Phòng và toàn thể nhân viên.
— Trung Tá Chánh Sở Quân Vụ Tiếp Vận và Quân nhân trực thuộc.
— Thiếu Tá Liên Đoàn Trưởng Liên Đoàn Hiến Binh TTHL, Quang Trung.
— Thiếu Tá Tiểu Đoàn Trưởng Tiểu Đoàn 101/CBCĐ và quý vị sĩ quan thuộc Bộ Chỉ Huy Tiểu Đoàn 101/CBCĐ.
— Thiếu Tá Trưởng Phòng Bảo Chí Cục Tâm Lý Chiến, Quý vị Sĩ quan và toàn thể nhân viên.
— Thiếu Tá Trưởng Phòng và toàn thể nhân viên Phòng Báo Chí Bộ Quốc Phòng.
— Thiếu Tá Trưởng Phòng Sĩ quan, HSQ, Binh sĩ và Công Chức Phòng Ấu Hoa Cục Tâm Lý Chiến.
— Đại Úy Trưởng Khóa cùng toàn thể Sĩ quan, Hạ sĩ quan, Binh sĩ thuộc Khóa HL Tháng Quân TTHL/Quang Trung.
— Đại Úy Đại Đội Trưởng ĐĐ/GHCV Tiểu đoàn 101 CBCĐ và Quân nhân trực thuộc,
— Đại Úy Quản Lý Kho Phụ Gấp QTV Huế
— Đại Úy Đại Đội Trưởng Đại Đội Tổng Hành Dinh SĐ1BB,
— Phòng 3 và Phòng 4 SĐ1BB,
— Toàn thể Quân Dân Chính Trung Tâm Bảo lê Huế,
— Sĩ quan Hạ sĩ quan và Binh sĩ Đại Đội 101/C/CBCĐ,
— Ông Trưởng Ty Tiểu Học Vụ Thừa Thiên.
— Ông Hiệu Trưởng Trường LÊ LỢI Huế và Quý vị giáo chức,
— Thân hằng quyến thuộc nội ngoại xa gần.

Đã giúp đỡ phương tiện, giúp lại phân ưu, đến phúng điếu và tiễn đưa linh cữu Thân phụ, Nhạc phụ, Tổ Phụ, và Tổng Tổ phụ của chúng tôi là

Cụ Nguyễn-Trung-Phán

tự Tư-Lạc, hiệu Thiêu-Liên

Giáo-sư trí-sĩ

Hưởng thọ 88 tuổi

đều nơi an ngủ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, nếu có điều sơ xuất, kính mong quý vị niệm tình tha thứ.

CON : — Nguyễn thị Mai-Khanh, chồng Nguyễn-đình-Chấn và các con.
— Nguyễn thị Tố-Tâm, chồng Nguyễn-khắc-Nhiu và con.
— Nguyễn thị Hồng-Thuận, chồng Trần-quang-Hòa và các con.
— Nguyễn-Trung-Hòa, vợ Phạm-thị-Hoa và cháu con.
— Nguyễn-Trung-Hối, vợ Trương thị Kim-Hoàng và các con.
— Nguyễn-Trung-Ái, vợ Sử-thị Minh-Lý.
— Nguyễn-Trung-Ẩn,
— Nguyễn thị Hoàng-Hoa.

ĐÍCH TÔN : — Nguyễn-Trung-Chính, vợ và các con.

TANG GIA ĐỒNG BÁI TẠ

Tiếp theo 3 trang 1

Tết. Như vậy anh chị em công chức, quân nhân của cả quyền hạ vụ và chủ đợt.

Các nhân lại, tới Nguyễn Đàn đã qua vào gặp chết Chính phủ đã cho không công chức quân nhân không phân biệt cấp bậc mỗi người 2.000đ.

Điều đó hết tại VNCH có cả thảy gần 1.000.000 quân nhân và còn 500.000 công chức.

Nếu đánh cho mỗi người 1 tháng lương thì đồng đều, số tiền lũng động không phải là con số nhỏ.

TIẾP THEO 6 TRANG 1

cần những vụ xuống đường năm nên ở quê nhà.

Tin mới Trivi xem tin tức,Nguyễn đã thị trường thànhphố Washington một người đa đến công tác là Washington đang lên tiếng kêu gọi nhiều người bỏ tính quá khích hãy ngừng tay. Ông nói vụ đập phá sáy có phương hại đến công việc hiệu tính ngày mai (15.11) và phương trách đã cương quyết bắn đám với chính quyền là sẽ không có bạo động.

Nếu bạo động tiếp diễn, bắt đầu đi chính quyền địa phương sẽ phát ra lệnh không cho cảnh sát, mà cho cả quân đội đã đem lại sự tính cho thủ đô. Sau đó Ti Vi lại chiếu những cảnh xe đốt, cảnh sinh viên ngất ngư vì khói cay v.v. Một nhân viên trong phòng trào Hòa bình lại lên tiếng kêu gọi cho công phương trào không công phẫn những vụ đập phá đó. Nó không đi đúng với chủ trương hòa bạo đó.

Ở đoạn đường phố, chung quanh khu Dupont Circle cho đến nửa đêm vẫn chưa hết những tốt rượt bắt giữa Cảnh Sát và quá khích. Những người nay, theo như mắt tôi nhìn đều rất trẻ. Cả con trai, cả con gái đều nhau là «phá phách».

Tiếng la hét ở đợt ngăn thấy nhiều nhất là «Pig»(lợn).

Đây là một trống đang thông dụng trong giới trẻ Mỹ hiện nhau. Chính sự bọn bằng Pig Hợp đang chưa Cảnh sát. Tiếng nay được phát sinh từ ký Convention của đảng Dân chủ ở Chicago năm 1968, khi các nước biểu tình bị Cảnh sát đàn áp thẳng tay. Mọi số đầu số của cuộc biểu tình bị bắt và đưa ra tòa. Trước phạm đình các tay quá khích chỉ tay gọi đồng tóa là «lợn» Từ đó cái tên «lợn» trở thành phổ biến.

TIẾP THEO 10 TRANG 1

Tân Tây Lan cũng tính chuyện bớt quân

WELLINGTON 16.12 (UPI) — Thủ tướng Úc Keith Holyoake hôm 16.12đã tuyên bố cũng bớt binh vào Tân Tây Lan để có thể rút bớt một phần quân ở Việt nào sớm.

CÁC BẠN KHÓA X/TVBLQ/ĐÀ-LẠT (TRẦN BÌNH TRỌNG)

— Hội Ái Hữu đã thực hiện xong quyển NIÊN LỊCH 1970.

Yêu cầu các Bạn sớm liên lạc với Thiếu Tá TRẦN-LÊ-TÀI KBC 4.190—BT, 30.12. để nhận lãnh.

TIẾP THEO 1 TRANG 1

Thị trường ông Wallace được 12 phần trăm và tăng phần trăm không có ý kiến.

Thượng nghị sĩ Eugene McCarthy, đã thất bại trong việc tranh chức ứng cử viên đảng Dân chủ để cử năm 1968, là người ít được chấp thuận nhất trong số ứng người có thể là ứng cử viên Tổng Thống thuộc đảng Dân chủ. Ông được 27,0% trong khi ôngNixon được 54,0% ông Wallace 11,0% còn 8,0% không có ý kiến.

CANBERRA 16-12 (UPI)— Thủ tướng Úc John Gorton hôm thứ

TIẾP THEO 4 TRANG 1

Tháng 21/38 đã giao tranh với 1 lực lượng địa phương đại đội trong vùng 15ca Bắc đông Bắc. Thời binh trong vùng U Minh, Lực lượng bạn được phi cơ và pháo binh yểm trợ. Kết quả có 46 Cộng quân bị hạ tại chỗ, 1người bị tù và 9 súng cộng đồng và 7 súng cá nhân bị tịch thu.

Phía bạn tổn thất nhẹ vàcuộc hành quân đang tiếp diễn.

Khám phá 1 hầm vũ khí tại Kiến Hòa..

Tại KIẾN HÒA — Lúc 15giờ15 15.12 thành phần thuộc Sư đoàn 7BB đã chạm địch lẻ tẻ và khám phá 1 hầm vũ khí đạn được trong khi lục soát vùng 5 ca Tây Nam thị xã Trúc Giang Lực lượng BB hy sát 17 Cộng quân tịch thu 52 súng cá nhân, 6 súng cộng đồng, 100 mìn Bangalore, 19 ống đạn B40 và B41 10 thùng đạn đủ loại, 19 nón đạn thương binh và 2 máy điện thoại. Ngoài lực lượng bạn cũng giải thoát cho 2 thường dân bị VC giam giữ.

TIẾP THEO 7 TRANG 1

đúng tên xin, việc nầy sẽ đưa ra lý bàn xét xử. Người ra, Tha Hanh Chánh Quận của thân phát được 23 trường hợp cạo sửa số nhà xin cấp phát, trong số nầy có cả một số viên chức của Quận 10 đứng ra là lót cho việc bán hàng mua nhà.

Được hỏi về trường hợp bà bối trên đây Đại tá Đô trưởng tuyên bố tất cả những ngày bán hàng mua nhà và giao lại đất xin cấp nhà sau khi điều tra xong sẽ bị đưa ra Tòa án xét xử và trừng trị nghiêm khắc.

TIẾP THEO 9 TRANG 1

định số thuế phải đóng một cách dễ dàng, nhanh chóng việc cải cố lại lệ thuế vụ cho chấm hai mục tiêu:kích sau đây :

1.— Giảm thuế đối với các người lợi tức thấp gồm công tư chức quân nhân, nông dân và giới tiểu thương.

2.— Tăng gia sự đóng góp thuế vụ với các người có lợi tức cao và các giới có hoạt động kinh doanh rộng lớn.

Để thực hiện mục đích nầy, việc cải cố trả lợi các biện pháp sau :

— Mở ân hạn giảm thuế lợi tứcđối các người có lợi tức thấp.

— Miễn thuế môn bài cho các tiểu thương.

— Bãi bỏ hai sắc thuế xây lắp và thuế tiêu thụ đặc.

— Tăng các thuế suất, hiện đã lỗi thời và quá thấp áp dụng cho những người và xí nghiệp có lợi tức cao.

— Thiết lập thuế định vụ để tăng sự đóng góp của người cung cấp dịch vụ, đã thả hoạch được những lợi tức rất cao nhưng chưa đóng góp đúng ước cho công quỹ như ngân hàng, Trung gian thương mãi v.v...

Việc cải tổ lại lệ thuế vụ nói trên nằm trong khuôn khổ chương trình cải cách toàn bộ hệ thống vụ thuế vụ quốc gia, tạo sự công, tiến thuế vụ.

Chánh Phủ...

(TIẾP THEO TRANG 1)

SAIGON (VTX) 16.12 — Văn phòng Thông tin Báo Chí Phủ Thủ Tướng loan báo hôm sau 16-12-69 Tổng Thống cho biết là Chánh phủ VNCH đã đồng ý với Chánh phủ Hoa kỳ về 1 đợt thay quân thứ ba sẽ được hoàn tất vào ngày 15-4-1970.

Sau đợt thay quân thứ 3 nầy tổng số quân lực Hoa kỳ tại VN sẽ từ 484,000 hiện nay giảm xuống chỉ 434.000 người tính đến ngày 15-4-1970.

Nguồn tin trên cho biết đợt thay quân nầy, cũng như hai đợt thayquân trước đây nhằm chứng tỏ trong chủ chánh phủ VNCH là càng ngày càng nhận lãnh thêm trách nhiệm chiến đấu bảo vệ đất nước vì mình. Đợt thay là một đợt thay quân trong khuôn khổ chương trình năm 1970 mà trước đây Tổng thống đã nhiều lần nói đến.

Tân Tây Lan hoan nghênh

Wellington 16.12 (AP) — Thủ tướng Tân Tây Lan Kei J. Holyoake hôm 16-12 đã tuyên bố rằng Tân Tây Lan hoan nghênh quyết định thay thế thêm quân Hoa Kỳ ở VN vì đây là một đấu hiệu rõ rết hơn nữa tỏ rằng quân lực VNCH đã lớn mạnh hơn và có khả năng nhiều thêm nhiều trách nhiệm thay thế quân Hoa kỳ.

Thủ tướng TT. Lan cho biết rằng hiện TT. Lan chưa có nghị đến vụ rút quân T.T Lan khỏi VN.

Về phía Đại Hàn, một phát ngôn viên của T.T Phác Chính Hy đã cho biết rằng Đại Hàn đã được Hoa kỳ báo cho biết trước quyết định thay quân của T.T Nixon.

Người ta, một phát ngôn viên của bộ ngoại giao Đại Hàn cho tuyên bố rằ g việc Hoa kỳ thay thêm quân sẽ không ảnh hưởng gì đến khả năng chiến đấu của quân đồng minh vì việc quân đã được thực hiện đúng theo những điều kiện đã được hoạch định trong đó là sự tăng cường Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa để lớn mạnh hơn.

Riêng về bao Mỹ thì tờ Nữu Ước Thời báo đã bình luận rằng TT.Nixon sẽ tiếp tục thay 150,000 mỗi năm và mực độ thay thế nầy, Hoa kỳ sẽ thay thế hết quân trước các cuộc bầu cử Tổng thống trong năm 1972

Cũng theo báo nầy thì hầu hết các lực lượng kỹ cơ thể sẽ thay thế trước các cuộc bầu cử quốc hội vào Hoa kỳ vào năm 1970 và qua đầu năm 1971 ở các lực lượng tác chiến sẽ được thaythế hết.

TIẾP THEO 11 TRANG 1

Ba loan báo Úc sẽ rút một số quân ra khỏi Việt Nam trong khuôn khổ chương trình Mỹ.

Lời loan báo của Thủ tướng Gorton được đưa ra trùng hợp với bài diễn văn của Tổng thống Nixon đọc trước quốc dân Mỹ Thủ tướngGorton cho biết là quân binh bao nhiêu quân trong số 8000 quân của Úc sẽ được rút khỏi Nam Việt.

Thủ tướng cho hay ông không đề là khi sáu cuộc triệt thoái sẽ bắt đầu, song cuộc rút đầu nầy sẽ trở g hợp với chương trình thay quân sắp tới của Mỹ.

Cuộc rút quân đợ trù của Úc sẽ là cuộc giảm quân đầu tiên trong số 7,500 quân bộ binh của Úc, hai phi đoàn oanh tạc cơ Canberra, một ngư lôi hạm có trang bị hỏa tiễn phục vụ với Đệ thất Hạm Đội Mỹ và các đơn vị nhỏ khác.

Lời loan báo của Thủ tướng được đưa ra gần ngày nhiều tại VN bởi thống ở viên ngoại, thủ tướng Gorton đã nói ông tin việc giảm lực lượng Úc tại VN sẽ là một điều lầm lẫn.

Trong lời tuyên bố sau trước, ô g Gorton nói : «Sau cuộc nghiên cứu cẩn thận tại nơi các, chính phủ Úc tin rằng khi tình hình quân sự tại VN cho phép 1 cuộc rút quân quan trọng sẽ diễn ra thì Úc sẽ bàn với chính phủ VNCH sẽ một số đơn vị Úc sẽ được rút đi theo dự trù. Tôi đã bảo đảm với Tổng thống Mỹ sẽ tăn đã nay và Tổng thống đã bảo hoàn chấp thuận quan điểm của chúng tôi.»

Thủ tướng Gorton cho hay thật không thể nào tiên đoán khi nào Úc có thể khởi sự rút quân.

Ông nói : «Lời loan báo của T.T Nixon cũng đã nhấn mạnh là chương trình treotrách vệ tác chiếnsẽ người VN hiện thành trực và Tổng Thống có thể được hiểu các cuộc thay quân sau nầy mà không gặp khó khăn về mặt quân sự.

Cuộc hội đàm Bảlê sẽ không thể tiến thêm được

Khi ông được hỏi là liệu cho thích hợp thương thuyết hòa bình, sau ông quan điểm thế tiếp tục chiến tranh thì ông là Hà nội sẽ tắt đầu thương lượng bọ tại bên bội Ba-Lê hay không. Ông nói: «Tôi lại là không. Theo ông, CSBV nhận thấy dự mặc bội đàm thế cũ để chơi là người phải thương thuyết để làm nhạo tình thần của đối phương. Nếu tình thế trở nên thì là bọn thì Hà nội sẽ không chấp khác chấp nhận là bọ đã thất bại tại bàn hội nghị BV chẳng có gì để mất cả và bọ có thể tiếp tục trên hiện trạng chết rất giản dị. Cộng sản sẽ không chấp nhận những đề nghị mà VNCH đưa ra vì họ biết là làm thế bọ sẽ thất bại.

Được hỏi là theo ông kết quả cuối cùng rồi sẽ ra sao cho chu Cộng quân chấp nhận một chính phủ liên hiệp, thì Sir Robert Thompson tả ra nghị quyền không chấp gì chung cả sẽ xảy ra thì thương nếu điều đó xảy đến thì hình nghiêm chỉ 1 cố quốc gia đã cho ta thấy rằng 1 thiểu số sẽ tích cực hơn nắm được quyền hành nếu chính phủ 1 cách chính chắng. (TV)

HIROPNG-KANG 15-12(AFP)— Sau 8 ngày thảo viếng BV bộ ngoại giao Mỹ Cyrus Eaton tuyên bố ở Hương cảng là ông tin có thể thực hiện được thảo hiệp đang bàn về chiến cược VN.

Ông Eaton, chủ tịch Ủy ban nhân dân Mỹ đoàn hết với VN nói với các ký giả là tại Hànội ông đã gặp Phạm văn Đồng và Nguyễn duyTinh.

Ông nói rằng ông đã hàn thăm ở Bắc Việt theo sáng kiến riêng của ông và không hề có tính cách đại diện chính thức của Hoa Thịnh Đốn.

Theo ông vô hướng ngại nghiêm trọng duy nhất mà ông gặp ở Hà nội là các lãnh đạo BV tin chắc TT Nixon muốn theo đuổi chiến tranh bằng cách ấy hoặc cách nọ.

Ông cho biết là ông sẽ trình những những đề nghị mới với nhà cầm quyền Mỹ ở Hoa Thịnh Đốn và đề nghị thời sẽ thuật lại những cuộc hội đàm giữa ông với các nhà lãnh đạo Bắc Việt và sau đó việc chấm dứt chiến tranh do sự định đoạt của Hoa Thịnh Đốn.

TIẾP THEO 1 TRANG 1

HÍ TRƯỜNG

* Tiếp theo trang 1

KẾ KHẢ NGHI : BS BẰNG

Hôm qua Kẻ Độc đã ghi lại viết lộc của 1 số Dân Biểu về vụ được gọi là « 1 DB miền Trung đã tiếp tế ăn được và dụng cụ giải phẫu cho cho CS trong đợt Mậu Thân. Kẻ Độc cũng đã «ly luận» rằng kể đó, nếu có thật, ắt phải là 1 DB hay bác sĩ, mà trong số các DB miền Trung, được biết có 3 ông bác sĩ là : Nguyễn đình Lý, Trương văn Tư và Nguyễn đại Bằng.

Vì có những 3 ông chả biết ông nào là vô hình danh thủ phạm? Kẻ Độc vẫn ghết tình trạng... mập mờ, nên đã đi dò hỏi thì nghe được một sự tích như sau :

Đại úy Tết Mậu Thân trong 3 ông trên, có 1 ông đã bị «bẹn» ở cổ đó vì ngay trong vùng CS trên ngăn. Tuy nhiên không biết có «phép» gì mà vụ CSBV mua không được giải lỏng chân ông. Sau đó ông đã «thu thích» bên bạn về Saigon.

Ông DB đó là ông Nguyễn đại Bằng. Vậy cứ theo «sự tích» trên thì ông Bằng là người... khả nghi.

Cần nhắn mạnh : Kẻ Độc chỉ KHẢ NGHI thôi. Mà theo HP thì sự khả nghi có lợi cho bị cáo. Vì, bị cáo vướng có quyền... thanh minh thanh nga.

Ô. Châu chứ cốc phải ông Nhuận

Trong 1 số báo trước, khi ghi lại tên tuổi những Ông Hạ viên xài ông xe vừa tốc cả 2,3 triệu ngày, bởi vì sơ ý đã có một sự lầm lẫn thay vì cái tên TRẦN NGỌC CHÂU lại ghi thành TRẦN NGỌC NHUẬN,làm ông NS Nhuận bị nhầu đầu chút oan.Vậy xin nói lại và cáo lỗi với ông Nhuận

TIẾP THEO 1 TRANG 1

lại của chúng ta tại VN, thì tôi sẽ không ngăn ngại ấy đưa quân binh phấp mạnh và hậu hiệu để đối phó với tình hình đó».

Theo nguồn tin AP cho biết Tổng Thống Nixon đã gọi cuộc thay quân mới của Mỹ tại VN là «một bước thiết yếu để tiến tự trong kế hoạch hòa bình của chúng ta ở I. VN».

Tổng Thống Nixon đã cho hay kế hoạch đề liên quan đến sự tiến bộ về việc huấn luyện quân lực VNCH nhằm thay thế các lực lượng Mỹ

Mỹ sẽ tiếp tục các nỗ lực thương thuyết tại Ba Lê

Tổng Thống Nixon cho hay Mỹđã không đạt được tiến bộ trong các nỗ lực nhằm thương thuyết một nền hòa bình tại cuộc hòa đàm Bảlê với BV và Việt Cộng song các nhà thương thuyết Mỹ sẽ tiếp tục nỗ lực của họ.

Tòa Bạch Cung cho hay sự nhận định của Tổng Thống Nixon hôm trước hai phát ảnh là sự kiện là Tổng thống đã có một sự lạc quan thấy trong về nỗ lực chiến tranh tại VN.

Hà Nội nên từ bỏ ảo tưởng chiến thắng

T.T Nixon đã đặc biệt nỗ ý hai lần về các đề tuyên bố trong thông báo chương trình của ông, kể ra một quyết nghị của quốc hội Mỹmời đây nhằm ủng hộ kế hoạch hòa bình của ông.

Tổng thống Mỹ nói: «Các nhà lãnh đạo ở Hà Nội nên từ bỏ ảo tưởng là sự ám tế rút Mỹ sẽ đem lại cho họ một thắng lợi mà họ không thể đạt được trong việc đánh với các quân ở miền Nam».

Ông nói thêm: «Hà Nội nên từ bỏ giấc mộng thắng lợi quân sự. Đó đến lúc cho họ thương thuyết nghiêm chỉnh với chúng ta».

Trong đoạn chót của bài diễn văn Tổng Thống Nixon nói: «Tôi bảo hoàn thì tôi có thể trình bày rõ ràng về một vài sự tiến bộ trong việc đạt đến mục phiền của chúng ta là 1 nền hòa bình công chính tại Việt Nam. Sau 5 năm gia tăng lực lượng Mỹ tại Việt Nam, chúng ta đã bắt đầu cho hồi hương quân số.

«Sự tiến thất của chúng ta tiếp tục ở mức độ thấp nhất trong ba năm. Song tôi mong muốn cho đồng bào biết là mặc dù có sự tiến bộ nầy, tôi sẽ không thỏa hiệu cho đến khi chúng đạt tới được mục phiền mà tôi và chúng ta mong muốn là chấm dứt chiến tranh trên một căn bản có g chính lâu dài.

«Đây là Lê Giáng Sinh thứ năm mà quân đội Mỹ phải chiến đấu trong một cuộc chiến tranh xa quê hương.

«Tôi biểu rằng không có gì lâm người Mỹ mong mu